

CH350-90040



# Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

## Information

For setup information, see the setup poster. All other product information can be found in the electronic Help and Readme. The electronic Help is automatically installed during printer software installation. Electronic Help includes instructions on product features and troubleshooting. It also provides product specifications, legal notices, environmental, regulatory, and support information. The Readme file contains HP support contact information, operating system requirements, and the most recent updates to your product information. For computers without a CD/DVD drive, please go to [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) to download and install the printer software.

### Install electronic Help

To install the electronic Help, insert the software CD in your computer and follow the on-screen instructions.

### Windows:

#### Find electronic Help

After software installation, click **Start > All Programs > HP > HP Deskjet 2050 J510** or **HP Deskjet 1050 J410 > Help**.

#### Find Readme

Insert software CD. On software CD locate ReadMe.chm. Click ReadMe.chm to open and then select ReadMe in your language.

### Mac:

#### Find electronic Help

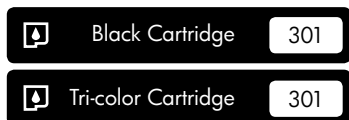
Mac OS X v10.5 and v10.6: From **Finder Help**, choose **Mac Help**. In the **Help Viewer**, click and hold the **Home** button, and then choose the Help for your device.

#### Find Readme

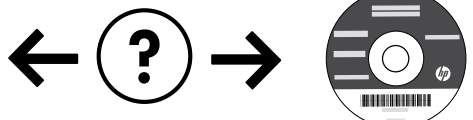
Insert the software CD, and then double-click the Read Me folder located at the top-level of the software CD.

### Register your HP Deskjet

Get quicker service and support alerts by registering at <http://www.register.hp.com>.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Installation Troubleshooting

#### If you are unable to print a test page:

- Make sure the cable connections are secure. See the setup poster.
- Make sure the printer is powered on. The  [On button] will be lit green.

#### Make sure the printer is set as your default printing device:

- **Windows® 7:** From the Windows **Start** menu, click **Devices and Printers**.
- **Windows Vista®:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printer**.
- **Windows XP®:** On the Windows taskbar, click **Start**, click **Control Panel**, and then click **Printers and Faxes**.

Make sure that your printer has a check mark in the circle next to it. If your printer is not selected as the default printer, right-click the printer icon and choose "Set as Default Printer" from the menu.

#### If you are still unable to print, or the Windows software installation fails:


1. Remove the CD from the computer's CD/DVD drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
2. Restart the computer.
3. Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Restart these programs after the printer software is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD/DVD drive, then follow the on-screen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Windows XP, and Windows Vista are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation. Windows 7 is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

## Mac:

### Installation Troubleshooting

#### If you are unable to print a test page:

- Make sure the cable connections are secure. See the setup poster.
- Make sure the printer is powered on. The  [On button] will be lit green.

#### If you are still unable to print, uninstall and reinstall the software:

**Note:** The uninstaller removes all of the HP software components that are specific to the device. The uninstaller does not remove components that are shared by other products or programs.

#### To uninstall the software:

1. Disconnect the HP product from your computer.
2. Open the Applications: Hewlett-Packard folder.
3. Double-click **HP Uninstaller**. Follow the on-screen instructions.

#### To install the software:

1. Connect the USB cable.
2. Insert the HP software CD into your computer's CD/DVD drive.
3. On the desktop, open the CD and then double-click **HP Installer**.
4. Follow the on-screen and the printed setup instructions that came with the HP product.

## Power specifications:

**Power adapter:** 0957-2286

**Input voltage:** 100-240Vac (+/- 10%)

**Input frequency:** 50/60Hz (+/- 3Hz)

**Note:** Use only with the power adapter supplied by HP.

**Power adapter:** 0957-2290

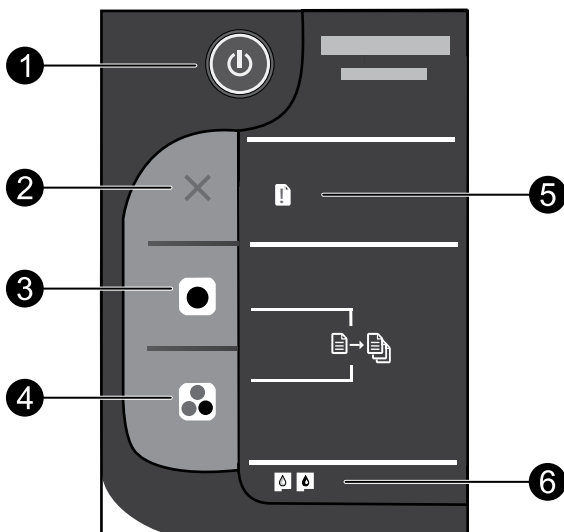
**Input voltage:** 200-240Vac (+/- 10%)

**Input frequency:** 50/60Hz (+/- 3Hz)

## Ink usage

**Note:** Ink from the cartridges is used in the printing process in a number of different ways, including in the initialization process, which prepares the device and cartridges for printing, and in printhead servicing, which keeps print nozzles clear and ink flowing smoothly. In addition, some residual ink is left in the cartridge after it is used. For more information, see [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Control panel



Label	Icon	Name and Description
1		<b>On:</b> Turns the product on or off. When the product is off, a minimal amount of power is still used. To completely remove power, turn off the product and then unplug the power cord.
2		<b>Cancel:</b> Stops the current operation.
3		<b>Start Copy Black:</b> Starts a black-and-white copy job. Increase the number of copies (up to 10) by pressing the button multiple times. Acts as a resume button after resolving print problems.
4		<b>Start Copy Color:</b> Starts a color copy job. Increase the number of copies (up to 10) by pressing the button multiple times. Acts as a resume button after resolving print problems.
5		<b>Attention light:</b> Indicates that there is a paper jam, the printer is out of paper, or some event that requires your attention. If the attention light and both cartridge lights blink when you set up the printer, the cartridge carriage might be obstructed. Open cartridge door and make sure that cardboard and blue tape have been removed from inside the printer. Then press Start Copy Black or Start Copy Color to resume.
6		<b>Cartridge light:</b> Indicates low ink or a print cartridge problem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• If a cartridge is low on ink, replace the cartridge when print quality is no longer acceptable.</li> <li>• If a cartridge light blinks after you install a cartridge, make sure that the pink tape has been removed from the cartridge.</li> </ul>

# HP printer limited warranty statement

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	Technical support by phone: 1 year worldwide Parts and labor: 90 days in US and Canada (outside the US and Canada 1 year or as required by local law) Purchase a one- or two-year HP Next Business Day Exchange Extended Service Plan. In the US call 1-866-234-1377 or visit <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Canadian customers call 1-877-231-4351 or visit <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.

## A. Extent of limited warranty

- Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
- For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
- HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
  - Improper maintenance or modification;
  - Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
  - Operation outside the product's specifications;
  - Unauthorized modification or misuse.
- For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
- If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
- If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
- HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
- Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
- HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
- HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

## B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## C. Limitations of liability

- To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

## D. Local law

- This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
- To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
  - Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
  - Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
  - Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
- THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

### HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

**You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.**

**Ireland:** Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

**Malta:** Hewlett-Packard International Trade B.V., Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

**South Africa:** Hewlett-Packard South Africa Ltd, 12 Autumn Street, Rivonia, Sandton, 2128, Republic of South Africa





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Wichtige Informationen

Die Einrichtungsinformationen finden Sie auf dem Installationsposter. Alle weiteren Produktinformationen finden Sie in der elektronischen Hilfe und in der Readme-Datei. Die elektronische Hilfe wird beim Installieren der Druckersoftware automatisch installiert. Die elektronische Hilfe umfasst Anweisungen zu den Produktfunktionen und zur Fehlerbehebung. Darüber hinaus enthält sie die Produktspezifikationen, rechtliche Hinweise sowie Hinweise zum Umweltschutz und zur Konformität und Informationen zum Support. Die Readme-Datei enthält die Informationen zur Kontaktaufnahme mit dem HP Support, die Betriebssystemanforderungen sowie die neuesten Aktualisierungen in Bezug auf die Produktinformationen. Rufen Sie bei Computern ohne CD/DVD-Laufwerk die Website [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) auf, um die Druckersoftware herunterzuladen und zu installieren.

#### Installieren der elektronischen Hilfe

Legen Sie zum Installieren der elektronischen Hilfe die Software-CD in den Computer ein, und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

#### Windows:

##### Aufrufen der elektronischen Hilfe

Klicken Sie nach dem Installieren der Software auf **Start** > **Alle Programme** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** oder **HP Deskjet 1050 J410** > **Hilfe**.

##### Aufrufen der Readme-Datei

Legen Sie die CD mit der Software ein. Suchen Sie auf der CD nach der Datei ReadMe.chm. Klicken Sie zum Öffnen auf die Datei ReadMe.chm, und wählen Sie dann die Readme-Datei in Ihrer Sprache aus.

#### Mac:

##### Aufrufen der elektronischen Hilfe

Mac OS X 10.5 und 10.6: Klicken Sie im Finder im Menü **Hilfe** auf **Mac Hilfe**. Halten Sie im **Help Viewer** die Taste **Startanzeige** gedrückt. Wählen Sie dann die Hilfe für Ihr Gerät aus.


##### Aufrufen der Readme-Datei

Legen Sie die CD mit der Software ein, und doppelklicken Sie auf den Readme-Ordner, der sich im obersten Verzeichnis auf der CD mit der Software befindet.

#### Registrieren Ihres HP Deskjet

Lassen Sie den Drucker für schnelleren Service und Support unter folgender Adresse registrieren: <http://www.register.hp.com>.

 Schwarze Patrone 301

 Dreifarbige Patrone 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



# Windows:

## Fehlerbehebung bei der Installation

### Wenn sich keine Testseite drucken lässt:

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind. Siehe Installationsposter.
- Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet ist und mit Strom versorgt wird. Die Taste  [Taste **Ein**] leuchtet grün.

### Vergewissern Sie sich, dass der Drucker als Standarddrucker festgelegt ist:

- **Windows® 7:** Klicken Sie im Windows-Menü **Start** auf **Geräte und Drucker**.
- **Windows Vista®:** Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start**. Klicken Sie dann auf **Systemsteuerung** und **Drucker**.
- **Windows XP®:** Klicken Sie in der Windows-Taskleiste auf **Start**. Klicken Sie dann auf **Systemsteuerung** und **Drucker und Faxgeräte**.

Vergewissern Sie sich, dass der Kreis neben dem Drucker markiert ist. Wenn Ihr Drucker nicht als Standarddrucker ausgewählt ist, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Druckersymbol, und wählen Sie im daraufhin angezeigten Menü die Option „Als Standarddrucker festlegen“ aus.

### Wenn weiterhin kein Druck möglich ist oder die Installation der Windows-Software fehlschlägt:


1. Nehmen Sie die CD aus dem CD-/DVD-Laufwerk des Computers heraus, und lösen Sie das USB-Kabel vom Computer.
2. Führen Sie einen Neustart des Computers aus.
3. Deaktivieren Sie vorübergehend alle Software-Firewalls, und schließen Sie sämtliche Antivirus-Software. Starten Sie diese Programme nach dem Installieren der Druckersoftware erneut.
4. Legen Sie die CD mit der Druckersoftware in das CD-/DVD-Laufwerk des Computers ein, und führen Sie die Installation entsprechend den angezeigten Anweisungen durch. Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
5. Starten Sie den Computer nach Abschluss der Installation neu.

Windows XP und Windows Vista sind in den USA eingetragene Marken der Microsoft Corporation. Windows 7 ist in den USA und/oder anderen Ländern eine eingetragene Marke oder eine Marke der Microsoft Corporation.

# Mac:

## Fehlerbehebung bei der Installation

### Wenn sich keine Testseite drucken lässt:

- Vergewissern Sie sich, dass alle Kabel korrekt angeschlossen sind. Siehe Installationsposter.
- Vergewissern Sie sich, dass der Drucker eingeschaltet ist und mit Strom versorgt wird. Die Taste  [Taste **Ein**] leuchtet grün.

### Wenn weiterhin kein Druck möglich ist, deinstallieren Sie die Software, und installieren Sie diese erneut:

**Hinweis:** Vom Deinstallationsprogramm werden alle speziellen HP Softwarekomponenten für das jeweilige Gerät entfernt. Vom Deinstallationsprogramm werden keine Komponenten entfernt, die mit anderen Produkten oder Programmen gemeinsam genutzt werden.

### So deinstallieren Sie die Software:

1. Trennen Sie die Verbindung zwischen dem HP Produkt und dem Computer.
2. Öffnen Sie den Ordner „Programme: Hewlett-Packard“.
3. Doppelklicken Sie auf **HP Deinstallationsprogramm**. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

### So installieren Sie die Software:

1. Schließen Sie das USB-Kabel an.
2. Legen Sie die CD mit der HP Software in das CD-/DVD-Laufwerk Ihres Computers ein.
3. Öffnen Sie die CD auf dem Desktop, und doppelklicken Sie dann auf **HP Installationsprogramm**.
4. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen und die gedruckten Einrichtungsanweisungen, die mit dem HP Produkt geliefert wurden.

## Stromversorgung – Spezifikationen:

**Netzteil:** 0957-2286

**Eingangsspannung:** 100 – 240 V Wechselstrom (+/- 10 %)

**Netzfrequenz:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Hinweis:** Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem von HP gelieferten Netzteil.

**Netzteil:** 0957-2290

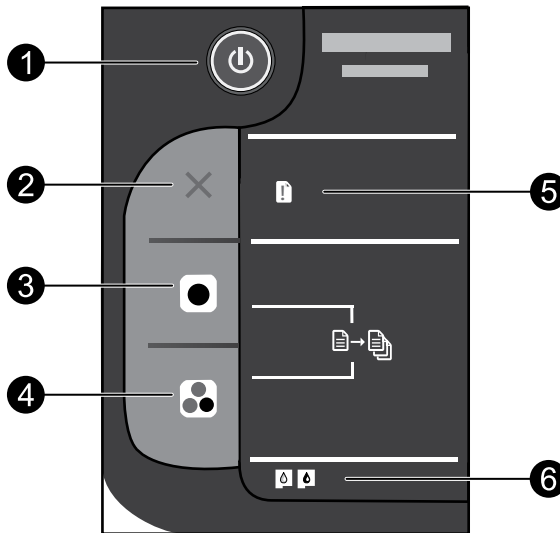
**Eingangsspannung:** 200 – 240 V Wechselstrom (+/- 10 %)







**Netzfrequenz:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Tintenverbrauch

**Hinweis:** Die Tinte aus den Patronen wird während des Druckvorgangs auf verschiedene Arten verwendet, z. B. während der Aufwärmphase, um das Gerät und die Patronen auf das Drucken vorzubereiten, oder bei der Druckkopfwartung, damit die Tintendüsen nicht verstopfen und die Tinte gleichmäßig fließt. Darüber hinaus verbleiben nach der Verwendung Tintenrückstände in den Patronen. Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Bedienfeld



Nummer	Symbol	Name und Beschreibung
1		<b>Ein:</b> Hiermit schalten Sie das Produkt ein oder aus. Auch wenn das Produkt ausgeschaltet ist, verbraucht es noch geringfügig Strom. Wenn Sie die Stromversorgung vollständig unterbrechen möchten, schalten Sie das Produkt aus, und ziehen Sie das Netzkabel ab.
2		<b>Abbrechen:</b> Stoppt den aktuellen Vorgang.
3		<b>Start Kopieren Schwarz:</b> Dient zum Starten eines Kopierauftrags in Schwarzweiß. Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die Kopienanzahl (auf bis zu 10) zu erhöhen. Dient als Taste zum Fortsetzen, nachdem Druckprobleme behoben wurden.
4		<b>Start Kopieren Farbe:</b> Dient zum Starten einer Farbkopie. Drücken Sie diese Taste mehrmals, um die Kopienanzahl (auf bis zu 10) zu erhöhen. Dient als Taste zum Fortsetzen, nachdem Druckprobleme behoben wurden.
5		<b>Achtung-LED:</b> Zeigt an, dass ein Papierstau vorliegt, kein Papier im Drucker eingelegt ist oder ein anderes Ereignis aufgetreten ist, das einen Benutzereingriff erfordert. Wenn die Achtung-LED und die LEDs beider Patronen beim Einrichten des Druckers blinken, klemmt möglicherweise der Patronenwagen. Öffnen Sie die Klappe zum Patronenwagen, und vergewissern Sie sich, dass der Karton und das blaue Klebeband aus dem Drucker entfernt wurden. Drücken Sie zum Fortsetzen „Start Kopieren Schwarz“ oder „Start Kopieren Farbe“.
6		<b>Patronen-LED:</b> Zeigt niedrigen Tintenfüllstand oder ein Patronenproblem an. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wechseln Sie eine Patrone mit niedrigem Tintenfüllstand aus, wenn die Druckqualität nicht mehr akzeptabel ist.</li> <li>• Wenn eine Patronen-LED nach dem Einsetzen der Patrone blinkt, vergewissern Sie sich, dass das rosafarbene Klebeband von der Patrone entfernt wurde.</li> </ul>

# Erklärung zur beschränkten Gewährleistung für HP Drucker

HP Produkt	Dauer der beschränkten Gewährleistung
Softwaremedien	90 Tage
Drucker	Technischer Support per Telefon: 1 Jahr weltweit Teile und Arbeit: 90 Tage in den USA und Kanada (außerhalb der USA und Kanada 1 Jahr oder Zeitraum gemäß geltenden lokalen Gesetzen) Kaufen Sie einen ein- oder zweijährigen HP Extended Service Plan mit Austausch am nächsten Geschäftstag. Rufen Sie in den USA unter 1-866-234-1377 an, oder besuchen Sie die Website unter <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kunden in Kanada rufen unter 1-877-231-4351 an oder besuchen die Website unter <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Druckpatronen	Bis die HP Tinte verbraucht oder das auf der Druckpatrone angegebene Enddatum für die Garantie erreicht ist, je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt. Diese Garantie gilt nicht für nachgefüllte, nachgearbeitete, recycelte, zweckentfremdete oder in anderer Weise manipulierte HP Tintenprodukte.

## A. Umfang der beschränkten Gewährleistung

- Hewlett-Packard (HP) gewährleistet dem Endkunden, dass die oben genannten HP Produkte während des oben genannten Gewährleistungszeitraums frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Der Gewährleistungszeitraum beginnt mit dem Kaufdatum.
- Bei Softwareprodukten gilt die eingeschränkte Garantie von HP nur für die Nichtausführung von Programmieranweisungen. HP übernimmt keine Garantie dafür, dass die Verwendung jeglicher Produkte unterbrechungsfrei bzw. ohne Fehler verläuft.
- Die beschränkte Gewährleistung von HP gilt nur für Mängel, die sich bei normaler Benutzung des Produkts ergeben, und erstreckt sich nicht auf Fehler, die durch Folgendes verursacht wurden:
  - Unschlagmäßige Wartung oder Abänderung des Produkts;
  - Software, Druckmedien, Ersatzteile oder Verbrauchsmaterial, die nicht von HP geliefert oder unterstützt werden;
  - Betrieb des Produkts, der nicht den technischen Daten entspricht;
  - Unberechtigter Abänderung oder falsche Verwendung.
- Bei HP-Druckerprodukten wirkt sich die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone nicht auf die Garantie für den Kunden bzw. auf jegliche Unterstützungsverträge mit dem Kunden aus. Wenn der Ausfall bzw. die Beschädigung des Druckers jedoch auf die Verwendung einer nicht von HP hergestellten bzw. einer aufgefüllten Patrone oder einer abgelaufenen Tintenpatrone zurückzuführen ist, stellt HP für die Wartung des Druckers bei diesem Ausfall bzw. dieser Beschädigung die standardmäßigen Arbeits- und Materialkosten in Rechnung.
- Wenn HP während des jeweils zutreffenden Gewährleistungszeitraums von einem Schaden an einem unter die Gewährleistung von HP fallenden Produkt in Kenntnis gesetzt wird, wird das betreffende Produkt nach Wahl von HP entweder repariert oder ersetzt.
- Sollte HP nicht in der Lage sein, ein fehlerhaftes, unter die Gewährleistung fallendes Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, erstattet HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nach Benachrichtigung über den Schaden den vom Endkunden bezahlten Kaufpreis für das Produkt zurück.
- HP ist erst dann verpflichtet, das mangelhafte Produkt zu reparieren, zu ersetzen oder den Kaufpreis zurückzuerstatten, wenn der Endkunde dieses an HP zurückgesandt hat.
- Ersatzprodukte können entweder neu oder neuwertig sein, solange sie über mindestens denselben Funktionsumfang verfügen wie das zu ersetzende Produkt.
- HP Produkte können aufgearbeitete Teile, Komponenten oder Materialien enthalten, die in der Leistung neuen Teilen entsprechen.
- Die Erklärung zur beschränkten Gewährleistung von HP gilt in jedem Land, in dem die aufgeführten Produkte von HP vertrieben werden. Weitergehende auf der Gewährleistung beruhende Dienstleistungen (z.B. Vor-Ort-Service) können mit jeder autorisierten HP Serviceeinrichtung in den Ländern vereinbart werden, in denen das Produkt durch HP oder einen autorisierten Importeur vertrieben wird.

## B. Einschränkungen der Gewährleistung

WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ÜBERNEHMEN ÜBER DAS NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGE AUSMASS HINAUS ANDERE AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTGÄNGIGKEIT, ZUFRIEDEN STELLENDE QUALITÄT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.

## C. Haftungsbeschränkung

- Sofern durch die geltende Gesetzgebung keine anderen Bestimmungen festgelegt sind, stehen dem Endkunden über die in dieser Gewährleistungsvereinbarung genannten Leistungen hinaus keine weiteren Ansprüche zu.
- IN DEM NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIGEN MASS UND MIT AUSNAHME DER IN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG AUSDRÜCKLICH ANGEgebenEN VERPFLICHTUNGEN SIND WEDER HP NOCH DESSEN ZULIEFERER ERSATZPFLICHTIG FÜR DIREKTE, INDIRECTE, BESONDERE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, UNABHÄNGIG DAVON, OB DIESE AUF DER GRUNDLAGE VON VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN RECHTSTHEORIEN GELTEND GEMACHT WERDEN UND OB HP ODER DESSEN ZULIEFERER VON DER MÖGLICHKEIT EINES SOLCHEN SCHADENS UNTERRICHTET WORDEN SIND.

## D. Geltendes Recht

- Diese Gewährleistungsvereinbarung statet den Endkunden mit bestimmten Rechten aus. Der Endkunde hat unter Umständen noch weitere Rechte, die in den Vereinigten Staaten von Bundesstaat zu Bundesstaat, in Kanada von Provinz zu Provinz, und allgemein von Land zu Land verschieden sein können.
- Soweit diese Gewährleistungsvereinbarung nicht dem geltenden Recht entspricht, soll sie als dahingehend abgeändert gelten, dass die hierin enthaltenen Bestimmungen dem geltenden Recht entsprechen. Unter dem geltenden Recht treffen bestimmte Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung möglicherweise nicht auf den Endkunden zu. In einigen US-Bundesstaaten und in einigen anderen Ländern (sowie in einigen kanadischen Provinzen):
  - werden die Rechte des Verbrauchers nicht durch die Erklärungen und Einschränkungen dieser Gewährleistungsvereinbarung beschränkt (z.B. in Großbritannien);
  - ist ein Hersteller nicht berechtigt, solche Erklärungen und Einschränkungen durchzusetzen;
  - verfügt ein Endkunde über weitere Gewährleistungsansprüche; insbesondere kann die Dauer stillschweigender Gewährleistungen durch das geltende Recht geregelt sein und darf vom Hersteller nicht eingeschränkt werden, oder eine zeitliche Einschränkung der stillschweigenden Gewährleistung ist zulässig.
- DURCH DIESE GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG WERDEN DIE ANSPRÜCHE DES ENDKUNDEN, DIE DURCH DAS IN DIESEN LÄNDERN GELTENDE RECHT IM ZUSAMMENHANG MIT DEM KAUF VON HP PRODUKTEN GEWÄHRT WERDEN, NUR IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN AUSGESCHLOSSEN, EINGESCHRÄNKT ODER GEÄNDERT. DIE BEDINGUNGEN DIESER GEWÄHRLEISTUNGSVEREINBARUNG GELTEN ZUSÄTZLICH ZU DEN GESETZLICHEN ENDKUNDENRECHTEN.

## HP Herstellergarantie

Sehr geehrter Kunde,

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

**Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.**

**Deutschland:** Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

**Luxemburg:** Vegacenter, 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

**Österreich:** Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41 A-1120 Wien



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informazioni

Per informazioni relative all'installazione fare riferimento al poster di installazione. Per tutte le altre informazioni relative al prodotto fare riferimento alla Guida elettronica e al file Leggimi. La Guida elettronica viene installata automaticamente durante l'installazione del software della stampante. La Guida elettronica include istruzioni relative alle funzioni del prodotto e alla risoluzione dei problemi. Fornisce inoltre specifiche del prodotto, avvisi legali, informazioni relative al supporto, alla normativa e informazioni per la tutela dell'ambiente. Il file Leggimi contiene le informazioni relative all'assistenza HP, i requisiti del sistema operativo e gli aggiornamenti più recenti alle informazioni relative al prodotto. Se il computer non dispone di unità CD/DVD, visitare [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) da cui è possibile scaricare e installare il software della stampante.

#### Installazione della Guida elettronica

Per installare la Guida elettronica, inserire il CD del software nel computer e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

#### Windows:

##### Come trovare la Guida elettronica

Al termine dell'installazione, fare clic su **Start > Tutti i programmi > HP > HP Deskjet 2050 J510** o **HP Deskjet 1050 J410 > Guida**.

##### Come trovare il file Leggimi

Inserire il CD del software. Nel CD, individuare il file **ReadMe.chm**. Fare clic su **ReadMe.chm** per aprire e selezionare il file Leggimi.

#### Mac:

##### Come trovare la Guida elettronica

Mac OS X v10.5 e v10.6: Da menu **Guida** del Finder, scegliere **Guida Mac**. Nel **Visore Guida**, premere e mantenere premuto il pulsante **Home**, quindi scegliere il tipo di Aiuto per il dispositivo in uso.


##### Come trovare il file Leggimi

Inserire il CD del software, quindi fare doppio clic sulla cartella **Read Me** posizionata sul livello superiore del CD del software.

#### Registrazione di HP Deskjet

Per poter usufruire di un servizio più veloce e avvisi di supporto, eseguire la registrazione sul sito <http://www.register.hp.com>.

 Cartuccia di stampa in nero 301

 Cartuccia in tricromia 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Risoluzione dei problemi di installazione

#### Se non si riesce a stampare una pagina di prova:

- Assicurarsi che i cavi siano connessi correttamente. Vedere il poster di installazione.
- Assicurarsi che la stampante sia accesa. La spia  del pulsante [On] deve essere accesa con luce verde.

#### Assicurarsi che la stampante sia impostata come unità di stampa predefinita:

- **Windows® 7:** Dal menu **Start** di Windows, fare clic su **Dispositivi e stampanti**.
- **Windows Vista®:** Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start, Pannello di controllo, Stampanti**.
- **Windows XP®:** Sulla barra delle applicazioni di Windows, fare clic su **Start, Pannello di controllo, Stampanti e fax**.

Assicurarsi che la stampante sia selezionata. Se la stampante non è selezionata come stampante predefinita, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona relativa alla stampante e selezionare "Imposta come stampante predefinita" dal menu.

#### Se non si riesce ancora a stampare o se è impossibile installare il software Windows:


1. Rimuovere il CD dall'unità CD/DVD del computer e disconnettere il cavo USB dal computer.
2. Riavviare il computer.
3. Disattivare temporaneamente il firewall e chiudere qualsiasi software antivirus. Riavviare questi programmi dopo aver installato il software della stampante.
4. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD/DVD del computer e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per installare il software della stampante. Non collegare il cavo USB finché non verrà espressamente richiesto.
5. Al termine dell'installazione, riavviare il computer.

Windows XP e Windows Vista sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti. Windows 7 è un marchio o marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

## Mac:

### Risoluzione dei problemi di installazione

#### Se non si riesce a stampare una pagina di prova:

- Assicurarsi che i cavi siano connessi correttamente. Vedere il poster di installazione.
- Assicurarsi che la stampante sia accesa. La spia  del pulsante [On] deve essere accesa con luce verde.

#### Se non si riesce ancora a stampare, disinstallare e reinstallare il software:

**Nota:** la disinstallazione rimuove tutti i componenti software HP specifici del dispositivo. La disinstallazione non rimuove i componenti condivisi da altri prodotti o programmi.

#### Per disinstallare il software:

1. Disconnettere il dispositivo HP dal computer.
2. Aprire la cartella Applicazioni: Hewlett-Packard.
3. Fare doppio clic su **HP Uninstaller**. Seguire le istruzioni visualizzate.

#### Per installare il software:

1. Collegare il cavo USB.
2. Inserire il CD/DVD del software HP nell'unità CD-ROM del computer.
3. Sul desktop, aprire il CD e fare doppio clic su **HP Installer**.
4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e le istruzioni fornite con il dispositivo HP.

## Specifiche di alimentazione:

**Adattatore di alimentazione:** 0957-2286

**Tensione in entrata:** 100-240Vac (+/- 10%)

**Frequenza in entrata:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**Nota:** da utilizzare solo con l'adattatore fornito da HP.

**Adattatore di alimentazione:** 0957-2290

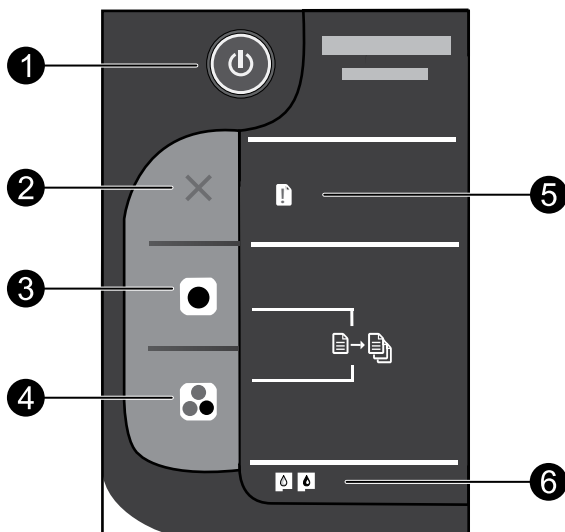
**Tensione in entrata:** 200-240Vac (+/- 10%)

**Frequenza in entrata:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

## Utilizzo dell'inchiostro

**Nota:** Durante il processo di stampa, l'inchiostro delle cartucce viene utilizzato in diversi modi, inclusi il processo di inizializzazione, che prepara il dispositivo e le cartucce per la stampa, e la fase di manutenzione della testina, che mantiene puliti gli ugelli e garantisce che l'inchiostro scorra senza problemi. Inoltre, resta dell'inchiostro nella cartuccia dopo essere stato utilizzato. Per ulteriori informazioni, visitare [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Pannello di controllo



Etichetta	Icona	Nome e descrizione
1		<b>On:</b> consente di accendere o spegnere l'unità. Quando l'unità è spenta, l'alimentazione continua comunque a essere usata dalla periferica in quantità minima. Per staccare completamente l'alimentazione dall'unità, spegnerla e scollegare il cavo di alimentazione.
2		<b>Annulla:</b> interrompe l'operazione corrente.
3		<b>Avvio copia in bianco e nero:</b> avvia un lavoro di copia in bianco e nero. Aumentare il numero di copie (fino a 10) premendo il pulsante ripetutamente. Ha le stesse funzioni del pulsante di ripristino dopo la risoluzione dei problemi di stampa.
4		<b>Avvio copia a colori:</b> avvia una copia a colori. Aumentare il numero di copie (fino a 10) premendo il pulsante ripetutamente. Ha le stesse funzioni del pulsante di ripristino dopo la risoluzione dei problemi di stampa.
5		<b>Spia attenzione:</b> segnala che si è verificato un inceppamento della carta, che la carta è esaurita o altri eventi che richiedono attenzione. Se la spia di attenzione ed entrambe le spie delle cartucce lampeggiano durante la configurazione della stampante, il carrello delle cartucce potrebbe essere ostruito. Aprire lo sportello delle cartucce e controllare che il cartoncino e il nastro di protezione siano stati rimossi. Premere il pulsante Avvio copia Nero o Avvio copia Colore per riprendere la stampa.
6		<b>Spia cartucce:</b> indica che l'inchiostro è quasi esaurito o si è verificato un problema con la cartuccia di stampa. <ul style="list-style-type: none"> <li>Quando la qualità di stampa non è più accettabile, è necessario sostituire la cartuccia di stampa.</li> <li>Se una spia delle cartucce lampeggia dopo aver installato la cartuccia, assicurarsi che il nastro rosa sia stato rimosso dalla cartuccia.</li> </ul>

# Dichiarazione di garanzia limitata della stampante HP

Prodotto HP	Durata della garanzia limitata
Supporti del software	90 giorni
Stampante	Supporto tecnico telefonico: 1 anno in tutto il mondo Parti e manodopera: 90 giorni negli USA e in CANADA (al di fuori di USA e CANADA 1 anno o a termini di legge) Acquista il piano di assistenza HP Next Business Day Exchange Extended Service Plan per uno o due anni. Per gli Stati Uniti, chiama il numero 1-866-234-1377 oppure visita il sito <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Il clienti canadesi possono chiamare il numero 1-877-231-4351 o visitare il sito <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Cartucce di stampa o di inchiostro	Fino ad esaurimento dell'inchiostro HP o fino al raggiungimento della data di "scadenza della garanzia" stampata sulla cartuccia, a seconda di quale evento si verifichi per primo. La presente garanzia non copre i prodotti con inchiostro HP che siano stati ricaricati, ricostruiti, ricondizionati, utilizzati in modo improprio o manomessi.

## A. Durata della garanzia limitata

- Hewlett-Packard (HP) garantisce all'utente finale che per il periodo sopra indicato, a partire dalla data dell'acquisto, i prodotti HP specificati sono privi di difetti di materiali e di manodopera. Il cliente è responsabile della conservazione della prova di acquisto.
- Per i prodotti software, la garanzia limitata HP si applica solo in caso di mancata esecuzione delle istruzioni di programmazione. HP non garantisce che il funzionamento dei prodotti HP sia interrotto e privo di errori.
- La garanzia HP si applica solo agli eventuali difetti derivanti dall'uso normale del prodotto e non da:
  - Manutenzione non corretta oppure modifiche improprie o inadeguate;
  - Software, interfacce, supporti, parti o componenti non forniti da HP;
  - Funzionamento del prodotto fuori delle specifiche di HP;
  - Uso improprio o modifiche non autorizzate.
- Per le stampanti HP, l'utilizzo di una cartuccia non HP o di una cartuccia ricaricata non ha effetti sulla garanzia o su eventuali contratti di assistenza con il cliente. Tuttavia, qualora il malfunzionamento o il danneggiamento della stampante sia dovuto all'uso di una cartuccia di stampa non HP o ricaricata, o di una cartuccia scaduta, al cliente verranno addebitati i costi di manodopera e di materiale sostenuti per la riparazione.
- Se, durante il periodo della garanzia, HP verrà a conoscenza di un difetto di un prodotto hardware coperto dalla garanzia HP, a sua discrezione HP sostituirà o riparerà il prodotto difettoso.
- Se HP non fosse in grado di riparare o sostituire adeguatamente un prodotto difettoso coperto dalla garanzia HP entro un tempo ragionevole, HP rimborserà il prezzo d'acquisto del prodotto.
- HP non ha alcun obbligo di riparazione, sostituzione o rimborso fino al momento della restituzione del prodotto difettoso.
- I prodotti sostitutivi possono essere nuovi o di prestazioni equivalenti a un prodotto nuovo, purché dotati di funzioni almeno uguali a quelle del prodotto sostituito.
- I prodotti HP possono contenere parti, componenti o materiali ricondizionati equivalenti ai nuovi per prestazioni.
- La garanzia limitata HP è valida in qualunque paese in cui i prodotti HP sopraelencati sono distribuiti da HP. Eventuali contratti per servizi di garanzia aggiuntivi, come l'assistenza "on-site", possono essere richiesti a un centro di assistenza HP autorizzato che si occupi della distribuzione del prodotto o a un importatore autorizzato.

## B. Garanzia limitata

IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE, SCRITTA OPPURE VERBALE, ESPRESSA O IMPLICITA DA PARTE DI HP O DI SUOI FORNITORI. HP ESCLUDE SPECIFICAMENTE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE E IDONEITÀ AD USO PARTICOLARE.

## C. Responsabilità limitata

- Le azioni offerte dalla presente garanzia sono le sole a disposizione del cliente.
- IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE VIGENTI, FATTA ECCEZIONE PER GLI OBBLIGHI ESPRESSI SPECIFICAMENTE NELLA PRESENTE GARANZIA HP, IN NESSUN CASO HP O I RELATIVI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI DI DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI O CONSEGUENTI, O ALTRI DANNI DERIVANTI DALL'INADEMPIMENTO DEL CONTRATTO, ILLECITO CIVILE O ALTRO.

## D. Disposizioni locali

- Questa garanzia HP conferisce al cliente diritti legali specifici. Il cliente può anche godere di altri diritti legali che variano da stato a stato negli Stati Uniti, da provincia a provincia in Canada, e da paese/regione a paese/regione nel resto del mondo.
- Laddove la presente garanzia HP risulti non conforme alle leggi locali, essa verrà modificata secondo tali leggi. Per alcune normative locali, alcune esclusioni e limitazioni della presente garanzia HP possono non essere applicabili. Ad esempio, in alcuni stati degli Stati Uniti e in alcuni governi (come le province del Canada), è possibile:
  - Impedire che le esclusioni e le limitazioni contenute nella garanzia HP limitino i diritti statutari del consumatore (come avviene nel Regno Unito).
  - Limitare la possibilità da parte del produttore di rafforzare tali esclusioni o limitazioni.
  - Concedere al cliente diritti aggiuntivi, specificare la durata delle garanzie implicite che il produttore non può escludere o non consentire limitazioni alla durata delle garanzie implicite.
- I TERMINI CONTENUTI NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE DI GARANZIA, FATTI SALVI I LIMITI IMPOSTI DALLA LEGGE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO, BENSÌ INTEGRANO, I DIRITTI LEGALI APPLICABILI ALLA VENDITA DEI PRODOTTI HP AI CLIENTI DI TALI PAESI.

## Garanzia del Produttore

Gentile Cliente,

In allegato troverà i nomi e indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

**Oltre alla Garanzia del Produttore, Lei potrà inoltre far valere i propri diritti nei confronti del venditore di tali prodotti, come previsto negli articoli 1519 bis e seguenti del Codice Civile.**

**Italia:** Hewlett-Packard Italiana S.p.A., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio





## Tout-en-Un Deskjet série 2050 J510 Tout-en-Un Deskjet série 1050 J410

### Informations

Pour obtenir des informations de configuration, reportez-vous au schéma d'installation. Toutes les autres informations relatives au produit figurent dans l'aide en ligne et le fichier Lisez-moi. L'installation de l'aide en ligne a lieu automatiquement en même temps que celle du logiciel d'imprimante. L'aide en ligne contient des instructions relatives aux fonctionnalités et au dépannage du produit. Elle décrit également les caractéristiques du produit, des notices légales, ainsi que des informations d'ordre environnemental, réglementaire et d'assistance. Le fichier Lisez-moi contient des informations permettant de contacter l'assistance HP et décrit la configuration requise pour le système d'exploitation, ainsi que les mises à jour les plus récentes des informations sur votre produit. Sur les ordinateurs non équipés d'un lecteur de CD/DVD, visitez le site [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pour télécharger et installer le logiciel d'imprimante.

#### Installation de l'aide en ligne

Pour installer l'aide en ligne, insérez le CD du logiciel dans votre ordinateur et suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

#### Windows :

##### Recherche de l'aide en ligne

Après l'installation du logiciel, cliquez sur **Démarrer** > **Tous les programmes** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** ou **HP Deskjet 1050 J410** > **Aide**.

##### Recherche du fichier Lisez-Moi

Insérez le CD de logiciel. Sur le CD du logiciel, recherchez le fichier ReadMe.chm. Double-cliquez sur ReadMe.chm pour ouvrir le fichier, puis sélectionnez le fichier Lisez-moi dans votre langue.

#### Mac :

##### Recherche de l'aide en ligne


Mac OS X v10.5 et v10.6 : Dans l'**Aide du Finder**, sélectionnez **Aide sur le Mac**. Dans l'**Afficheur d'aide**, cliquez sur le bouton **Accueil** en maintenant la sélection, puis sélectionnez l'aide relative à votre périphérique.

##### Recherche du fichier Lisez-Moi

Insérez le CD du logiciel, puis double-cliquez sur le dossier «Read Me» situé à la racine du CD.

#### Enregistrement de votre imprimante HP Deskjet

Pour obtenir un service plus rapide et des alertes d'assistance, enregistrez-vous sur le site <http://www.register.hp.com>.

 Cartouche d'encre noire 301

 Cartouche trichromique 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows :

### Dépannage de l'installation

#### Si vous ne parvenez pas à imprimer une page de test :

- Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. Consultez le schéma d'installation.
- Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. Le bouton  [Marche/arrêt] s'allume et est de couleur verte.

#### Assurez-vous que l'imprimante est définie en tant que périphérique d'impression par défaut :

- **Windows® 7** : Dans le menu **Démarrer** de Windows, cliquez sur **Périphériques et imprimantes**.
- **Windows Vista®** : Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Panneau de configuration**, puis **Imprimantes**.
- **Windows XP®** : Dans la barre des tâches de Windows, cliquez sur **Démarrer**, sélectionnez **Panneau de configuration**, puis **Imprimantes et fax**.

Assurez-vous que le cercle jouxtant le nom de votre imprimante comporte une marque de sélection. Si votre imprimante n'est pas sélectionnée en tant qu'imprimante par défaut, cliquez avec le bouton droit sur l'icône de l'imprimante et sélectionnez « Définir comme imprimante par défaut » dans le menu.

#### Si vous ne parvenez toujours pas à imprimer, ou que l'installation du logiciel sous Windows échoue :


1. Retirez le CD de l'unité de CD/DVD de votre ordinateur, puis débranchez le câble USB de l'ordinateur.
2. Redémarrez l'ordinateur.
3. Désactivez temporairement le logiciel de pare-feu ainsi que l'antivirus, s'il est présent. Redémarrez ces programmes une fois l'installation du logiciel d'imprimante effectuée.
4. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD/DVD, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel. Ne branchez le câble USB que lorsque vous y êtes invité.
5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

Windows XP et Windows Vista sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis. Windows 7 est une marque ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

## Mac :

### Dépannage de l'installation

#### Si vous ne parvenez pas à imprimer une page de test :

- Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. Consultez le schéma d'installation.
- Assurez-vous que l'imprimante est sous tension. Le bouton  [Marche/arrêt] s'allume et est de couleur verte.

#### Si vous ne parvenez toujours pas à effectuer d'impression, désinstallez, puis réinstallez le logiciel :

**Remarque** : Tous les composants logiciels HP propres au périphérique sont supprimés par le programme de désinstallation. Le programme de désinstallation ne supprime pas les composants partagés par d'autres produits ou d'autres programmes.

#### Pour désinstaller le logiciel :

1. Déconnectez le produit HP de votre ordinateur.
2. Ouvrez le dossier Applications : Hewlett-Packard.
3. Double-cliquez sur **Programme de désinstallation HP**. Suivez les instructions à l'écran.

#### Pour installer le logiciel :

1. Branchez le câble USB.
2. Insérez le CD/DVD du logiciel HP dans l'unité de CD-ROM de votre ordinateur.
3. Sur le bureau, ouvrez le CD, puis double-cliquez sur **Programme d'installation HP**.
4. Suivez les instructions affichées à l'écran, ainsi que celles de la documentation imprimée fournie avec votre produit HP.

## Spécifications relatives à l'alimentation :

**Adaptateur de tension** : 0957-2286

**Tension d'alimentation** : 100-240 Vac (+/- 10 %)

**Fréquence d'entrée** : 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Remarque** : Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni par HP.

**Adaptateur de tension** : 0957-2290

**Tension d'alimentation** : 200-240 Vac (+/- 10 %)

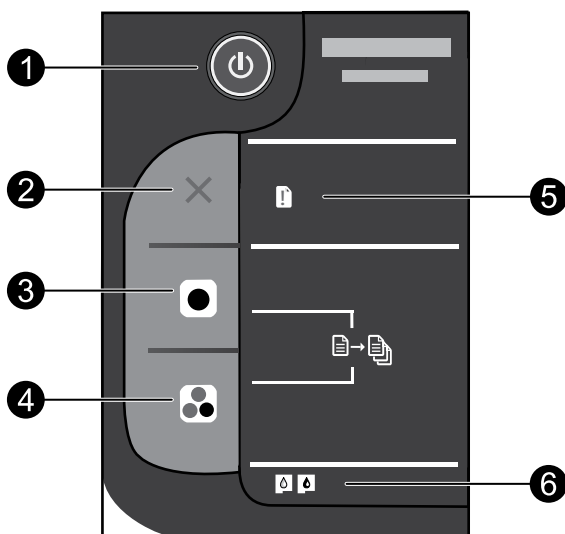
**Fréquence d'entrée** : 50/60 Hz (+/- 3 Hz)







## Utilisation de l'encre

**Remarque** : L'encre contenue dans les cartouches est utilisée de différentes manières au cours du processus d'impression, y compris lors de l'initialisation, qui prépare le périphérique et les cartouches en vue de l'impression, ou encore lors de l'entretien des têtes d'impression, qui permet de nettoyer les buses et assurer que l'encre s'écoule en douceur. En outre, une certaine quantité d'encre demeure dans la cartouche après utilisation. Pour plus d'informations, voir

[www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Panneau de commande



Libellé	Icône	Nom et description
1		<b>Marche/arrêt</b> : Permet de mettre le produit sous tension ou hors tension. Lorsque le produit est hors tension, il continue à recevoir une quantité minimale de courant. Pour supprimer toute alimentation, mettez le produit hors tension, puis débranchez le cordon d'alimentation.
2		<b>Annuler</b> : Interrompt l'opération en cours.
3		<b>Démarrer copie, noir</b> : Permet de lancer une copie en noir et blanc. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 10), appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton. Sert de bouton de reprise après la résolution des problèmes d'impression.
4		<b>Démarrer copie, couleur</b> : Permet de lancer une copie en couleur. Pour augmenter le nombre de copies (jusqu'à 10), appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton. Sert de bouton de reprise après la résolution des problèmes d'impression.
5		<b>Voyant d'avertissement</b> : Indique qu'un bourrage papier s'est produit, que l'imprimante est à court de papier ou qu'un événement nécessitant votre attention est survenu. Si le voyant d'avertissement et les voyants des deux cartouches clignotent lors de la configuration de l'imprimante, il se peut que le chariot des cartouches soit obstrué. Ouvrez la porte d'accès aux cartouches et assurez-vous que le carton et la bande adhésive de couleur bleue ont été retirés de l'intérieur de l'imprimante. Ensuite, appuyez sur Copier, Noir ou sur Copier, Couleur pour reprendre l'opération.
6		<b>Voyant de cartouche</b> : Indique un faible niveau d'encre ou un incident affectant une cartouche d'impression. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le niveau d'encre d'une cartouche est faible, remplacez la cartouche lorsque la qualité d'impression n'est plus acceptable.</li> <li>• Si le voyant d'une cartouche clignote après l'installation d'une cartouche, assurez-vous que la bande adhésive de couleur rose a été retirée de la cartouche.</li> </ul>

# Déclaration de garantie limitée de l'imprimante HP

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	Assistance technique par téléphone : 1 an dans le monde entier Pièces et main d'œuvre : 90 jours aux États-Unis et au Canada (hors des États-Unis et du Canada, 1 an ou selon la législation locale) Souscrivez un plan de service HP étendu d'une durée d'un à deux ans avec échange le jour ouvré suivant. Aux États-Unis, appelez le 1-866-234-1377 ou visitez le site <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Clients du Canada : appelez le 1-877-231-4351 ou visitez le site <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.

## A. Extension de garantie limitée

- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
- Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
  - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
  - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
  - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
  - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
- Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
- Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.

## B. Restrictions de garantie

DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.

## C. Restrictions de responsabilité

- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPECIFIQUEMENT ENONCEES DANS LA PRESENTE DECLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPECIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASES SUR UN CONTRAT, UN PREJUDICE OU TOUTE AUTRE THEORIE LEGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT REPUTES POSSIBLES OU NON.

## D. Lois locales

- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des États-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
- Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des États-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des États-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
  - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
  - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
  - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
- EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE NE EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.**

### Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

**En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.**

**En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hhdans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.**

#### Code de la consommation :

\*Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. "

\*Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. "

\*Art. L.211-12. - L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. "

#### Code civil :

\*Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

\*Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. "

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9

Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brussels

Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter, 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informatie

Raadpleeg de installatieposter voor informatie over de installatie. Alle andere productinformatie kunt u vinden in de elektronische Help en Leesmij. De elektronische Help wordt automatisch geïnstalleerd tijdens de installatie van de printersoftware. De elektronische Help bevat instructies over mogelijkheden van het product en het oplossen van problemen. De Help biedt ook productspecificaties, wettelijke mededelingen, en informatie over het milieu, de voorschriften en ondersteuning. Het Leesmij-bestand bevat contactinformatie voor de HP-ondersteuning, vereisten van het besturingssysteem en informatie over de meest recente productupdates. Ga naar [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) om de printersoftware te downloaden en te installeren voor computers zonder cd-/dvd-schijf.

#### Installatie van de elektronische help

Om de elektronische Help te installeren, plaatst u de software-cd in uw computer en volgt u de instructies op het scherm.

#### Windows:

##### De elektronische Help vinden

Na installatie van de software klikt u op **Start > Alle programma's > HP > HP Deskjet 2050 J510** of **HP Deskjet 1050 J410 > Help**.

##### Leesmij vinden

Plaats de cd met de software. Zoek op de software-cd ReadMe.chm. Klik op ReadMe.chm om het bestand te openen en kies vervolgens het Leesmij-bestand in uw taal.

#### Mac:

##### De elektronische Help vinden


Mac OS X v10.5 en v10.6: Kies **Mac Help** in het menu **Help** van de Finder. Klik in de **Help-viewer**, op de **Home**-knop en houd deze ingedrukt. Klik vervolgens op de help voor uw product.


##### Leesmij vinden

Plaats de software-cd in de eenheid en dubbelklik op de Leesmij-map die u vindt in de hoofdmap van de software-cd.

#### Registreer uw HP Deskjet

Registreer u voor een snellere service en ontvang ondersteuningsberichten via <http://www.register.hp.com>.

 Zwarte cartridge 301

 Driekleuren cartridge 301

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Installatieproblemen oplossen

#### Indien u geen testpagina kunt afdrukken:

- Controleer of de kabels goed zijn aangesloten. Zie de installatieposter.
- Controleer of de printer is ingeschakeld. De Ⓞ [knop **Aan**] licht groen op.

#### Controleer of de printer is ingesteld als uw standaardprinter:

- **Windows® 7:** Klik vanuit het **Start**-menu van Windows op **Apparaten en printers**.
- **Windows Vista®:** Klik op de taakbalk van Windows op **Start**, klik op **Configuratiescherm**, en vervolgens op **Printers**.
- **Windows XP®:** Klik op de taakbalk van Windows op **Start**, klik op **Configuratiescherm**, en vervolgens op **Printers en faxen**.

Controleer of uw printer is aangevinkt in het rondje ernaast. Indien uw printer niet is geselecteerd als de standaardprinter, klik dan met de rechtermuisknop op het printerpictogram en kies "Als standaardprinter instellen" uit het menu.

#### Doe het volgende indien u nog steeds niet kunt afdrukken, of de software-installatie van Windows mislukt:

1. Verwijder de cd uit de cd-romschijf van de computer en koppel vervolgens de USB-kabel los van de computer.
2. Start de computer opnieuw op.
3. Schakel tijdelijk firewalls uit en sluit antivirussoftware. Start deze programma's opnieuw op nadat de printersoftware is geïnstalleerd.
4. Plaats de cd met de printersoftware in de cd/dvd-eenheid van de computer, en volg vervolgens de instructies op het scherm om de printersoftware te installeren. Sluit de USB-kabel niet aan voordat u daarom wordt gevraagd.
5. Als de installatie is voltooid, start u de computer opnieuw.

Windows XP en Windows Vista zijn in de V.S. geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Windows 7 is een gedeponeerd handelsmerk of een handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

## Mac:

### Installatieproblemen oplossen

#### Indien u geen testpagina kunt afdrukken:

- Controleer of de kabels goed zijn aangesloten. Zie de installatieposter.
- Controleer of de printer is ingeschakeld. De Ⓞ [knop **Aan**] licht groen op.

#### Indien u nog steeds niet kunt afdrukken, maak de installatie van de software dan ongedaan en installeer de software opnieuw:

**Opmerking:** Met het ongedaan maken van de installatie worden alle HP-softwareonderdelen verwijderd die specifiek bij het apparaat horen. De onderdelen die worden gedeeld door andere producten of programma's worden niet verwijderd.

#### Ga als volgt te werk om de software te verwijderen:

1. Koppel het HP-apparaat los van de computer.
2. Open de map Toepassingen: map Hewlett-Packard.
3. Dubbelklik op **HP Uninstaller**. Volg de aanwijzingen op het scherm.

#### Zo installeert u de software:

1. Sluit de USB-kabel aan.
2. Plaats de cd met de HP-software in het cd/dvd-eenheid van de computer.
3. Open de cd op het bureaublad en dubbelklik vervolgens op **HP Installer**.
4. Volg de instructies op het scherm en de gedrukte installatie-instructies die bij het HP-apparaat zijn geleverd.

## Voedingsspecificaties:

**Netadapter** : 0957-2286

**Ingangsvoltage**: 100-240Vac (+/- 10%)

**Ingangsfrequentie**: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Netadapter** : 0957-2290

**Ingangsvoltage**: 200-240Vac (+/- 10%)

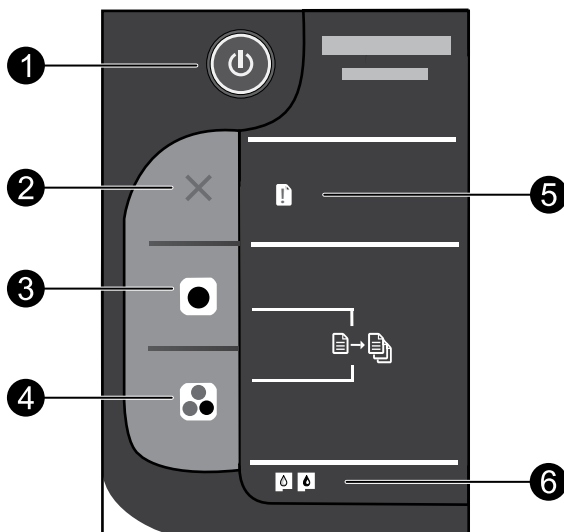
**Ingangsfrequentie**: 50/60 Hz (+/- 3 Hz)







**Opmerking:** Gebruik alleen de netadapter die door HP is geleverd.

## Inktverbruik

**Opmerking:** Inkt uit de printcartridges wordt in het afdrukproces op verschillende manieren gebruikt: in het initialiseringsproces waarbij het apparaat en de printcartridges worden voorbereid om af te drukken, en bij het onderhoud van de printkoppen om ervoor te zorgen dat de afdrukproeiers schoon blijven en de inkt gemakkelijk kan uitstromen. Daarnaast blijft er wat inkt in de cartridge achter nadat deze is gebruikt. Raadpleeg [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) voor meer informatie.

## Bedieningspaneel



Label	Pictogram	Naam en omschrijving
1		<b>Aan:</b> hiermee schakelt u het apparaat in of uit. Als het apparaat uit is, gebruikt het toch nog een minimale hoeveelheid stroom. Om de stroom helemaal te onderbreken, schakelt u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
2		<b>Annuleren:</b> beëindigt de huidige handeling.
3		<b>Start kopiëren, Zwart:</b> hiermee start u een kopieertaak in zwart-wit. Verhoog het aantal afdrucken (tot 10) door meerdere keren op de knop te drukken. Werkt als hervattingsknop na het oplossen van afdrukproblemen.
4		<b>Start kopiëren, Kleur:</b> hiermee start u een kopieertaak in kleur. Verhoog het aantal afdrucken (tot 10) door meerdere keren op de knop te drukken. Werkt als hervattingsknop na het oplossen van afdrukproblemen.
5		<b>Waarschuingslampje:</b> hiermee wordt aangegeven dat er een papierstoring is, dat het papier in de printer op is, of dat iets uw aandacht vereist. Indien zowel het waarschuingslampje als het cartridgelampje branden wanneer u de printer aanzet kan het zijn dat de cartridgelade vast zit. Open de cartridglekpel en zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal en de blauwe tape binnenin de printer is verwijderd. Druk op Start kopiëren, Zwart of Start kopiëren, Kleur om te hervatten.
6		<b>Cartridgelampje:</b> geeft aan dat de inkt bijna op is of dat er een probleem is met de printcartridge. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vervang de zwarte printcartridges wanneer de afdrukwaliteit niet meer aanvaardbaar is.</li> <li>• Indien het cartridgelampje brandt nadat u een nieuwe cartridge hebt geplaatst, controleer dan of de roze tape van de cartridge werd verwijderd.</li> </ul>

# Beperkte garantieverklaring voor de HP printer

HP product	Duur van beperkte garantie
Softwaremedia	90 dagen
Printer	Telefonische ondersteuning: 1 jaar wereldwijd Onderdelen en arbeidsloon: 90 dagen in de VS en Canada (buiten de VS en Canada 1 jaar of conform de lokale wetgeving) Koop een één- of tweejarig HP Next Business Day Exchange Extended-serviceplan. Bel in de VS het nummer 1-866-234-1377 of ga naar <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Klanten in Canada kunnen het nummer 1-877-231-4351 bellen of gaan naar <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Print- of inktcartridges	Tot het HP inktpatroon leeg is of de "einde garantie"-datum (vermeld op het inktpatroon) is bereikt, afhankelijk van wat het eerst van toepassing is. Deze garantie dekt geen HP inktproducten die opnieuw zijn gevuld, opnieuw zijn gefabriceerd of zijn gerepareerd, noch HP inktproducten die op verkeerde wijze zijn gebruikt of behandeld.

## A. Duur van beperkte garantie

- Hewlett-Packard (HP) garandeert de eindgebruiker dat bovenstaande HP-producten vrij van materiaal- en fabricagedefecten zijn gedurende de hierboven aangegeven periode, die begint op de datum van aankoop door de klant. De klant moet een bewijs van de datum van aankoop kunnen overleggen.
- Met betrekking tot softwareproducten is de beperkte garantie van HP uitsluitend geldig voor het niet kunnen uitvoeren van programmeringsinstructies. HP garandeert niet dat de werking van een product ononderbroken of vrij van fouten is.
- De beperkte garantie van HP geldt alleen voor defecten die zich voordoen als resultaat van een normaal gebruik van het product en is niet van toepassing in de volgende gevallen:
  - onjuist of onvoldoende onderhoud of wijziging van het product;
  - software, interfaces, afdrukmaterialia, onderdelen of benodigdheden die niet door HP worden geleverd of ondersteund;
  - gebruik dat niet overeenstemt met de specificaties van het product;
  - onrechtmatige wijzigingen of verkeerd gebruik.
- Voor HP printerproducten is het gebruik van een cartridge die niet door HP is geleverd of een nagevulde cartridge niet van invloed op de garantie aan de klant of een contract voor ondersteuning dat met de klant is gesloten. Als echter een defect of beschadiging van de printer toegewezen kan worden aan het gebruik van een cartridge die niet van HP afkomstig is, een nagevulde cartridge of een verlopen inktcartridge, brengt HP de gebruikelijke tijd- en materiaalkosten voor het repareren van de printer voor het betreffende defect of de betreffende beschadiging in rekening.
- Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een softwareproduct, in afdrukmaterialia of in een inktproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt het defecte product door HP vervangen. Als HP tijdens de van toepassing zijnde garantieperiode kennisgeving ontvangt van een defect in een hardwareproduct dat onder de garantie van HP valt, wordt naar goedgevoelen van HP het defecte product door HP gerepareerd of vervangen.
- Als het defecte product niet door HP respectievelijk gerepareerd of vervangen kan worden, zal HP de aankoop prijs voor het defecte product dat onder de garantie valt, terugbetalen binnen een redelijke termijn nadat HP kennisgeving van het defect heeft ontvangen.
- HP is niet verplicht tot reparatie, vervanging of terugbetaling tot de klant het defecte product aan HP geretourneerd heeft.
- Een eventueel vervangingsproduct mag nieuw of bijna nieuw zijn, vooropgesteld dat het ten minste dezelfde functionaliteit heeft als het product dat wordt vervangen.
- De beperkte garantie van HP is geldig in alle landen/regio's waar het gegarandeerde product door HP wordt gedistribueerd, met uitzondering van het Midden-Oosten, Afrika, Argentinië, Brazilië, Mexico, Venezuela en de tot Frankrijk behorende zogenoemde "Départements d'Outre Mer". Voor de hierboven als uitzondering vermelde landen/regio's, is de garantie uitsluitend geldig in het land/de regio van aankoop. Contracten voor extra garantieservice, zoals service op de locatie van de klant, zijn verkrijgbaar bij elk officieel HP-servicekantoor in landen/regio's waar het product door HP of een officiële importeur wordt gedistribueerd.
- Er wordt geen garantie gegeven op HP-inktpatronen die zijn nagevuld, opnieuw zijn geproduceerd, zijn opgeknapt en verkeerd zijn gebruikt of waarmee op enigerlei wijze is geknoeid.

## B. Garantiebeperkingen

IN ZOVERRE DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, BIEDEN NOCH HP, NOCH LEVERANCIERS (DERDEN) ANDERE UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE GARANTIES OF VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE PRODUCTEN VAN HP EN WIJZEN ZIJ MET NAME DE STILZWIJGENDE GARANTIES EN VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL AF.

## C. Beperkte aansprakelijkheid

- Voor zover bij de plaatselijke wetgeving toegestaan, zijn de verhaalsmogelijkheden in deze beperkte garantie de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheden voor de klant.
- VOORZOVER DOOR HET PLAATSELIJK RECHT IS TOEGESTAAN, MET UITZONDERING VAN DE SPECIFIEKE VERPLICHTINGEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING, ZIJN HP EN LEVERANCIERS (DERDEN) ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DIRECTE, INDIRECTE, SPECIALE EN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, OF DIT NU GEBASEERD IS OP CONTRACT, DOOR BENADELING OF ENIGE ANDERE JURIDISCHE THEORIE, EN ONGEACHT OF HP VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE OP DE HOOGTE IS.

## D. Lokale wetgeving

- Deze garantieverklaring verleent de klant specifieke juridische rechten. De klant kan over andere rechten beschikken die in de V.S. van staat tot staat, in Canada van provincie tot provincie en elders van land tot land of van regio tot regio kunnen verschillen.
- In zoverre deze garantieverklaring niet overeenstemt met de plaatselijke wetgeving, zal deze garantieverklaring als aangepast en in overeenstemming met dergelijke plaatselijke wetgeving worden beschouwd. Krachtens een dergelijke plaatselijke wetgeving is het mogelijk dat bepaalde afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring niet op de klant van toepassing zijn. Sommige staten in de Verenigde Staten en bepaalde overheden buiten de Verenigde Staten (inclusief provincies in Canada) kunnen bijvoorbeeld:
  - voorkomen dat de afwijzingen en beperkingen in deze garantieverklaring de wettelijke rechten van een klant beperken (bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk);
  - op andere wijze de mogelijkheid van een fabrikant beperken om dergelijke niet-aansprakelijkheidsverklaringen of beperkingen af te dwingen;
  - de klant aanvullende garantierechten verlenen, de duur van de impliciete garantie bepalen waarbij het niet mogelijk is dat de fabrikant zich niet aansprakelijk verklaart of beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties niet toestaan.
- DE IN DEZE VERKLARING GESTELDE GARANTIEVOORWAARDEN VORMEN, BEHALVE IN DE WETTELIJK TOEGESTANE MATE, GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN, MAAR EEN AANVULLING OP DE VERPLICHT EN WETTELIJK VOORGESCHREVEN RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN HP-PRODUCTEN.

## HP Fabrieksgarantie

Geachte klant,

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

**Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving tevens jegens uw verkoper rechten putten uit de verkoopovereenkomst. De HP fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving onverlet.**

**Nederland:** Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**Belgique:** Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brussels





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Información

Si desea información acerca de la instalación, consulte el póster de instalación. Puede encontrar cualquier otra información del producto en los archivos electrónicos Ayuda y Léame. La Ayuda electrónica se instala automáticamente durante la instalación del software de la impresora. La ayuda electrónica incluye instrucciones para el uso de funciones del producto y la solución de problemas. También ofrece las especificaciones del producto, avisos legales e información medioambiental, regulatoria y de asistencia técnica. El archivo Léame contiene los requisitos de información de contacto con el servicio técnico de HP, del sistema operativo y las actualizaciones más recientes de la información del producto. Si no dispone de una unidad de CD/DVD, visite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) para descargar e instalar el software de la impresora.

#### Instalar ayuda electrónica

Para instalar la ayuda electrónica, introduzca el CD del software en su equipo y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### Windows:

##### Encontrar la ayuda electrónica

Después de instalar el software, haga clic en **Inicio** > **Todos los programas** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** o **HP Deskjet 1050 J410** > **Ayuda**.

##### Encontrar el archivo Léame

Inserte el CD de software. En el CD de software localice ReadMe.chm. Haga clic en ReadMe.chm para abrirlo y seleccione ReadMe en su idioma.

#### Mac:

##### Encontrar la ayuda electrónica


Mac OS X v10.5 y v10.6: En el menú **Ayuda** de Finder, elija **Ayuda Mac**. En el **Visor de ayuda**, mantenga pulsado el botón **Inicio** y, a continuación elija la ayuda para su dispositivo.


##### Encontrar el archivo Léame

Inserte el CD de software y haga doble clic en la carpeta Read Me situada en el nivel superior del CD de software.

#### Registre su HP Deskjet

Obtenga un servicio más rápido y alertas de asistencia registrándose en <http://www.register.hp.com>.

 Cartucho negro 301

 Cartucho tricolor 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Solución de problemas de instalación

#### Si no puede imprimir una página de prueba:

- Compruebe que los cables estén bien conectados. Consulte el póster de instalación.
- Compruebe que la impresora esté encendida. La lista del menú desplegable  El [botón **Encender**] estará verde.

#### Compruebe que la impresora esté definida como dispositivo de impresión predeterminado:

- **Windows® 7:** Desde el menú **Inicio** de Windows, haga clic en **Dispositivos e impresoras**.
- **Windows Vista®:** En la barra de tareas de Windows, haga clic en **Inicio**, haga clic en **Panel de control** y, a continuación, haga clic en **Impresoras**.
- **Windows XP®:** En la barra de tareas de Windows, haga clic en **Inicio**, elija **Panel de control** y, a continuación, haga clic en **Impresoras y Faxes**.

Compruebe que junto a la impresora hay una marca de verificación dentro de un círculo negro. Si la impresora no está seleccionada como predeterminada, haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora y elija "Establecer como impresora predeterminada" en el menú.

#### Si sigue sin poder imprimir o el software Windows genera un error de instalación:


1. Extraiga el CD de la unidad de la unidad de CD/DVD del equipo y, a continuación, desconecte el cable USB del equipo.
2. Reinicie el equipo.
3. Desactive temporalmente el cortafuegos y cierre el software antivirus. Reinicie estos programas una vez que haya instalado el software de la impresora.
4. Inserte el CD del software de la impresora en la unidad de CD/DVD del equipo y siga las instrucciones en pantalla para instalar el software de la impresora. No conecte el cable USB hasta que se le indique.
5. Una vez haya acabado la instalación, reinicie el equipo.

Windows XP y Windows Vista son marcas comerciales registradas en EE.UU. de Microsoft Corporation. Windows 7 es una marca comercial o marca comercial registrada de Microsoft Corporation en EE.UU. y en otros países.

## Mac:

### Solución de problemas de instalación

#### Si no puede imprimir una página de prueba:

- Compruebe que los cables estén bien conectados. Consulte el póster de instalación.
- Compruebe que la impresora esté encendida. La lista del menú desplegable  El [botón **Encender**] estará verde.

#### Si sigue sin poder imprimir, desinstale y vuelva a instalar el software:

**Nota:** El programa de desinstalación elimina los componentes del software HP específicos del dispositivo. El programa de desinstalación no elimina los componentes compartidos por otros productos o programas.

#### Para desinstalar el software:

1. Desconecte el producto HP del equipo.
2. Abra la carpeta Aplicaciones: Carpeta Hewlett-Packard.
3. Haga doble clic en **Desinstalador HP**. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

#### Para instalar el software:

1. Conecte el cable USB.
2. Inserte el CD/DVD del software HP en la unidad de CD-ROM del equipo.
3. En el escritorio, abra el CD y haga doble clic en **Instalador HP**.
4. Siga las instrucciones de la pantalla y las instrucciones de instalación suministradas con el producto HP.

## Especificaciones de alimentación:

**Adaptador de alimentación:** 0957-2286

**Tensión de entrada:** 100-240Vca (+/- 10%)

**Frecuencia de entrada:** 50/60Hz (+/- 3Hz)

**Adaptador de alimentación:** 0957-2290

**Tensión de entrada:** 200-240Vca (+/- 10%)

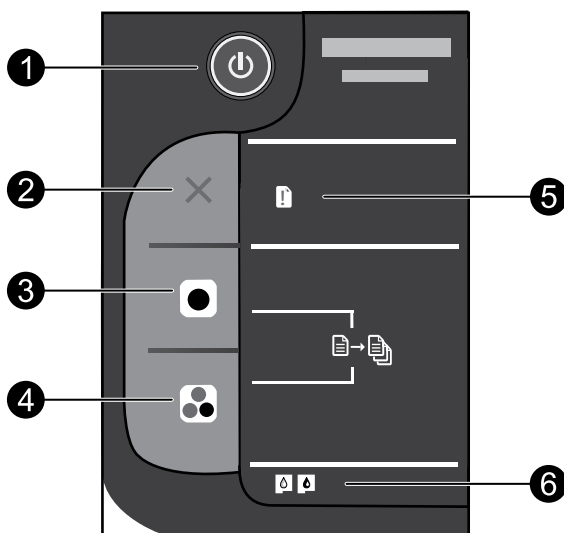
**Frecuencia de entrada:** 50/60Hz (+/- 3Hz)

**Nota:** Utilícese sólo con el adaptador de alimentación suministrado por HP.

## Uso de la tinta

**Nota:** Se utiliza tinta de los cartuchos en el proceso de impresión de varias maneras, entre las que están el proceso de inicio, que prepara el dispositivo y los cartuchos para la impresión, y el mantenimiento de cabezales, para mantener los inyectores de impresión limpios y el flujo de tinta correcto. Asimismo, parte de la tinta residual se queda en el cartucho después de utilizarlo. Para obtener más información, consulte [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Panel de control



Etiqueta	Icono	Nombre y descripción
1		<b>Sí:</b> Enciende o apaga el producto. Aunque el producto esté apagado, sigue utilizando una cantidad mínima de alimentación. Para un apagado completo, apague el producto y desenchufe el cable de alimentación.
2		<b>Cancelar:</b> Detiene la operación actual.
3		<b>Iniciar Copia Negro:</b> Inicia un trabajo de impresión en blanco y negro. Para aumentar el número de copias (hasta 10), pulse el botón varias veces. Éste funciona como botón de reanudación tras la resolución de problemas de impresión.
4		<b>Iniciar Copia Color:</b> Inicia un trabajo de impresión a color. Para aumentar el número de copias (hasta 10), pulse el botón varias veces. Éste funciona como botón de reanudación tras la resolución de problemas de impresión.
5		<b>Luz de atención:</b> Indica que se ha producido un atasco de papel, que la impresora se ha quedado sin papel o que algo necesita su atención. Si está intermitente la luz de atención y las luces de ambos cartuchos al instalar la impresora, es posible que esté obstruido el carro de los cartuchos. Abra la puerta de los cartuchos y asegúrese de haber retirado la cinta azul y el cartón del interior de la impresora. Pulse Iniciar copia negro o Iniciar copia color para reanudar.
6		<b>Luz del cartucho:</b> Indica poca tinta o un problema del cartucho de impresión. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si el cartucho está bajo de tinta, sustituya el cartucho cuando la calidad de impresión ya no sea aceptable.</li> <li>Si está intermitente la luz del cartucho tras instalar un cartucho, asegúrese de haber retirado la cinta rosa del cartucho.</li> </ul>

# Declaración de garantía limitada de la impresora HP

Producto HP	Duración de la garantía limitada
Medio de almacenamiento del software	90 días
Impresora	Soporte técnico telefónico: 1 año en todo el mundo Piezas y mano de obra: 90 días en EE.UU. y Canadá (Fuera de EE.UU. y Canadá, 1 año o según la legislación local) Contrate un Plan de servicio ampliado de sustitución el día laborable siguiente HP, de uno o dos años. En EE.UU., llame al 1-866-234-1377 o visite <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Los clientes de Canadá pueden llamar al 1-877-231-4351 o visitar <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Cartuchos de tinta o impresión	La garantía es válida hasta que se agote la tinta HP o hasta que se alcance la fecha de "fin de garantía" indicada en el cartucho, cualquiera de los hechos que se produzca en primer lugar. Esta garantía no cubrirá los productos de tinta HP que se hayan rellenado o manipulado, se hayan vuelto a limpiar, se hayan utilizado incorrectamente o se haya alterado su composición.

## A. Alcance de la garantía limitada

- Hewlett-Packard (HP) garantiza al usuario final que el producto de HP especificado no tendrá defectos de materiales ni mano de obra por el periodo anteriormente indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente.
- Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incapacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantiza que el funcionamiento de los productos se interrumpa o no contenga errores.
- La garantía limitada de HP abarca sólo los defectos que se originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluyendo los originados como consecuencia de:
  - Mantenimiento o modificación indebidos;
  - Software, soportes de impresión, piezas o consumibles que HP no proporcione o no admita;
  - Uso que no se ajuste a las especificaciones del producto;
  - Modificación o uso incorrecto no autorizados.
- Para los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho que no sea de HP o de un cartucho recargado no afecta ni a la garantía del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresora se atribuye al uso de un cartucho que no sea de HP, un cartucho recargado o un cartucho de tinta caducado, HP cobrará aparte el tiempo y los materiales de servicio para dicho error o desperfecto.
- Si durante la vigencia de la garantía aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantía, HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.
- Si HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía, HP reembolsará al cliente el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto.
- HP no tendrá obligación alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto defectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP.
- Los productos de sustitución pueden ser nuevos o seminuevos, siempre que sus prestaciones sean iguales o mayores que las del producto sustituido.
- Los productos HP podrían incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en cuanto al rendimiento.
- La Declaración de garantía limitada de HP es válida en cualquier país en que los productos HP cubiertos sean distribuidos por HP. Es posible que existan contratos disponibles para servicios de garantía adicionales, como el servicio in situ, en cualquier suministrador de servicios autorizado por HP, en aquellos países donde HP o un importador autorizado distribuyan el producto.

## B. Limitaciones de la garantía

HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES LOCALES, NI HP NI SUS TERCEROS PROVEEDORES OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGUN TIPO, YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD EXPRESAS O IMPLÍCITAS, CALIDAD SATISFATORIA E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

## C. Limitaciones de responsabilidad

- Hasta donde lo permitan las leyes locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de los que dispone el cliente.
- HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, EN NINGUN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTE BASADO EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

## D. Legislación local

- Esta Declaración de garantía confiere derechos legales específicos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que varían según el estado (en Estados Unidos), la provincia (en Canadá), o la entidad gubernamental en cualquier otro país del mundo.
- Hasta donde se establezca que esta Declaración de garantía contraviene las leyes locales, dicha Declaración de garantía se considerará modificada para acatar tales leyes locales. Bajo dichas leyes locales, puede que algunas de las declinaciones de responsabilidad y limitaciones estipuladas en esta Declaración de garantía no se apliquen al cliente. Por ejemplo, algunos estados en Estados Unidos, así como ciertas entidades gubernamentales en el exterior de Estados Unidos (incluidas las provincias de Canadá) pueden:
  - Evitar que las renunciaciones y limitaciones de esta Declaración de garantía limiten los derechos estatutarios del cliente (por ejemplo, en el Reino Unido);
  - Restringir de otro modo la capacidad de un fabricante de aumentar dichas renunciaciones o limitaciones; u
  - Ofrecer al usuario derechos adicionales de garantía, especificar la duración de las garantías implícitas a las que no puede renunciar el fabricante o permitir limitaciones en la duración de las garantías implícitas.
- LOS TÉRMINOS ENUNCIADOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, SALVO HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN LOS DERECHOS ESTATUTARIOS OBLIGATORIOS PERTINENTES A LA VENTA DE PRODUCTOS HP A DICHSOS CLIENTES, SINO QUE SON ADICIONALES A LOS MISMOS.

## Información sobre la Garantía Limitada del Fabricante HP

Estimado Cliente:

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que Usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta. De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor que la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba en contrario se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiestan en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al productor con el fin de obtener la sustitución o reparación.

España: Hewlett-Packard Española S.L., C/ Vicente Alexandre 1, Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, 28232 Las Rozas, Madrid

### Para clientes en México aplican las siguientes cláusulas:

1) La sección 4 de la garantía de producto queda reemplazada por la siguiente:

La garantía limitada de HP cubrirá sólo los defectos que surjan debido a un uso normal del producto y no cubrirá ningún otro problema, incluidos los derivados de los casos siguientes:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

2) Para mayor información comunicarse a:  
Hewlett-Packard México, S. de R.L. de C.V.  
Prolongación Reforma No. 700, Col. Lomas de Sta. Fé  
Delegación Álvaro Obregón CP 91210 México, D.F.  
Consulte nuestra página Web: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)  
Centro de Asistencia Telefónica de HP:  
Ciudad de México: (55) 5259 9922

Para el resto del país: 01 800-474-68368

3) Para hacer válida su garantía, solo se deberá comunicar al Centro de Asistencia Telefónica de HP y seguir las instrucciones de un representante, quien le indicará el procedimiento a seguir. Los gastos de transporte generados en lugares dentro de la red de servicios de HP en la República Mexicana, para dar cumplimiento a esta garantía, serán cubiertos por Hewlett-Packard.



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informações

Para informações de instalação, consulte o pôster de instalação. Todas as outras informações do produto podem ser encontradas na Ajuda eletrônica e no arquivo Readme. A Ajuda eletrônica é instalada automaticamente durante a instalação do software da impressora. A Ajuda eletrônica inclui instruções sobre os recursos do produto e solução de problemas. Ela também contém as especificações do produto, avisos legais e informações ambientais, regulamentares e de suporte. O arquivo Readme contém informações de contato com a HP, requisitos do sistema operacional e as informações sobre as atualizações mais recentes para o seu produto. Para computadores sem uma unidade de CD/DVD, acesse [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) para baixar e instalar o software da impressora.

#### Instalar Ajuda eletrônica

Para instalar a Ajuda eletrônica, insira o CD do software no computador e siga as instruções na tela.

#### Windows:

##### Encontrar a Ajuda eletrônica

Após a instalação, clique em **Iniciar > Todos os programas > HP > HP Deskjet 2050 J510** ou **HP Deskjet 1050 J410 > Ajuda**.

##### Encontrar o Readme

Insira o CD do software. No CD do software, localize o arquivo ReadMe.chm. Clique em ReadMe.chm para abri-lo e depois selecione o arquivo ReadMe em seu idioma.

#### Mac:

##### Encontrar a Ajuda eletrônica

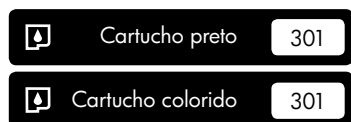
Mac OS X v10.5 e v10.6: em **Ajuda do Finder**, selecione **Ajuda Mac**. Em **Help Viewer**, clique e segure o botão **Início**, em seguida, escolha a Ajuda para seu dispositivo.

##### Encontrar o Readme

Insira o CD do software e clique duas vezes na pasta Read Me localizada na raiz do CD do software.

#### Registre seu HP Deskjet

Obtenha alertas de serviços e suporte mais rapidamente ao se registrar em <http://www.register.hp.com>.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Solução de problemas de instalação

#### Se você não conseguir imprimir uma página de teste:

- Verifique se as conexões dos cabos estão firmes. Consulte o pôster de instalação.
- Verifique se a impressora está ligada. O  [botão Liga/Desliga] acenderá em verde.

#### Verifique se a impressora está definida como seu dispositivo padrão de impressão:

- **Windows® 7:** no menu **Iniciar** do Windows, clique em **Dispositivos e Impressoras**.
- **Windows Vista®:** na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, **Painel de Controle** e depois em **Impressoras**.
- **Windows XP®:** na barra de tarefas do Windows, clique em **Iniciar**, **Painel de Controle** e depois em **Impressoras e aparelhos de fax**.

Verifique se a impressora tem uma marca de seleção no círculo próximo a ela. Se a sua impressora não estiver selecionada como a impressora padrão, clique com o botão direito do mouse no ícone da correspondente a ela e selecione "Definir como impressora padrão" no menu.

#### Se você ainda não conseguir imprimir ou se a instalação do software para Windows falhar:


1. Remova o CD da unidade de CD/DVD do computador e desconecte o cabo USB do computador.
2. Reinicie o computador.
3. Desabilite temporariamente qualquer firewall e feche quaisquer softwares antivírus. Reinicie esses programas após o software da impressora ser instalado.
4. Insira o CD do software da impressora na unidade de CD/DVD do computador e siga as instruções na tela para instalar o software da impressora. Não conecte o cabo USB até ser instruído a fazer isso.
5. Após o término da instalação, reinicie o computador.

Windows XP e Windows Vista são marcas comerciais registradas nos Estados Unidos da Microsoft Corporation. Windows 7 é marca comercial registrada ou marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

## Mac:

### Solução de problemas de instalação

#### Se você não conseguir imprimir uma página de teste:

- Verifique se as conexões dos cabos estão firmes. Consulte o pôster de instalação.
- Verifique se a impressora está ligada. O  [botão Liga/Desliga] acenderá em verde.

#### Se você ainda não conseguir imprimir, desinstale e reinstale o software:

**Nota:** O desinstalador remove todos os componentes de software específicos para o dispositivo. O desinstalador não remove componentes compartilhados com outros produtos ou programas.

#### Para desinstalar o software:

1. Desconecte o produto HP do computador.
2. Abra a pasta Aplicativos: Hewlett-Packard.
3. Clique duas vezes em **HP Uninstaller**. Siga as instruções na tela.

#### Para instalar o software:

1. Conecte o cabo USB.
2. Coloque o CD do software HP na unidade de CD/DVD do computador.
3. Na área de trabalho, abra o CD e clique duas vezes em **HP Installer**.
4. Siga as instruções de instalação na tela e as impressas que acompanham o equipamento HP.

## Especificações de alimentação:

**Adaptador de alimentação:** 0957-2286

**Tensão de entrada:** 100-240 VCA (+/- 10%)

**Frequência de entrada:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**Nota:** Use o dispositivo apenas com o adaptador de alimentação fornecido pela HP.

**Adaptador de alimentação:** 0957-2290

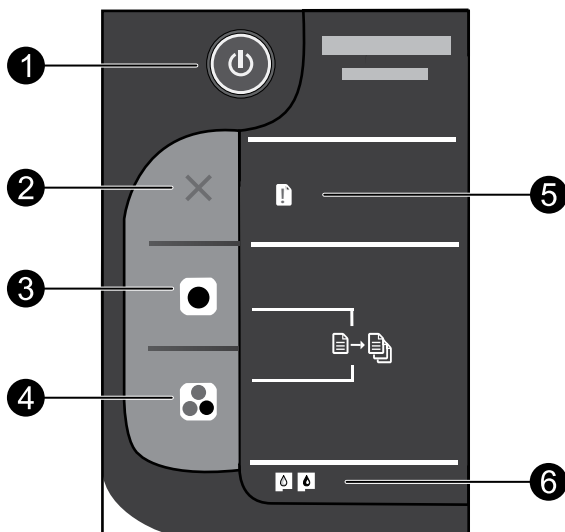
**Tensão de entrada:** 200-240 VCA (+/- 10%)

**Frequência de entrada:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

## Consumo de tinta

**Nota:** A tinta dos cartuchos é usada no processo de impressão de diversas formas, entre elas o processo de inicialização, que prepara o dispositivo e os cartuchos para a impressão, e a manutenção do cabeçote, que mantém os injetores limpos e a tinta fluindo facilmente. Além disso, um pouco de tinta é deixado no cartucho após ele ser usado. Para mais informações, consulte [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Painel de controle



Legenda	Ícone	Nome e descrição
1		<b>Liga/Desliga:</b> Liga ou desliga o All-in-One. Quando o equipamento está desligado, uma quantidade mínima de energia ainda é usada. Desligue o equipamento e desconecte o cabo de alimentação para interromper totalmente a alimentação.
2		<b>Cancelar:</b> Interrompe a operação atual.
3		<b>Iniciar cópia Preto:</b> Inicia uma cópia em preto-e-branco. Aumente o número de cópias (até 10) pressionando o botão várias vezes. Atua como um botão Continuar após a solução dos problemas de impressão.
4		<b>Iniciar cópia Cor:</b> Inicia uma cópia em cores. Aumente o número de cópias (até 10) pressionando o botão várias vezes. Atua como um botão Continuar após a solução dos problemas de impressão.
5		<b>Luz de atenção:</b> Indica que há um congestionamento de papel, que a impressora está sem papel ou algum evento que requer a sua atenção. Se a luz de atenção e as luzes dos dois cartuchos piscarem na configuração da impressora, o carro do cartucho poderá estar obstruído. Abra a porta do cartucho e verifique se quaisquer pedaços de papelão e a fita adesiva azul foram removidos de dentro da impressora. Em seguida, pressione Iniciar cópia Preto ou Iniciar cópia Cor para continuar.
6		<b>Luz do cartucho:</b> Indica pouca tinta ou problema no cartucho de impressão. <ul style="list-style-type: none"> <li>Se o nível de tinta do cartucho estiver baixo, substitua o cartucho quando a qualidade de impressão não for mais aceitável.</li> <li>Se a luz do cartucho piscar após a sua instalação, certifique-se de que a fita rosa tenha sido removida do cartucho.</li> </ul>

# Declaração de garantia limitada da impressora HP

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	Suporte técnico por telefone: 1 ano em todo o mundo Peças e mão-de-obra: 90 dias nos EUA e no Canadá (Fora dos EUA ou do Canadá, 1 ano ou de acordo com o requerido pelas leis locais) Adquira um Plano de serviço estendido (de um ou dois anos) de troca no próximo dia útil da HP. Nos EUA, ligue para 1-866-234-1377 ou visite <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Os clientes do Canadá devem ligar para 1-877-231-4351 ou visitar <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, reconicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.

## A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
  - a. Manutenção ou modificação inadequada;
  - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
  - c. Operação fora das especificações do produto;
  - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho reconicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou reconicionado ou a um cartucho de tinta expirado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

## B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATORIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO PARTICULAR.

## C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

## D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
  - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
  - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
  - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

## Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Estimado Cliente,

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

**Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.**

**Portugal:** Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Πληροφορίες

Για πληροφορίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στην αφίσα εγκατάστασης. Όλες οι άλλες πληροφορίες για τη συσκευή υπάρχουν στην ηλεκτρονική Βοήθεια και στο αρχείο Readme. Η ηλεκτρονική Βοήθεια εγκαθίσταται αυτόματα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή. Η ηλεκτρονική Βοήθεια περιλαμβάνει οδηγίες σχετικά με τις λειτουργίες της συσκευής και την αντιμετώπιση προβλημάτων. Επίσης παρέχει προδιαγραφές του προϊόντος, ανακοινώσεις νομικού περιεχομένου, περιβαλλοντικές και κανονιστικές πληροφορίες, καθώς και πληροφορίες υποστήριξης. Το αρχείο Readme περιέχει στοιχεία επικοινωνίας με την υπηρεσία υποστήριξης της HP, απαιτήσεις του λειτουργικού συστήματος και τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις για τις πληροφορίες της συσκευής σας. Για υπολογιστές χωρίς μονάδα CD/DVD, επισκεφθείτε την τοποθεσία [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) για λήψη και εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.

#### Εγκατάσταση της ηλεκτρονικής Βοήθειας

Για να εγκαταστήσετε την ηλεκτρονική Βοήθεια, τοποθετήστε το CD λογισμικού στον υπολογιστή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

#### Windows:

##### Εύρεση ηλεκτρονικής Βοήθειας

Μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, επιλέξτε **Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > HP > HP Deskjet 2050 J510 ή HP Deskjet 1050 J410 > Βοήθεια**.

##### Εύρεση αρχείου Readme

Τοποθετήστε το CD λογισμικού. Στο CD λογισμικού εντοπίστε το αρχείο ReadMe.chm. Κάντε κλικ στο ReadMe.chm για να ανοίξει και στη συνέχεια επιλέξτε το αρχείο ReadMe στη γλώσσα σας.

#### Mac:

##### Εύρεση ηλεκτρονικής Βοήθειας

Mac OS X v10.5 και v10.6: Από το μενού **Βοήθεια του Finder**, επιλέξτε **Βοήθεια Mac**. Στο **Προβολή βοήθειας**, κάντε κλικ και κρατήστε πατημένο το κουμπί **Αρχική** και στη συνέχεια επιλέξτε τη Βοήθεια για τη συσκευή σας.


##### Εύρεση αρχείου Readme

Τοποθετήστε το CD λογισμικού και κάντε διπλό κλικ στο φάκελο Read Me που βρίσκεται στο ανώτερο επίπεδο του CD λογισμικού.

#### Εγγραφή του HP Deskjet

Εξασφαλίστε ταχύτερη εξυπηρέτηση και ειδοποιήσεις υποστήριξης πραγματοποιώντας εγγραφή στη διεύθυνση <http://www.register.hp.com>.

 Δοχείο μαύρης μελάνης 301

 Δοχείο μελάνης τριών χρωμάτων 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης

**Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα:**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις καλωδίων είναι σωστές. Ανατρέξτε στην αφίσα εγκατάστασης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το  [κουμπί **Ενεργοποίηση**] θα είναι αναμμένο και πράσινο.

**Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής έχει οριστεί ως η προεπιλεγμένη σας συσκευή εκτύπωσης:**

- **Windows® 7:** Από το μενού **Έναρξη** των Windows, κάντε κλικ στην επιλογή **Συσκευές και εκτυπωτές**.
- **Windows Vista®:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Πίνακας Ελέγχου** και έπειτα κλικ στην επιλογή **Εκτυπωτές**.
- **Windows XP®:** Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο κουμπί **Έναρξη**, στη συνέχεια κάντε κλικ στην επιλογή **Πίνακας Ελέγχου** και έπειτα κλικ στην επιλογή **Εκτυπωτές και φαξ**.

Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής σας έχει ένα σημάδι ελέγχου στον κύκλο δίπλα του. Εάν ο εκτυπωτής σας δεν έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος εκτυπωτής, κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του εκτυπωτή και επιλέξτε “Ορισμός εκτυπωτή ως προεπιλεγμένου” από το μενού.

**Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε ή εάν η εγκατάσταση του λογισμικού των Windows δεν είναι επιτυχημένη:**


1. Αφαιρέστε το CD από τη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή και έπειτα αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τον υπολογιστή.
2. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή.
3. Απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό τείχους προστασίας και κλείστε το λογισμικό προστασίας από ιούς. Επανεκκινήστε αυτά τα προγράμματα μετά την εγκατάσταση του λογισμικού του εκτυπωτή.
4. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό του εκτυπωτή στη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή. Μην συνδέσετε το καλώδιο USB μέχρι να σας ζητηθεί.
5. Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, επανεκκινήστε τον υπολογιστή.

Οι ονομασίες Windows XP και Windows Vista είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ. Η ονομασία Windows 7 είναι σήμα κατατεθέν ή εμπορικό σήμα της Microsoft Corporation στις ΗΠΑ ή/και σε άλλες χώρες.

## Mac:

### Αντιμετώπιση προβλημάτων εγκατάστασης

**Εάν δεν μπορείτε να εκτυπώσετε μια δοκιμαστική σελίδα:**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις καλωδίων είναι σωστές. Ανατρέξτε στην αφίσα εγκατάστασης.
- Βεβαιωθείτε ότι ο εκτυπωτής είναι ενεργοποιημένος. Το  [κουμπί **Ενεργοποίηση**] θα είναι αναμμένο και πράσινο.

**Εάν εξακολουθείτε να μην μπορείτε να εκτυπώσετε, καταργήστε την εγκατάσταση του λογισμικού και εγκαταστήστε το ξανά:**

**Σημείωση:** Το πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης καταργεί όλα τα στοιχεία του λογισμικού HP που αφορούν τη συσκευή. Το πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης δεν καταργεί στοιχεία που χρησιμοποιούνται από κοινού με άλλα προϊόντα ή προγράμματα.

**Για να απεγκαταστήσετε το λογισμικό:**

1. Αποσυνδέστε τη συσκευή HP από τον υπολογιστή σας.
2. Ανοίξτε το φάκελο Applications: Hewlett-Packard.
3. Κάντε διπλό κλικ στο **Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης HP**. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

**Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό:**

1. Συνδέστε το καλώδιο USB.
2. Τοποθετήστε το CD του λογισμικού HP στη μονάδα CD/DVD του υπολογιστή σας.
3. Από την επιφάνεια εργασίας, ανοίξτε το CD και κάντε διπλό κλικ στο **HP Installer**.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη και τις έντυπες οδηγίες εγκατάστασης που συνόδευαν τη συσκευή HP.

## Προδιαγραφές τροφοδοσίας:

**Τροφοδοτικό:** 0957-2286

**Τάση εισόδου:** 100-240 Vac (+/- 10%)

**Συχνότητα εισόδου:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Σημείωση:** Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται από την HP.

**Τροφοδοτικό:** 0957-2290

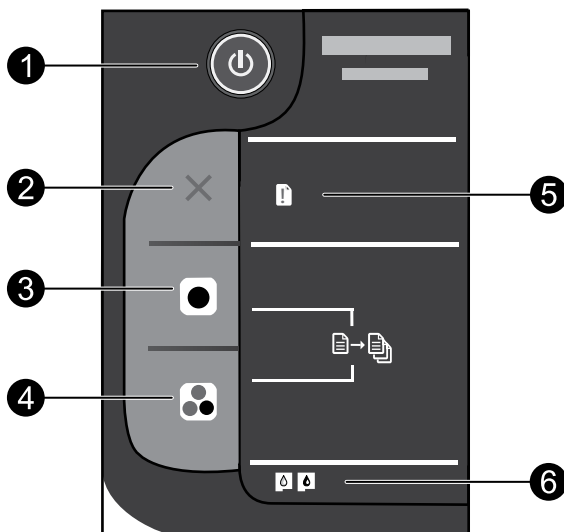
**Τάση εισόδου:** 200-240 Vac (+/- 10%)







**Συχνότητα εισόδου:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Χρήση μελάνης

**Σημείωση:** Κατά τη διαδικασία εκτύπωσης χρησιμοποιείται μελάνη από τα δοχεία με διάφορους τρόπους, όπως κατά τη διαδικασία εκκίνησης, που προετοιμάζει τη συσκευή και τα δοχεία μελάνης για εκτύπωση, καθώς και κατά τη συντήρηση της κεφαλής εκτύπωσης, που διατηρεί τα ακροφύσια καθαρά και τη ροή της μελάνης ομαλή. Επίσης, παραμένει στο δοχείο ένα υπόλειμμα της μελάνης αφού αυτή εξαντληθεί. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.hp.com/go/inksage](http://www.hp.com/go/inksage).

## Πίνακας ελέγχου



Ετικέτα	Εικονίδιο	Όνομα και περιγραφή
1		<b>Ενεργοποίηση:</b> Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τη συσκευή. Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, μια ελάχιστη ποσότητα ρεύματος συνεχίζει να χρησιμοποιείται. Για να διακόψετε κάθε παροχή ρεύματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2		<b>Άκυρο:</b> Διακόπτει την τρέχουσα λειτουργία.
3		<b>Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη:</b> Ξεκινά μια εργασία ασπρόμαυρης αντιγραφής. Αυξήστε τον αριθμό των αντιγράφων (έως 10) πατώντας το κουμπί πολλές φορές. Λειτουργεί ως κουμπί συνέχισης μετά την επίλυση των προβλημάτων εκτύπωσης.
4		<b>Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη:</b> Ξεκινά μια εργασία έγχρωμης αντιγραφής. Αυξήστε τον αριθμό των αντιγράφων (έως 10) πατώντας το κουμπί πολλές φορές. Λειτουργεί ως κουμπί συνέχισης μετά την επίλυση των προβλημάτων εκτύπωσης.
5		<b>Φωτεινή ένδειξη προσοχής:</b> Υποδεικνύει ότι υπάρχει εμπλοκή χαρτιού, ότι τελείωσε το χαρτί στον εκτυπωτή ή ότι υπάρχει κάποιο συμβάν που απαιτεί την προσοχή σας. Εάν η φωτεινή ένδειξη προσοχής και οι δύο φωτεινές ενδείξεις δοχείων αναβοσβήνουν όταν εγκαθιστάτε τον εκτυπωτή, μπορεί να υπάρχει κάποιο εμπόδιο στο φορέα των δοχείων. Ανοίξτε τη θύρα των δοχείων και βεβαιωθείτε ότι το χαρτόνι και η μπλε ταινία έχουν αφαιρεθεί από το εσωτερικό του εκτυπωτή. Στη συνέχεια πατήστε "Έναρξη αντιγραφής, ασπρόμαυρη" ή "Έναρξη αντιγραφής, έγχρωμη" για να συνεχίσετε.
6		<b>Φωτεινή ένδειξη δοχείου μελάνης:</b> Δηλώνει χαμηλή στάθμη μελάνης ή πρόβλημα με τα δοχεία μελάνης. <ul style="list-style-type: none"> <li>Εάν η στάθμη μελάνης σε ένα δοχείο είναι χαμηλή, αντικαταστήστε το δοχείο όταν η ποιότητα εκτύπωσης δεν είναι πλέον αποδεκτή.</li> <li>Εάν μια φωτεινή ένδειξη δοχείου αναβοσβήνει αφού εγκαταστήσετε ένα δοχείο, βεβαιωθείτε ότι η ροζ ταινία έχει αφαιρεθεί από το δοχείο.</li> </ul>

# Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για εκτυπωτές της HP

Προϊόν HP	Διάρκεια περιορισμένης εγγύησης
Μέσα λογισμικού	90 ημέρες
Εκτυπωτής	Τεχνική υποστήριξη μέσω τηλεφώνου: 1 έτος παγκοσμίως Ανταλλακτικά και εργασία: 90 ημέρες στις ΗΠΑ και Καναδά (ένα έτος εκτός των ΗΠΑ και του Καναδά ή όπως απαιτεί η τοπική νομοθεσία) Αγοράστε ένα Πρόγραμμα επέκτασης υπηρεσιών για απόκριση την επόμενη εργάσιμη ημέρα από την ΗΡ, εντός έτους ή δύο ετών. Για τις ΗΠΑ καλέστε 1-866-234-1377 ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Οι πελάτες στον Καναδά μπορούν να καλέσουν το 1-877-231-4351 ή να επισκεφθούν τη διεύθυνση <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Κεφαλές εκτύπωσης/δοχεία μελάνης	Μέχρι να εξαντληθεί η μελάνη ΗΡ ή να παρέλθει η "λήξη της εγγύησης", οποιοδήποτε από τα δύο συμβεί πρώτο. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει προϊόντα μελάνης ΗΡ που έχουν αναπληρωθεί, ανακατασκευαστεί, χρησιμοποιηθεί με ακατάλληλο τρόπο ή αλλοιωθεί.

## A. Εύρος περιορισμένης εγγύησης

- Η Hewlett-Packard (HP) εγγυάται στον πελάτη-τελικό χρήστη ότι τα προϊόντα HP που καθορίζονται παραπάνω δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα υλικών ή κατασκευής για την περίοδο που καθορίζεται παραπάνω και η οποία ξεκινάει από την ημερομηνία αγοράς από τον πελάτη.
- Για προϊόντα λογισμικού, η περιορισμένη ευθύνη της HP ισχύει μόνο για αδυναμία εκτέλεσης οδηγιών προγραμματισμού. Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία οποιουδήποτε προϊόντος θα γίνεται χωρίς διακοπές ή σφάλματα.
- Η περιορισμένη εγγύηση της HP καλύπτει μόνο τα ελαττώματα εκείνα που προκύπτουν από την κανονική χρήση του προϊόντος και δεν καλύπτει άλλα προβλήματα, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκύπτουν από:
  - Ακατάλληλη συντήρηση ή τροποποίηση,
  - Λογισμικό, μέσα, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται ή δεν υποστηρίζονται από τη HP,
  - Λειτουργία εκτός των προδιαγραφών του προϊόντος,
  - Μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή ακατάλληλη χρήση.
- Για προϊόντα εκτυπωτών HP, η χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει δεν επηρεάζει ούτε την εγγύηση προς τον πελάτη ούτε τη σύμβαση υποστήριξης της HP με τον πελάτη. Ωστόσο, αν η αποτυχία ή η βλάβη του εκτυπωτή οφείλεται στη χρήση κασέτας που δεν είναι HP ή κασέτας που έχει ξαναγεμίσει ή κασέτας μελάνης που έχει λήξει, θα οφείλεται στην HP η συνήθης χρέωση για το χρόνο και τα υλικά για την επιδιόρθωση του εκτυπωτή για τη συγκεκριμένη αποτυχία ή βλάβη.
- Σε περίπτωση που, κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης, η HP λάβει ειδοποίηση για κάποιο ελάττωμα σε οποιοδήποτε προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση της HP, η HP έχει τη διακριτική ευχέρεια είτε να επισκευάσει είτε να αντικαταστήσει το προϊόν.
- Σε περίπτωση αδυναμίας της HP να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση της HP, εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ειδοποίηση για τη βλάβη, η HP θα αποζημιώσει τον πελάτη με ποσό ίσο με την τιμή αγοράς του προϊόντος.
- Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη επισκευής, αντικατάστασης ή αποζημίωσης, μέχρις ότου ο πελάτης επιστρέψει το ελαττωματικό προϊόν στη HP.
- Οποιοδήποτε ανταλλακτικό προϊόν μπορεί να είναι καινούργιο ή σαν καινούργιο, με την προϋπόθεση ότι η λειτουργία του θα είναι τουλάχιστον εφάμιλλη με αυτή του προϊόντος που θα αντικατασταθεί.
- Στα προϊόντα της HP ενδέχεται να χρησιμοποιούνται ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά, εξαρτήματα ή υλικά, ισοδύναμα ως προς την απόδοση με καινούργια.
- Η Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της HP ισχύει σε κάθε χώρα ή περιοχή στην οποία η HP διαθέτει το προϊόν. Τα συμβόλαια για πρόσθετες υπηρεσίες εγγύησης, όπως είναι η επί τόπου επίσκεψη, μπορεί να είναι διαθέσιμα από οποιαδήποτε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία συντήρησης της HP σε χώρες όπου το προϊόν διατίθεται από τη HP ή από εξουσιοδοτημένο εισαγωγέα.

## B. Περιορισμοί της εγγύησης

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Η ΟΡΟ ΟΠΙΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗΣ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η ΟΡΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤ'ΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

## Γ. Περιορισμοί της ευθύνης

- Στο βαθμό που επιτρέπεται από την τοπική νομοθεσία, οι αποζημιώσεις που αναγράφονται σε αυτή τη δήλωση εγγύησης αποτελούν τις μοναδικές και αποκλειστικές αποζημιώσεις προς τον πελάτη.
- ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η HP Η ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΑΣΗ, ΔΙΚΙΟΠΡΑΞΙΑ Η ΑΛΛΗ ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ ΕΙΤΕ ΕΧΟΥΝ ΕΙΔΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

## Δ. Τοπική νομοθεσία

- Η παρούσα δήλωση εγγύησης παρέχει στον πελάτη συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Ο πελάτης ενδέχεται επίσης να έχει άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία στις Ηνωμένες Πολιτείες, από επαρχία σε επαρχία στον Καναδά, και από χώρα σε χώρα στον υπόλοιπο κόσμο.
- Στο βαθμό που η παρούσα δήλωση εγγύησης αντίκειται στην τοπική νομοθεσία, η παρούσα δήλωση θα τροποποιηθεί ώστε να συμμορφώνεται με την τοπική νομοθεσία. Σύμφωνα με την εκάστοτε τοπική νομοθεσία, ορισμένες δηλώσεις αποποίησης της ευθύνης και περιορισμοί της παρούσας δήλωσης εγγύησης ενδέχεται να μην ισχύουν για τον πελάτη. Για παράδειγμα, ορισμένες πολιτείες στις ΗΠΑ, καθώς και κάποιες κυβερνήσεις εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών (συμπεριλαμβανομένων ορισμένων επαρχιών στον Καναδά), ενδέχεται:
  - Να μην επιτρέπουν τον περιορισμό των κατακυρωμένων δικαιωμάτων του καταναλωτή μέσω των δηλώσεων αποποίησης ευθύνης και των περιορισμών της παρούσας δήλωσης εγγύησης (π.χ. το Ηνωμένο Βασίλειο),
  - Να περιορίζουν με άλλο τρόπο τη δυνατότητα του κατασκευαστή να επιβάλλει τειούς δηλώσεις αποποίησης ευθύνης ή περιορισμούς, ή
  - Να παραχωρούν στον πελάτη πρόσθετα δικαιώματα εγγύησης, να προσδιορίζουν τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων τις οποίες ο κατασκευαστής δεν μπορεί να αποποιηθεί ή να επιτρέπουν περιορισμούς για τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων.
- ΟΙ ΟΡΟΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ, ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΚΑΤΑΚΡΥΦΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΩΛΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η HP ΣΤΟΥΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΕΛΑΤΕΣ.

### Πληροφορίες Περιορισμένης Εγγύησης της HP

Αγαπητέ πελάτη,

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας.

**Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.**

**Ελλάδα/ Κύπρος:** Hewlett-Packard Hellas E.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76, 151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informacje

Informacje na temat instalacji znajdziesz w arkuszu instalacyjnym. Wszystkie inne informacje na temat urządzenia można znaleźć w pomocy elektronicznej i w pliku Readme. Pomoc elektroniczna jest instalowana automatycznie podczas instalacji oprogramowania drukarki. Pomoc elektroniczna zawiera instrukcje na temat funkcji urządzenia i rozwiązywania problemów. Zawiera także dane techniczne urządzenia, informacje prawne, środowiskowe i dotyczące pomocy technicznej. Plik Readme zawiera informacje na temat kontaktu z pomocą techniczną HP, wymagania systemowe oraz najnowsze informacje na temat produktu. W przypadku komputerów bez napędu CD/DVD, przejdź na stronę [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), aby pobrać i zainstalować oprogramowanie drukarki.

#### Instalacja pomocy elektronicznej

W celu zainstalowania pomocy elektronicznej, włóż płytę CD z oprogramowaniem do komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

#### Windows:

##### Położenie pomocy elektronicznej

Po instalacji oprogramowania, kliknij **Start > Wszystkie programy > HP > HP Deskjet 2050 J510** lub **HP Deskjet 1050 J410 > Pomoc**.

##### Położenie pliku Readme

Włóż płytę CD z oprogramowaniem. Na płycie CD z oprogramowaniem znajdź plik ReadMe.chm. Kliknij ReadMe.chm, aby go otworzyć i wybierz ReadMe w swoim języku.

#### Mac:

##### Położenie pomocy elektronicznej

Mac OS X v10.5 oraz v10.6: Z menu **Pomoc** Findera wybierz polecenie **Pomoc Macintosha**. W **Przeglądarce pomocy**, kliknij i przytrzymaj przycisk **Strona startowa**, a następnie wybierz pomoc dla swojego urządzenia.

##### Położenie pliku Readme

Włóż płytę CD z oprogramowaniem i kliknij dwukrotnie folder Read Me znajdujący się w głównym folderze płyty CD.

#### Zarejestruj drukarkę HP Deskjet

Zarejestrując się na stronie <http://www.register.hp.com> otrzymujesz szybszą obsługę i powiadomienia związane ze wsparciem.

 Czarny pojemnik 301

 Pojemnik trójkolorowy 301

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Rozwiązywanie problemów z instalacją

#### Jeżeli nie udało się wydrukować strony testowej:

- Sprawdź połączenia wszystkich przewodów. Zajrzyj do arkusza instalacyjnego.
- Sprawdź, czy drukarka jest włączona. Przycisk [Włącznik] powinien świecić na zielono.

#### Sprawdź, czy drukarka jest ustawiona, jako domyślne urządzenie drukujące:

- **Windows® 7:** W menu **Start** systemu Windows kliknij **Urządzenia i drukarki**.
- **Windows Vista®:** Na pasku zadań Windows kliknij **Start, Panel sterowania**, a następnie **Drukarki**.
- **Windows XP®:** Na pasku zadań Windows kliknij **Start, Panel sterowania**, a następnie **Drukarki i faksy**.

Sprawdź, czy ikona drukarki posiada oznaczenie w kółku. Jeżeli drukarka nie jest wybrana, jako domyślną, kliknij ją prawym klawiszem myszy i wybierz z menu „Ustaw jako drukarkę domyślną”.

#### Jeżeli nadal nie można drukować lub instalacja oprogramowania w systemie Windows nie powiodła się:

1. Wyjmij płytę CD z napędu CD/DVD komputera i odłącz od komputera przewód USB.
2. Ponownie uruchom komputer.
3. Tymczasowo wyłącz oprogramowanie zapory sieciowej i zamknij oprogramowanie antywirusowe. Włącz te programy ponownie po zakończeniu instalacji oprogramowania drukarki.
4. Włóż dysk CD z oprogramowaniem drukarki do stacji dysków CD/DVD, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie w celu zainstalowania tego oprogramowania. Nie podłączaj kabla USB, dopóki nie pojawi się odpowiednie polecenie.
5. Po zakończeniu instalacji ponownie uruchom komputer.

Windows XP i Windows Vista są zarejestrowanymi w USA znakami towarowymi Microsoft Corporation. Windows 7 jest zarejestrowanym znakiem towarowym lub znakiem towarowym Microsoft Corporation w USA i/lub innych krajach.

## Mac:

### Rozwiązywanie problemów z instalacją

#### Jeżeli nie udało się wydrukować strony testowej:

- Sprawdź połączenia wszystkich przewodów. Zajrzyj do arkusza instalacyjnego.
- Sprawdź, czy drukarka jest włączona. Przycisk [Włącznik] powinien świecić na zielono.

#### Jeżeli nadal nie można wydrukować strony testowej, odinstaluj i zainstaluj ponownie oprogramowanie:

**Uwaga:** Dezinstalator usuwa wszystkie komponenty oprogramowania HP związane z tym urządzeniem. Nie są usuwane elementy wykorzystywane przez inne urządzenia i programy.

#### Aby odinstalować oprogramowanie:

1. Odłącz urządzenie HP od komputera.
2. Otwórz folder Programy; Hewlett-Packard.
3. Kliknij dwukrotnie **Dezinstalator HP**. Postępuj według instrukcji na ekranie.

#### Aby zainstalować oprogramowanie:

1. Podłącz kabel USB.
2. Włóż płytę CD/DVD z oprogramowaniem HP do napędu CD-ROM komputera.
3. Na pulpicie otwórz folder płyty CD i kliknij dwukrotnie **Instalator HP**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji na ekranie i dołączonymi do urządzenia HP.

## Wymagania zasilania:

**Zasilacz:** 0957-2286

**Napięcie wejściowe:** 100-240 V prądu przemiennego (+/- 10%)

**Częstotliwość wejściowa:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Uwaga:** Korzystaj tylko z zasilacza dostarczonego przez firmę HP.

**Zasilacz:** 0957-2290

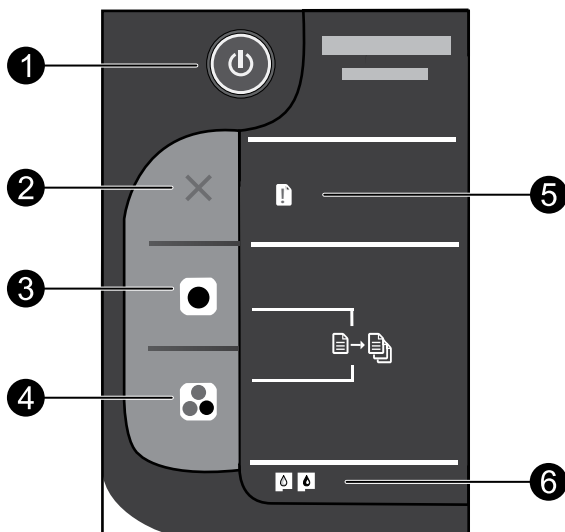
**Napięcie wejściowe:** 200-240 V prądu przemiennego (+/- 10%)







**Częstotliwość wejściowa:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Zużycie atramentu

**Uwaga:** Tusz z pojemników jest wykorzystywany w drukarce na wiele sposobów, w tym do inicjalizacji, która przygotowuje pojemniki do drukowania, oraz do serwisowania głowic drukujących, co pozwala na ich oczyszczenie i zapewnienia prawidłowy przepływ tuszu. Dodatkowo, po zakończeniu używania pojemnika pozostaje w nim niewielka ilość tuszu. Więcej informacji można znaleźć na stronie [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Panel sterowania



Etykieta	Ikona	Nazwa i opis
1		<b>Włącznik:</b> Służy do włączania i wyłączenia urządzenia. Gdy urządzenie jest wyłączone, wciąż jest zasilane, ale na minimalnym poziomie. Aby całkowicie odłączyć zasilanie, wyłącz urządzenie, a następnie odłącz przewód zasilający.
2		<b>Anuluj:</b> Zatrzymuje bieżącą operację.
3		<b>Kopiuj Mono:</b> Służy do rozpoczęcia kopiowania czarno-białego. Zwiększa liczbę kopii (do 10) poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku. Działa jako przycisk wznawiania po rozwiązaniu problemów z drukowaniem.
4		<b>Kopiuj Kolor:</b> Służy do rozpoczęcia kopiowania w kolorze. Zwiększa liczbę kopii (do 10) poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku. Działa jako przycisk wznawiania po rozwiązaniu problemów z drukowaniem.
5		<b>Kontrolka ostrzeżenia:</b> Wskazuje, że wystąpiła blokada papieru, zabrakło papieru w drukarce, lub wystąpiło zdarzenie wymagające uwagi. Jeżeli kontrolki obu pojemników migają podczas instalacji drukarki, karetką drukująca może być zablokowana. Otwórz drzwiczki dostępu do pojemników aby sprawdzić, czy karton i niebieska taśma zostały wyjęte z wnętrza drukarki. Naciśnij przycisk Kopiuj, Mono lub Kopiuj, Kolor, aby wznowić.
6		<b>Kontrolka pojemnik:</b> Wskazuje niski poziom atramentu lub problem z pojemnikiem z tuszem. <ul style="list-style-type: none"> <li>Należy wymienić pojemnik z tuszem, gdy jakość druku obniży się poniżej akceptowalnego poziomu.</li> <li>Jeżeli kontrolka pojemnika miga po jego zainstalowaniu, należy sprawdzić, czy różowa taśma zdjęta została.</li> </ul>

# Ograniczona gwarancja na drukarkę HP

Produkt HP	Okres gwarancji
Nośniki oprogramowania	90 dni
Drukarka	Wsparcie telefoniczne: 1 rok na świecie Części i robocizna: 90 dni w USA i Kanadzie (poza USA i Kanadą 1 rok lub zgodnie z lokalnymi regulacjami prawnymi) Kup roczny lub dwuletni rozszerzony plan serwisowy HP z wymianą w następnym dniu roboczym. W USA zadzwoń na numer 1-866-234-1377 lub zajrzyj na stronę <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Klienci z Kanady powinni zadzwonić na numer 1-877-231-4351 lub zajrzeć na stronie <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Kasety drukujące lub kasety z atramentem	Do wystąpienia wcześniejszego z dwóch zdarzeń wyczerpania się atramentu HP lub zakończenia się okresu gwarancyjnego nadrukowanego na wkładce drukującym. Ta gwarancja nie odnosi się do wkładów drukujących firmy HP, które były powtórnie napełniane, reprodukowane, odnawiane, niewłaściwie użytkowane lub w jakikolwiek sposób przerabiane.

## A. Zakres gwarancji

- Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu, że wymienione wyżej produkty HP będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez podany powyżej okres, licząc od daty zakupu.
- Gwarancja HP dotycząca oprogramowania odnosi się wyłącznie do działania oprogramowania (wykonywania instrukcji programowych). Firma HP nie gwarantuje, że działanie produktu będzie wolne od zakłóceń i błędów.
- Gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu. Nie obejmują ona innych problemów, w tym będących wynikiem:
  - niewłaściwej obsługi lub niefachowo wykonanych modyfikacji;
  - używania oprogramowania, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą od firmy HP lub nie są obsługiwane przez produkty HP;
  - eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem;
  - nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.
- W odniesieniu do drukarek HP, używanie kasety pochodzących od innego producenta lub ponownie napełnianych nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcą. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie jest wynikiem używania kaset innych producentów, kaset ponownie napełnianych lub kaset z atramentem, których termin przydatności upłynął, firma HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy kosztami robocizny oraz materiałów użytych do usunięcia awarii lub uszkodzenia.
- Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w produkcie, który jest objęty gwarancją HP, dokonana zostanie naprawa lub wymiana produktu, przy czym wybór usługi leży w gestii firmy HP.
- Gdyby firma HP nie była w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
- Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości w przypadku niedostarczenia wadliwego produktu do przedstawicielstwa HP.
- Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi podlegającemu wymianie.
- Produkty HP mogą zawierać części, elementy i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściom nowym.
- Umowa gwarancyjna HP jest ważna w każdym kraju, w którym firma HP prowadzi dystrybucję produktu. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego, w tym naprawy w miejscu użytkowania sprzętu, mogą być zawierane w każdym autoryzowanym punkcie serwisowym HP na terenie krajów, gdzie przedmiotowa jest dystrybucja danego produktu przez firmę HP lub autoryzowanego importera.

## B. Ograniczenia gwarancji

W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIAZUJĄCE PRAWO LOKALNE ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI, ANI NIE ZMIENIAJĄ WARUNKÓW GWARANCJI JUŻ ISTNIEJĄCYCH, ZARÓWNO JAWNYCH JAK I DOMNIEMANYCH GWARANCJI SPRZEDAWAŁOŚCI, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

## C. Ograniczenia rękojmi

- W stopniu dopuszczalnym przez obowiązuje prawo lokalne, rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami, jakie przysługują klientom HP.
- W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIAZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNE ROSZCZENIA ZNAJDA OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ.

## D. Prawo lokalne

- Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach świata.
- Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W konkretnym systemie prawnym pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej gwarancji mogą nie mieć zastosowania. Na przykład w niektórych stanach USA, jak również w niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. w prowincjach Kanady), mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
  - wyłączenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa nabywcy (np. w Wielkiej Brytanii);
  - ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń;
  - przyznanie nabywcy dodatkowych praw, określenie czasu obowiązywania domniemych gwarancji, których producent nie może odrzucić lub zniesienie ograniczeń co do czasu trwania gwarancji domniemych.
- WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY GWARANCYJNEJ, Z POMINIĘCIEM DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO WYJĄTKOWO NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ I NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO, WARUNKI GWARANCJI STANOWIĄ NATOMIĄST UZUPEŁNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH JEJ POSTANOWIENIAMI.

## Ograniczona gwarancja HP

Szanowny Kliencie!

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

**HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.**

**Polska:** Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., ul. Szturmowa 2A, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 0000016370





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Bilgiler

Kurulum bilgileri için kurulum posterine başvurun. Diğer tüm ürün bilgileri elektronik Yardım ve Benioku dosyasında bulunabilir. Elektronik Yardım, yazıcı yazılımı yüklemesi sırasında otomatik olarak yüklenir. Elektronik Yardım, ürün özellikleri ve sorun giderme yönergelerini kapsar. Ayrıca ürün teknik özelliklerini, yasal bildirimleri, çevresel, yasal düzenleme ve destek bilgilerini de kapsar. Benioku dosyasında HP destek başvuru bilgileri, işletim sistemi gereksinimleri ve ürün bilgilerinizde yapılan en son güncelleştirmeler bulunur. CD/DVD sürücüsü olmayan bilgisayarlar için, yazıcı yazılımını indirmek ve yüklemek için lütfen [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) adresine gidin.

#### Elektronik Yardım'ı yükleme

Elektronik Yardım'ı yüklemek için yazılım CD'sini bilgisayara takın ve ekrandaki yönergeleri izleyin.

#### Windows:

##### Elektronik Yardım'ı bulma

Yazılım yüklemesinden sonra, **Başlat > Tüm Programlar > HP > HP Deskjet 2050 J510'u veya HP Deskjet 1050 J410 > Yardım'**ı tıklayın.

##### Benioku dosyasını bulma

Yazılım CD'sini takın. Yazılım CD'sinde Benioku.chm dosyasını bulun. Benioku.chm dosyasını tıklayıp açın ve ardından dilinizdeki Benioku dosyasını seçin.

#### Mac:

##### Elektronik Yardım'ı bulma

Mac OS X v10.5 ve v10.6: **Bulucu Yardım'**ı menüsünden, **Mac Yardım'**ı seçin. **Yardım Görüntüleyicisi'** dan, **Giriş** düğmesini basılı tutun ve ardından aygıtınız için Yardım'ı seçin.

##### Benioku dosyasını bulma

Yazılım CD'sini takın ve ardından yazılım CD'sinin üst seviyesinde yer alan Beni Oku klasörünü çift tıklayın.

#### HP Deskjet'inizi kaydettirme

Ürününüzü <http://www.register.hp.com> adresinde kaydettirerek daha hızlı hizmet ve destek uyarıları alın.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Yükleme Sorunlarını Giderme

#### Sinama sayfası yazdıramıyorsanız:

- Kablo bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun. Bkz. kurulum posterini.
- Yazıcının açık olduğundan emin olun. © [Açık düğmesi] yeşil yanar.

#### Yazıcının varsayılan yazdırma aygıtınız olarak ayarlandığından emin olun:

- **Windows® 7:** Windows **Başlat** menüsünde **Aygıtlar ve Yazıcılar**'ı tıklatın.
- **Windows Vista®:** Windows görev çubuğunda **Başlat**'ı, **Denetim Masası**'nı, sonra da **Yazıcılar**'ı tıklatın.
- **Windows XP®:** Windows görev çubuğunda, **Başlat**'ı, **Denetim Masası**'nı ve ardından **Yazıcılar ve Fakslar**'ı tıklatın.

Yazıcınızın yanındaki dairede onay işareti bulunduğundan emin olun. Yazıcınız varsayılan olarak seçili değilse yazıcı simgesini sağ tıklatın ve menüden "Varsayılan Yazıcı Olarak Ayarla"yı tıklatın.

#### Yine de yazdıramıyorsanız veya Windows yazılım yüklemesi yapılamıyorsa:

1. CD'yi bilgisayarın CD/DVD sürücüsünden çıkarın ve USB kablosunu bilgisayardan çekin.
2. Bilgisayarı yeniden başlatın.
3. Varsa yazılım güvenlik duvarını geçici olarak devre dışı bırakın ve virüsten koruma yazılımını kapatın. Bu programları yazıcı yazılımı yükledikten sonra yeniden başlatın.
4. Yazıcı yazılımı CD'sini CD/DVD sürücüsüne yerleştirin ve yazıcı yazılımını yüklemek için ekrandaki yönergeleri izleyin. Yapmanız isteninceye kadar USB kablosunu takmayın.
5. Yükleme işlemi tamamlandıktan sonra, bilgisayarı yeniden başlatın.

Windows XP ve Windows Vista, Microsoft Corporation kuruluşunun ABD'de tescilli ticari markalarıdır. Windows 7, Microsoft Corporation'ın ABD'deki ve/veya diğer ülkelerdeki tescilli markası veya ticari markasıdır.

## Mac:

### Yükleme Sorunlarını Giderme

#### Sinama sayfası yazdıramıyorsanız:

- Kablo bağlantılarının sıkı olduğundan emin olun. Bkz. kurulum posterini.
- Yazıcının açık olduğundan emin olun. © [Açık düğmesi] yeşil yanar.

#### Hala sinama sayfası yazdıramıyorsanız yazılımı kaldırıp yeniden yükleyin:

**Not:** Kaldırma uygulaması aygıtı özgü HP yazılım bileşenlerinin tümünü kaldırır. Kaldırıcı diğer ürünlerle veya programlarla paylaşılan bileşenleri kaldırmaz.

#### Yazılımı kaldırmak için:

1. HP ürününü bilgisayardan ayırın.
2. Uygulamalar: Hewlett-Packard klasörünü açın.
3. **HP Kaldırıcı**'ı çift tıklatın. Ekrandaki yönergeleri izleyin.

#### Yazılımı yüklemek için:

1. USB kablosunu bağlayın.
2. HP yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD/DVD sürücüsüne yerleştirin.
3. Masaüstünde, CD'yi açın, sonra da **HP Yükleyici**'i çift tıklatın.
4. Ekrandaki yönergeleri ve HP ürünüyle birlikte verilen basılı kurulum yönergelerini izleyin.

## Güç özellikleri:

**Güç adaptörü:** 0957-2286

**Giriş voltajı:** 100-240Vac (+/- %10)

**Giriş frekansı:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**Not:** Yalnızca HP tarafından verilen güç adaptörüyle kullanın.

**Güç adaptörü:** 0957-2290

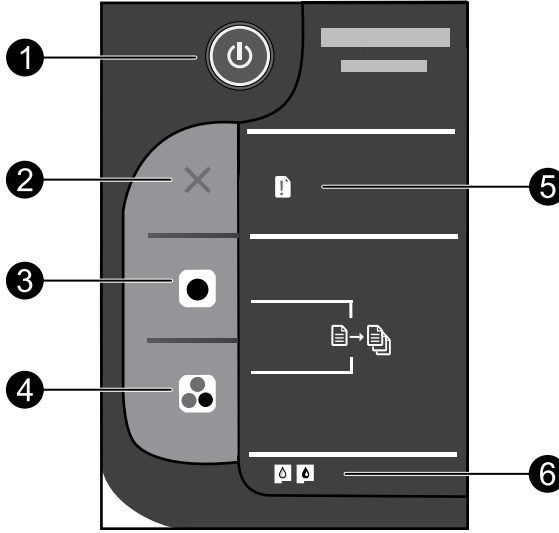
**Giriş voltajı:** 200-240Vac (+/- %10)

**Giriş frekansı:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

## Mürekkep kullanımı

**Not:** Kartuşlardan gelen mürekkep, aygıtı ve kartuşları yazdırmaya hazırlayan başlatma işlemi ve baskı püskürtme uçlarını temiz tutan ve mürekkebin sorunsuzca akmasını sağlayan yazıcı kafası bakımı dahil olmak üzere baskı işleminde farklı biçimlerde kullanılır. Ayrıca, kullanıldıktan sonra kartuşta bir miktar mürekkep kalabilir. Daha fazla bilgi için [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) adresine bakın.

## Kontrol paneli



Etiket	Simge	Adı ve Açıklaması
1		<b>Açık:</b> Ürünü açar veya kapatır. Ürün kapalıyken asgari düzeyde olsa dahi, aygıt yine de güç kullanır. Gücü tamamen kesmek için ürünü kapatın ve güç kablosunu prizden çekin.
2		<b>İptal:</b> Geçerli işlemi durdurur.
3		<b>Siyah Kopya Başlat:</b> Siyah beyaz bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak kopya sayısını (10'a kadar) artırın. Bu sorunları çözdükten sonra devam etme düğmesi gibi çalışır.
4		<b>Renkli Kopya Başlat:</b> Renkli bir kopyalama işi başlatır. Düğmeye üst üste basarak kopya sayısını (10'a kadar) artırın. Bu sorunları çözdükten sonra devam etme düğmesi gibi çalışır.
5		<b>Uyarı ışığı:</b> Bir kağıt sıkışması olduğunu, yazıcıda kağıt bittiğini veya ilgilenmeniz gereken bazı durumlar olduğunu gösterir. Yazıcıyı kurduğunuzda, dikkat ışığı ve her iki kartuş ışığı yanarsa, kartuş taşıyıcısı engelleniyor olabilir. Kartuş kapağını açın ve karton ve mavi bantın yazıcının içinden çıkarıldığından emin olun. Devam etmek için Siyah Kopya Başlat'a veya Renkli Kopya Başlat'a basın.
6		<b>Kartuş ışığı:</b> Mürekkebin az kaldığını veya yazıcı kartuşu sorununu gösterir. <ul style="list-style-type: none"><li>• Baskı kalitesi kabul edilemez düzeye geldiğinde yazıcı kartuşunu değiştirin.</li><li>• Bir kartuş taktıktan sonra kartuş ışığı yanarsa, pembe bantın kartuştan çıkarıldığından emin olun.</li></ul>

# HP yazıcı sınırlı garanti bildirimini

HP ürünü	Sınırlı garanti süresi
Yazılım Ortamı	90 gün
Yazıcı	Telefonla teknik destek: Dünya genelinde 1 yıl Parçalar ve işçilik: ABD ve Kanada'da 90 gün (ABD ve Kanada dışında 1 yıl veya yasaların gerektirdiği süre) Bir veya iki yıllık HP Sonraki İşgünü Değiştirme Genişletilmiş Servis Planı satın alın. ABD'de 1-866-234-1377 numaralı telefonu arayın veya www.hp.com/go/nextdayexchange90 adresini ziyaret edin. Kanadalı müşteriler, 1-877-231-4351 numaralı telefonu arayın veya www.hpshopping.ca adresini ziyaret edin.
Yazıcı veya mürekkep kartuşları	HP mürekkebi bitene veya kartuş üzerinde yazılı olan "garanti sonu" tarihine kadar ve bunlardan hangisi daha önceyse. Bu garanti, yeniden doldurulmuş, yeniden üretilmiş, üzerinde değişiklik yapılmış, kötü kullanılmış veya herhangi bir şekilde değişiklik yapılmış HP mürekkep ürünlerini içermez.

## A. Sınırlı garanti kapsamı

- Hewlett-Packard (HP) son kullanıcı müşteriye yukarıda belirtilen ürünlerde, müşteri tarafından satın alınmaları tarihinden başlayarak yine yukarıda belirtilen süre boyunca malzemeler ve işçilik yönünden hata veya kusur bulunmayacağını garanti eder.
- Yazılım ürünlerinde HP'nin sınırlı garantisini yalnızca programlama komutlarının yerine getirilmemesi durumu için geçerlidir. HP ürünlerinin, kesintili ve hatasız çalışacağını garanti etmez.
- HP'nin sınırlı garantisini yalnızca ürünün normal kullanımı sonucunda oluşan kusurlar için geçerli olup, aşağıda sıralanan durumlardan kaynaklananlar dahil olmak üzere diğer sorunları kapsamaz:
  - Doğru olmayan veya yetersiz bakım ve değişiklik;
  - HP tarafından sağlanmayan veya desteklenmeyen yazılım, ortam, parça veya sarf malzemeleri;
  - Ürünün şartnamelerinin dışında kullanılması;
  - Yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım.
- HP yazıcı ürünlerinde, HP üretimi olmayan veya yeniden doldurulmuş kartuş kullanılması, müşteriye verilen garantiyi veya müşteriyle yapılan herhangi bir HP destek sözleşmesini etkilemez. Ancak, yazıcıdaki arıza veya hasar HP ürünü olmayan veya yeniden doldurulmuş ya da kullanım süresi dolmuş bir mürekkep kartuşunun kullanımına bağlıyorsa HP söz konusu arıza veya hasar için yazıcının onarım servisi karşılığında standart saat ve malzeme ücretini alır.
- İlgili garanti süresi içinde HP garantisindeki bir ürüne ilişkin HP'ye kusur bildiriminde bulunulması durumunda, kendi seçimine bağlı olarak HP, ürünü onarır veya yenisi ile değiştirir.
- HP'nin onarım yapamaması veya ürünü değiştirememesi durumunda HP garantisindeki kusurlu ürünün satın alma ücreti, kusurun bildirilmesinden başlayarak makul bir süre içinde HP tarafından geri ödenir.
- Kusurlu ürün müşteri tarafından HP'ye iade edilene kadar HP'nin söz konusu ürünü onarmaya, değiştirmeye veya ücretini geri ödemeye ilişkin hiçbir yükümlülüğü bulunmaz.
- En azından değiştirilen ürünün işlevlerine eşit işlevleri olması kaydıyla, değiştirilen ürün yeni veya yeni gibi olabilir.
- HP ürünlerinde performansı yenileriyle eşit değiştirilerek yeniden üretilmiş parçalar, bileşenler veya malzemeler bulunabilir.
- HP'nin Sınırlı Garanti Bildirimi, kapsamındaki HP ürününün HP tarafından dağıtımının yapıldığı tüm ülkelerde geçerlidir. Yerinde servis sağlamak gibi ek garanti hizmetleri için olan sözleşmeler, ürünün yetkili ithalatçı veya HP tarafından da tümünün yapıldığı ülkelerde tüm yetkili HP servisleri tarafından sağlanabilir.

## B. Garanti sınırlamaları

**YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ AÇIK VEYA DOLAYLI BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMAZ YA DA TİCARİ OLARAK SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ HİÇBİR KOŞUL VEYA GARANTİ VERMEZ.**

## C. Sorumluluk sınırlamaları

- Yerel yasaların izin verdiği ölçüde işbu garanti bildirimini ile sağlanan tazminatlar müşterinin yegane ve özel tazminatlarıdır.
- YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE İŞBU GARANTİDE ÖZELLİKLE BELİRTİLEN YÜKÜMLÜLÜKLER SAKLI KALMAK KAYDIYLA HP VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF TEDARİKÇİLERİ SÖZ KONUSU ZARARLARIN OLASILIĞINDAN HABERDAR EDİLMİŞ OLSALAR DAHI HİÇBİR ŞEKİLDE DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZA VEYA DOLAYLI OLARAK ORTAYA ÇIKAN SÖZLEŞME KAPSAMINDA, KASITLI YA DA BAŞKA HUKUK SİSTEMİNE GÖRE OLUŞAN ZARAR VE ZİYANLARDAN SORUMLU TUTULAMAZ.**

## D. Yerel yasalar

- İşbu Garanti Bildirimi ile müşteriye özel yasal haklar sağlanmaktadır. Bunlar dışında müşterinin ABD'de eyaletlere, Kanada'da bölgelere ve dünyadaki diğer yerlerde ülkeler göre değişen başka hakları da olabilir.
- Uyumsuz olduğu ölçüde bu Garanti Bildirimi söz konusu yerel yasalara uyacak biçimde değiştirilmiş kabul edilecektir. Bu yerel yasalar uyarınca Garanti Bildirimi'ndeki bazı feragat bildirimleri ve sınırlamalar müşteriler için geçerli olmayabilir. Örneğin, ABD dışındaki bazı ülkeler (Kanada'daki bölgeler dahil olmak üzere) ve ABD'deki bazı eyaletler şunları yapabilir:
  - Bu Garanti Bildirimi'ndeki feragat bildirimlerinin ve sınırlamaların tüketicinin yasal haklarını kısıtlamasına izin veremeyebilir (ör., İngiltere);
  - Üreticinin söz konusu feragat bildirimlerini veya sınırlamaları uygulamasını kısıtlayabilir veya
  - Müşteriye ek garanti hakları sağlayabilir, üreticinin itiraz edemeyeceği koşulsuz garanti süresi belirleyebilir veya koşulsuz garanti süresine sınırlama getirilmesine izin verebilir.
- BU GARANTİ BİLDİRİMİ HÜKÜMLERİ, YASAL OLARAK İZİN VERİLENLERİN DIŞINDA, HP ÜRÜNLERİNİN SATIŞI İÇİN GEÇERLİ OLAN ZORUNLU YASAL HAKLARA EK OLUP BUNLARI HARİÇ TUTMAZ, SINIRLAMAZ VEYA DEĞİŞTİRMEZ.**



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informace

Informace o nastavení naleznete v letáku pro nastavení. Všechny ostatní informace o zařízení můžete nalézt v elektronické Návodě a v souboru Readme. Během instalace softwaru tiskárny se automaticky instaluje elektronická Návodě. V elektronické Návodě jsou popsány funkce zařízení a pokyny pro řešení problémů. Také zde naleznete technické údaje zařízení, právní předpisy, informace o ochraně životního prostředí, regulační informace a informace o podpoře. Soubor Readme obsahuje kontakty na podporu zákazníků HP, požadavky na operační systém a poslední aktualizace informací o zařízení. U počítačů bez CD/DVD mechaniky přejděte na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kde software tiskárny stáhnete a instalujete.

#### Nainstalujte elektronickou návodě

Pro instalaci elektronické Návodě vložte CD se softwarem do počítače a postupujte podle pokynů na obrazovce.

#### Windows:

##### Nalezení elektronické Návodě

Po instalaci softwaru klepněte na **Start > Všechny programy > HP > HP Deskjet 2050 J510** nebo **HP Deskjet 1050 J410 > Návodě**.

##### Nalezení souboru Readme

Vložte CD se softwarem. Na CD se softwarem vyhledejte soubor ReadMe.chm. Klepněte na soubor ReadMe.chm a poté vyberte ReadMe ve vašem jazyce.

#### Mac:

##### Nalezení elektronické Návodě

Mac OS X v10.5 a v10.6: V nabídce **Návodě** aplikace Finder vyberte možnost **Návodě systému Macintosh**. V nabídce **Prohlížeč návodě** klepněte a podržte tlačítko **Domů** a poté vyberte návodě pro vaše zařízení.

##### Nalezení souboru Readme

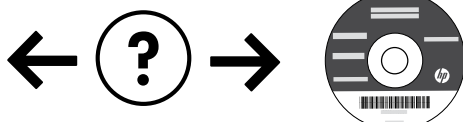
Vložte CD se softwarem a poté poklepejte na složku Read Me umístěnou na nejvyšší úrovni struktury CD se softwarem.

#### Registrujte vaši tiskárnu HP Deskjet

Registrací na <http://www.register.hp.com> získáte rychlejší služby a upozornění na podporu.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Řešení problémů při instalaci

#### Když nemůžete vytisknout zkušební stránku:

- Zkontrolujte řádné zapojení kabelů. Viz instalační leták.
- Přesvědčte se, zda je tiskárna zapnutá. [Tlačítko  **Napájení**] bude svítit zeleně.

#### Zkontrolujte, že je tiskárna nastavena jako výchozí tiskové zařízení:

- **Windows® 7:** V nabídce **Start** systému Windows klepněte na příkaz **Zařízení a tiskárny**.
- **Windows Vista®:** Na hlavním panelu klepněte na **Start**, klepněte na **Ovládací panel** a poté klepněte na **Tiskárna**.
- **Windows XP®:** Na hlavním panelu systému Windows klepněte na tlačítko **Start**, klepněte na položku **Ovládací panel** a potom na položku **Tiskárny a faxy**.

Zkontrolujte, že kroužek vedle vaší tiskárny obsahuje značku zatržení. Pokud není tiskárna vybrána jako výchozí tiskárna, klepněte pravým tlačítkem myši na ikonu tiskárny a z nabídky vyberte „Nastavit jako výchozí tiskárnu“.

#### Pokud stále ještě nemůžete tisknout nebo instalace softwaru Windows selhala:


1. Vyjměte CD z jednotky CD/DVD počítače a poté odpojte USB kabel od počítače.
2. Restartujte počítač.
3. Dočasně vyřadte jakýkoliv software brány firewall a uzavřete všechny antivirové programy. Tyto programy restartujte po instalaci softwaru tiskárny.
4. Vložte disk CD se softwarem tiskárny do jednotky CD/DVD a nainstalujte software tiskárny podle pokynů na obrazovce. Kabel USB připojte až ve chvíli, kdy k tomu budete vyzváni.
5. Po dokončení instalace restartujte počítač.

Windows a Windows Vista jsou v USA registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. Windows 7 je registrovaná ochranná známka (nebo ochranná známka) společnosti Microsoft Corporation v USA a dalších zemích.

## Mac:

### Řešení problémů při instalaci

#### Když nemůžete vytisknout zkušební stránku:

- Zkontrolujte řádné zapojení kabelů. Viz instalační leták.
- Přesvědčte se, zda je tiskárna zapnutá. [Tlačítko  **Napájení**] bude svítit zeleně.

#### Pokud stále ještě nemůžete tisknout, odinstalujte a znovu nainstalujte software:

**Poznámka:** Software pro odinstalaci odstraní všechny softwarové komponenty HP, které jsou specifické pro zařízení. Software pro odinstalaci neodstraní komponenty, které jsou sdíleny jinými zařízeními nebo programy.

#### Odinstalace softwaru:

1. Odpojte zařízení HP od počítače.
2. Otevřete Aplikace: složku Hewlett-Packard.
3. Poklepejte na položku **HP Uninstaller**. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

#### Pokyny pro instalaci softwaru:

1. Připojte kabel USB.
2. Do jednotky CD-ROM v počítači vložte disk CD/DVD se softwarem tiskárny HP.
3. Z pracovní plochy otevřete disk CD a poté poklepejte na položku **HP Installer**.
4. Postupujte dle pokynů na obrazovce a vytištěných pokynů, které byly dodány se zařízením HP.

## Technické údaje o napájení:

**Adaptér napájení:** 0957-2286

**Vstupní napětí:** 100-240 V stř. proud (+/- 10 %)

**Vstupní frekvence:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Adaptér napájení:** 0957-2290

**Vstupní napětí:** 200-240 V stř. proud (+/- 10 %)

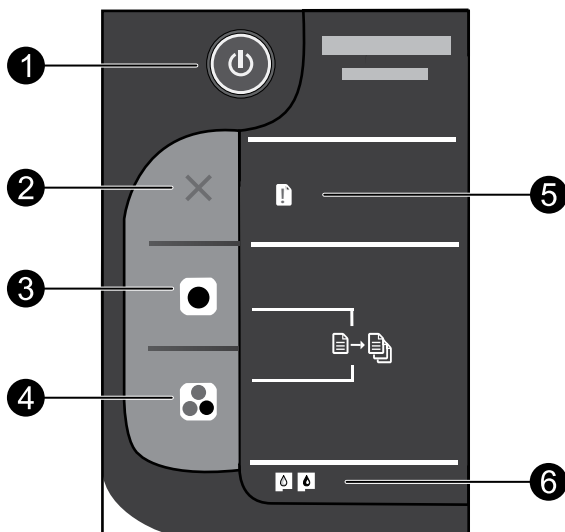
**Vstupní frekvence:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)







**Poznámka:** Zařízení používejte pouze se síťovým adaptérem od společnosti HP.

## Použití inkoustu

**Poznámka:** Inkoust z tiskových kazet je používán při procesu tisku mnoha různými způsoby, včetně inicializačního procesu, který připravuje zařízení a tiskové kazety pro tisk a při údržbě tiskové hlavy, při které se udržují tiskové trysky čisté, aby mohl inkoust hladce protékat. Kromě toho zůstane v použité kazetě ještě určitý zbytek inkoustu. Více informací viz [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Ovládací panel



Popisek	Ikona	Název a popis
1		<b>Zapnout:</b> Slouží k zapnutí a vypnutí produktu. Je-li produkt vypnutý, je stále ještě napájen minimálním proudem. Chcete-li zcela odpojit napájení, vypněte produkt a odpojte napájecí kabel.
2		<b>Storno:</b> Přeruší probíhající operaci.
3		<b>Kopírovat černobíle:</b> Spouští černobílé kopírování. Zvyšte počet kopií (až na 10) několikanásobným stisknutím tlačítka. Po vyřešení potíží s tiskem funguje též jako tlačítko pro pokračování.
4		<b>Kopírovat barevně:</b> Spouští barevné kopírování. Zvyšte počet kopií (až na 10) několikanásobným stisknutím tlačítka. Po vyřešení potíží s tiskem funguje též jako tlačítko pro pokračování.
5		<b>Kontrolka upozornění:</b> Označuje, že došlo k uvíznutí papíru, papír došel nebo vaše pozornost vyžaduje nějaká jiná událost. Pokud svítí varovná kontrolka a kontrolka kazety při nastavování tiskárny, mohlo dojít k zablokování vozíku s kazetou. Otevřete dvířka pro přístup ke kazetám a zkontrolujte, že byla odstraněna z vnitřku tiskárny lepenka a modrá páska. Pokračujte stisknutím Kopírovat černobíle nebo Kopírovat barevně.
6		<b>Kontrolka tiskové kazety:</b> Označuje málo inkoustu nebo problém s tiskovou kazetou. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud je v kazetě málo inkoustu a kvalita tisku již není přijatelná, vyměňte tiskovou kazetu.</li> <li>• Jestliže bliká kontrolka vozíku po instalaci kazety, zkontrolujte, že z kazety byla odstraněna růžová páska.</li> </ul>

# Prohlášení o omezené záruce na tiskárnu HP

Produkt HP	Trvání omezené záruky
Média se softwarem	90 dní
Tiskárna	Technická podpora po telefonu: 1 rok celosvětově Součástí a práce: 90 dnů v USA a Kanadě (mimo Spojené státy a Kanadu 1 rok nebo podle požadavků místní legislativy) Kupte si na jeden nebo dva roky službu HP Next Business Day Exchange Extended Service Plan (Rozšířený servisní program HP pro výměnu výrobku následující pracovní den). V USA volejte 1-866-234-1377 nebo navštivte stránky <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Zákazníci v Kanadě mohou volat na číslo 1-877-231-4351 nebo navštívit stránky <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Tiskové nebo inkoustové kazety	Do spotřebování inkoustu HP nebo data „ukončení záruční lhůty“, vytištěného na kazetě, přičemž platí událost, která nastane dříve. Tato záruka sa nevztahuje na inkoustové produkty značky HP, které byly znovu naplněny, přepracovány, renovovány, nesprávně používány nebo neodborně otevřeny.

## A. Rozsah omezené záruky

- Společnost Hewlett-Packard (HP) poskytuje koncovým uživatelům záruku na výše uvedené produkty HP na základy materiálu nebo provedení po výše uvedenou dobu trvání (doba trvání záruky začíná datem nákupu zákazníkem).
- U softwarových produktů se omezená záruka společnosti HP vztahuje pouze na selhání při provádění programových funkcí. Společnost HP nezaručuje nepřerušenu ani bezchybnou činnost žádného z produktů.
- Omezená záruka společnosti HP se vztahuje pouze na závady vzniklé při běžném používání výrobku a nevztahuje se na žádné další problémy, včetně těch, které vzniknou:
  - nesprávnou údržbou nebo úpravou,
  - softwarem, médii, součástmi nebo materiály neposkytnutými či nepodporovanými společností HP,
  - provozem mimo rámec specifikací produktu,
  - neoprávněnými úpravami nebo nesprávným použitím.
- Použití doplněné kazety nebo kazety jiných výrobců u tiskáren HP nemá vliv na záruku poskytnutou zákazníkovi ani na dohodnutý servis. Pokud však k selhání nebo poškození tiskárny dojde v důsledku použití kazety jiného výrobce nebo doplněné či prošlé kazety, bude společnost HP za čas a materiál nutný k opravě příslušného selhání nebo poškození účtovat standardní poplatky.
- Bude-li společnost HP v záruční době vyzooměna o závadách produktu, na který se vztahuje záruka, provede společnost HP na základě vlastního uvážení výměnu nebo opravu takového produktu.
- V případě, že společnost HP nebude schopna vadný produkt, na který se vztahuje záruka, a přiměřeně době od nahlášení závady opravit nebo vyměnit, bude zákazníkovi vyplaceno odškodné ve výši prodejní ceny.
- Společnost HP není povinna opravit, vyměnit ani vyplatit odškodné, pokud zákazník nevrátí vadný produkt.
- Jákykoli vyměněný produkt může být nový nebo ve stavu odpovídajícím novému produktu, za předpokladu, že jeho funkčnost bude přinejmenším stejná jako funkčnost nahrazeného produktu.
- Produkty HP mohou obsahovat repasované části, součásti či materiály funkčně srovnatelné s novými.
- Omezená záruka společností HP platí ve všech zemích/oblastech, kde společnost HP daný produkt prodává. Smlouvy o dalších záručních službách, například o servisu u zákazníka, je možné získat od jakékoli autorizované servisní služby v zemi/oblasti, kde produkt distribuuje společnost HP nebo autorizovaný dovozce.

## B. Omezení záruky

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEPOSKYTUJÍ ŽÁDNÉ JINÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY JAKÉHOKOLI DRUHU, AŽ UŽ VYSLOVIL NEBO IMPLIKOVANÉ, NEBO PODMÍNKY OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY NEBO POUŽITELNOSTI PRO DANÝ ÚČEL.

## C. Omezení odpovědnosti

- V rozsahu povoleném místními zákony jsou nároky uvedené v tomto prohlášení o záruce jedinými a vylučnými nároky zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY, KROMĚ POVINNOSTI ZVLÁŠTĚ UVEDENÝCH V PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE, SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ NEZODPOVÍDAJÍ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ ANI JINÉ ŠKODY, AŽ JDE O SOUČÁST SMLOUVY, PORUŠENÍ OBČANSKÉHO PRAVA NEBO JINÝCH PRÁVNÍCH NOREM, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYLA SPOLEČNOST HP NA MOŽNOSTI VZNIKU TAKOVÝCHTO ŠKOD UPOZORNĚNA.

## D. Místní zákony

- Tato záruka poskytuje zákazníkovi přesně stanovená zákonná práva. Zákazníkům mohou příslušet i jiná práva, která se liší v různých státech USA, v různých provinciích Kanady a v různých zemích/oblastech světa.
- Pokud je toto prohlášení o záruce v rozporu s místními zákony, je třeba ho považovat za upravené do té míry, aby bylo s příslušnými místními zákony v souladu. Na základě takovýchto místních zákonů se zákazník nemusí týkat některá prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce. Některé státy v USA a vlády v jiných zemích (včetně provincií v Kanadě) například mohou:
  - předem vyloučit prohlášení a omezení uvedená v tomto prohlášení o záruce, která by omezila zákonná práva zákazníka (například ve Velké Británii),
  - jinak omezit možnost výrobce uplatnit takovoto prohlášení nebo omezení,
  - udělit zákazníkovi další záruční práva, určovat trvání předpokládaných záruk, které výrobce nemůže odmítnout, nebo povolit omezení doby trvání předpokládané záruky.
- ZÁRUKUČNÍ PODMÍNKY OBSAŽENÉ V TOMTO USTANOVĚNÍ, S VÝJIMKOU ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU, NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ, ANI NEUPRAVUJÍ, ALE DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONEM STANOVENÁ PRAVA PLATNÁ PRO PRODEJ PRODUKTŮ ZÁKAZNÍKOVI.

## Informace o omezené záruce HP

Vážený zákazníku,

v příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.**

Česká republika: HEWLETT-PACKARD s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informácie

Informácie o inštalácii nájdete v inštallačnej príručke. Všetky ostatné informácie o tomto zariadení nájdete v elektronickom pomocníkovi a v súbore Readme (čítaj ma). Elektronický pomocník sa nainštaluje automaticky počas inštalácie softvéru tlačiarne. Elektronický pomocník obsahuje pokyny na používanie funkcií zariadenia a riešenie problémov. Nájdete v ňom aj špecifikácie výrobku, právne upozornenia, informácie o ochrane životného prostredia, homologizačné informácie a informácie o technickej podpore. Súbor Readme (čítaj ma) obsahuje kontaktné údaje oddelení technickej podpory spoločnosti HP, požiadavky na operačný systém a najaktuálnejšie informácie o tomto zariadení. V prípade počítačov bez jednotky CD/DVD prejdite na adresu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) a prevezmite a nainštalujte softvér tlačiarne.

#### Inštalácia elektronického pomocníka

Ak chcete nainštalovať elektronického pomocníka, vložte disk CD so softvérom do počítača a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

#### Windows:

##### Vyhľadanie elektronického pomocníka

Po nainštalovaní softvéru kliknite na položku **Štart** > **Všetky programy** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** alebo **HP Deskjet 1050 J410** > **Pomocník**.

##### Vyhľadanie súboru Readme

Vloženie softvérového disku CD Na softvérovom disku CD vyhľadajte súbor ReadMe.chm. Kliknite na súbor ReadMe.chm, aby ste ho otvorili a potom zvolíte ReadMe vo svojom jazyku.

#### Mac:

##### Vyhľadanie elektronického pomocníka

Mac OS X v10.5 a v10.6: V ponuke **Pomocník** aplikácie Finder vyberte položku **Pomocník pre počítače Macintosh**. V okne **Prehliadač pomocníka**, kliknite na a podržte tlačidlo **Domov** a potom zvolíte Pomocníka pre vaše zariadenie.

##### Vyhľadanie súboru Readme

Vložte softvérový disk CD, a potom dvakrát kliknite na priečinok Read Me umiestnený na najvyššej úrovni softvérového disku CD.

#### Zaregistrujte svoje zariadenie HP Deskjet

Získajte rýchlejšie služby a výstrahy podpory registráciou na stránke <http://www.register.hp.com>.



Čierna kazeta

301



Trojfarebná kazeta

301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Riešenie problémov s inštaláciou

#### Ak nemôžete vytlačiť skúšobnú stranu:

- Uistite sa, či sú káble riadne pripojené. Pozrite si leták s popisom nastavení.
- Uistite sa, či je tlačiareň zapnutá. [Tlačidlo  Zapnúť] sa rozsvieti na zeleno.

#### Skontrolujte, či je tlačiareň nastavená ako predvolené tlačové zariadenie:

- **Windows® 7:** V ponuke **Štart** systému Windows kliknite na položku **Zariadenia a tlačiarne**.
- **Windows Vista®:** Na paneli úloh systému Windows kliknite na položku **Štart, Ovládací panel** a potom na položku **Tlačiarne**.
- **Windows XP®:** Na paneli úloh systému Windows kliknite na ponuku **Štart, Ovládací panel** a potom na položku **Tlačiarne a faxy**.

Skontrolujte, či je tlačiareň označená potvrdzujúcou značkou v krúžku vedľa nej. Ak tlačiareň nie je vybratá ako predvolená, kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu tlačiarne a v ponuke vyberte položku „Nastaviť ako predvolenú tlačiareň“.

#### Ak stále nemôžete tlačíť alebo ak inštalácia softvéru pre systém Windows zlyhá:


1. Vyberte disk CD z jednotky CD/DVD počítača a potom odpojte kábel USB od počítača.
2. Reštartujte počítač.
3. Dočasne vypnite softvérovú bránu firewall a ukončíte všetok antivírový softvér. Po nainštalovaní softvéru tlačiarne tieto programy znova spustíte.
4. Do jednotky CD/DVD počítača vložte disk CD so softvérom tlačiarne a pri inštalácii softvéru tlačiarne postupujte podľa pokynov na obrazovke. Nepripájajte kábel USB, kým sa nezobrazí príslušná výzva.
5. Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.

Windows XP a Windows Vista sú ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation registrované v USA. Windows 7 je registrovaná ochranná známka alebo ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo iných krajinách/regiónoch.

## Mac:

### Riešenie problémov s inštaláciou

#### Ak nemôžete vytlačiť skúšobnú stranu:

- Uistite sa, či sú káble riadne pripojené. Pozrite si leták s popisom nastavení.
- Uistite sa, či je tlačiareň zapnutá. [Tlačidlo  Zapnúť] sa rozsvieti na zeleno.

#### Ak stále nie je možné tlačíť, odinštalujte softvér a znova ho nainštalujte:

**Poznámka:** Odinštalovaný program odstráni všetky súčasti softvéru HP, ktoré sú špecifické pre toto zariadenie. Odinštalovaný program neodstráni súčasti, ktoré zdieľajú aj iné zariadenia alebo programy.

#### Postup odinštalovania softvéru:

1. Odpojte zariadenie HP od počítača.
2. Otvorte priečinok Applications (Aplikácie): Hewlett-Packard.
3. Dvakrát kliknite na položku **Odinštalátor HP**. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

#### Postup nainštalovania softvéru:

1. Pripojte kábel USB.
2. Do jednotky CD/DVD vášho počítača vložte disk CD so softvérom od spoločnosti HP.
3. Na pracovnej ploche otvorte disk CD a potom dvakrát kliknite na položku **Inštalátor HP**.
4. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a v tlačenej inštaláčnej príručke dodanej so zariadením HP.

## Špecifikácie napájania:

**Napájací adaptér:** 0957-2286

**Vstupné napätie:** striedavé napätie 100 – 240 V (+/- 10 %)

**Frekvencia napájania:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Poznámka:** Používajte len s napájacím adaptérom dodaným spoločnosťou HP.

**Napájací adaptér:** 0957-2290

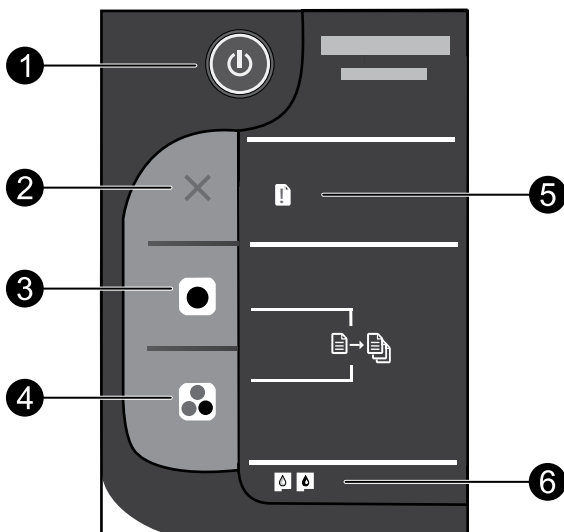
**Vstupné napätie:** striedavé napätie 200 – 240 V (+/- 10 %)







**Frekvencia napájania:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Používanie atramentu

**Poznámka:** Atrament z kaziet sa používa v procese tlače množstvom rozličných spôsobov, a to aj v procese inicializácie, ktorý slúži na prípravu zariadenia a kaziet na tlač, a pri údržbe tlačových hláv, ktorá slúži na uchovávanie tlačových dýz v čistej a na zaručenie plynulého prietoku atramentu. Okrem toho zostane v kazete po jej použití určité zvyškové množstvo atramentu. Ďalšie informácie nájdete na adrese [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Ovládací panel



Číslo	Ikona	Názov a popis
1		<b>Tlačidlo zapnutia alebo vypnutia:</b> Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia. Keď je zariadenie vypnuté, stále spotrebúva určité minimálne množstvo energie. Ak chcete úplne vypnúť napájanie, vypnite zariadenie a potom odpojte napájací kábel.
2		<b>Zrušiť:</b> Slúži na zastavenie aktuálnej činnosti.
3		<b>Kopírovať čiernobielo:</b> Slúži na spustenie úlohy čiernobielyho kopírovania. Viacerými stlačeniami tohto tlačidla môžete zväčšiť počet kópií (až na 10). Slúži ako tlačidlo pokračovania po vyriešení problémov s tlačou.
4		<b>Kopírovať farebne:</b> Slúži na spustenie úlohy farebného kopírovania. Viacerými stlačeniami tohto tlačidla môžete zväčšiť počet kópií (až na 10). Slúži ako tlačidlo pokračovania po vyriešení problémov s tlačou.
5		<b>Upozorňujúci indikátor:</b> Signalizuje, že došlo k zaseknutiu papiera, k minútiu papiera v tlačiarňach alebo že niektorá udalosť vyžaduje vašu pozornosť. Ak bliká upozorňujúci indikátor aj indikátory oboch kaziet keď nastavujete tlačiareň, môže byť zablokovaný vozík kazety. Otvorte dverka na kazete a uistite sa, že krabica aj modrá páska boli z tlačiarne odstránené. Pokračujte stlačením tlačidla Kopírovať čiernobielo alebo Kopírovať farebne.
6		<b>Indikátor kazety:</b> Signalizuje málo atramentu alebo problém s tlačovou kazetou. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak je kvalita tlače už neprijateľná, mali by ste vymeniť tlačovú kazetu.</li> <li>• Ak indikátor kazety bliká po inštalácii kazety, uistite sa, že ste z nej odstránili ružovú pásku.</li> </ul>

# Vyhlasenie o obmedzenej záruke na tlačiareň HP

Výrobok značky HP	Trvanie obmedzenej záruky
Médiá so softvérom	90 dní
Tlačiareň	Technická podpora po telefóne: 1 rok celosvetovú Součástí a práce: 90 dní v USA a Kanadě (mimo Spojené státy a Kanadu 1 rok nebo podle požadavků místní legislativy) Zakúpte si jedno- alebo dvojročnú rozšírenú záruku spoločnosti HP s výmenou do nasledujúceho pracovného dňa. V USA zatelefonujte na číslo 1 866 234 1377 alebo navštívte adresu <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Ak ste kanadskí zákazníci, zatelefonujú na číslo 1 877 231 4351 alebo navštívte adresu <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a> .
Tlačové alebo atramentové kazety	Do spotrebovania atramentu HP alebo dátumu „skončenia záručnej lehoty“ vytláčeného na kazete, pričom platí skoršia z týchto udalostí. Táto záruka sa nevzťahuje na atramentové produkty značky HP, ktoré boli opätovne naplnené, prerobené, renovované, nesprávne používané alebo neodborne otvorené.

## A. Rozsah obmedzenej záruky

- Spoločnosť Hewlett-Packard (HP) zaručuje konečnému používateľovi, že vyššie uvedené produkty značky HP nebudú mať žiadne materiálové ani výrobné vady počas obdobia uvedené vyššie, ktoré začína plynúť dátumom zakúpenia produktu zákazníkom.
- Pre softvérové produkty platí obmedzená záruka spoločnosti HP len na zlyhanie pri vykonaní programových príkazov. Spoločnosť HP nezaručuje, že ľubovoľný produkt bude pracovať nepretržite alebo bezchybne.
- Obmedzená záruka HP sa vzťahuje len na tie chyby, ktoré sa vyskytli pri normálnom používaní produktu, a nevzťahuje sa na žiadne iné problémy, vrátane tých, ktoré vznikli v dôsledku:
  - nesprávnej údržby alebo upravy;
  - používania softvéru, médií, súčiastok alebo spotrebného tovaru, ktoré nedodala spoločnosť HP a pre ktoré neposkytuje podporu;
  - prevádzky nevyhovujúcej špecifikáciám produktu;
  - neoprávnených úprav alebo zneužitia.
- Pri tlačiarenských produktoch značky HP nemá použitie kazety, ktorú nevyrobila spoločnosť HP, alebo opätovne naplnenej kazety žiadny vplyv ani na záruku pre zákazníka, ani na zmluvu o podpore spoločnosti HP uzavretú so zákazníkom. Ak však zlyhanie alebo poškodenie tlačiarne súvisí s použitím náplne iného výrobcu ako spoločnosti HP, opätovne naplnenej atramentovej kazety alebo atramentovej kazety sa uplynutou zárukou, spoločnosť HP si účtuje štandardné poplatky za strávený čas a materiál dodaný v súvislosti s odstraňovaním konkrétnej chyby alebo poškodenia tlačiarne.
- Ak spoločnosť HP dostane počas príslušnej záručnej lehoty oznámenie o chybe ľubovoľného produktu, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP buď opraví, alebo vymení produkt, a to podľa uváženia spoločnosti HP.
- Ak spoločnosť HP nie je schopná opraviť alebo vymeniť chybný produkt, na ktorý sa vzťahuje záruka, spoločnosť HP v primeranej lehote po oznámení chyby vráti kúpnu cenu daného produktu.
- Spoločnosť HP nie je povinná opraviť či vymeniť produkt alebo vrátiť zaň peniaze, kým zákazník nevráti chybný produkt spoločnosti HP.
- Ľubovoľný náhradný produkt môže byť buď nový alebo ako nový za predpokladu, že jeho funkčnosť je prinajmenšom totožná s funkčnosťou nahradzaného produktu.
- Produkty značky HP môžu obsahovať upravované časti, súčasti alebo materiály z hľadiska výkonu rovnocenné s novými.
- Toto vyhlásenie o obmedzenej záruke spoločnosti HP je platné v každej krajine, v ktorej je predmetný produkt HP distribuovaný spoločnosťou HP. Zmluvy na ďalšie záručné služby, ako napríklad servis u zákazníka, možno získať v každom autorizovanom stredisku služieb spoločnosti HP v krajinách, kde je produkt distribuovaný spoločnosťou HP alebo autorizovaným dovozcom.

## B. Obmedzenia záruky

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, ANI SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEPOSKYTÚJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY AKÉHOKOL'VEK DRUHU, ČI UŽ VYSLOVNÉ ALEBO IMPLIKOVANÉ, ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL.

## C. Obmedzenia zodpovednosti

- V rozsahu povolenom miestnou legislatívou sú práva na nápravu udelené v tomto záručnom vyhlásení jedinými a vylučnými právami na nápravu zákazníka.
- V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, S VÝNIMKOM ZÁVÄZKOV ŠPECIFIKY UVEDENÝCH V TOMTO ZÁRUČNOM VYHLÁSENÍ, SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDAŤ ZA PRIAME, NEPRIAME, ZVLÁŠTNE, NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, ČI UŽ NA ZÁKLADE ZMLUVY, PROTIPRÁVNEHO KONANIA ALEBO INEJ PRÁVNEJ TEÓRIE, A TO BEZ OHLADU NA UPOZORNENIE NA MOŽNOSŤ VZNIKU TAKÝCHTO ŠKOD.

## D. Miestna legislatíva

- Toto záručné vyhlásenie udeľuje zákazníkovi konkrétne zákonné práva. Zákazník môže mať aj iné práva, ktoré sa menia podľa jednotlivých štátov USA, podľa jednotlivých provincií v Kanade a podľa jednotlivých krajín kdekoľvek inde na svete.
- V takom rozsahu, v akom by bolo toto záručné vyhlásenie v rozpore s miestnou legislatívou, bude sa mať za to, že toto záručné vyhlásenie bude upravené tak, aby bolo v súlade s danou miestnou legislatívou. Podľa takejto miestnej legislatívy niektoré odmietnutia a obmedzenia tohto záručného vyhlásenia nemusia pre zákazníka platiť. Napr. niektoré štáty v USA ako aj niektoré vlády mimo USA (vrátane provincií v Kanade), môžu:
  - vylúčiť odmietnutia a obmedzenia v tomto záručnom vyhlásení z obmedzenia zákonných práv zákazníka (napr. Veľká Británia);
  - inak obmedziť schopnosť výrobcu uplatniť takéto odmietnutia alebo obmedzenia;
  - udeľiť zákazníkovi ďalšie záručné práva, špecifikovať trvanie ďalších implikovaných záruk, ktoré výrobca nemôže odmietnuť, alebo povoliť obmedzenia trvania implikovaných záruk.
- ZÁRUČNÉ PODMIENKY ZAHRNÚTE DO TOHTO ZÁRUČNÉHO VYHLÁSENIA – S VÝNIMKOM ZÁKONOM POVOLENÉHO ROZSAHU – NEVYLÚČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ANI NEMENIA, ALE DOPLŇAJÚ ZÁVÄZNÉ ZÁKONNÉ PRAVA VZŤAHUJÚCE SA NA PREDAJ PRODUKTOV HP ZÁKAZNÍKOM.

### Informácia o obmedzenej záruke HP

Vážený zákazník,

v prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.**

**Slovenská republika:** Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Információ

Az üzembe helyezési információkat a telepítőlapon találja. A termékkel kapcsolatos valamennyi egyéb információ megtekinthető az online Súgóban és a Readme fájlban. Az elektronikus súgó a nyomtatószoftver telepítése közben automatikusan telepítésre kerül. Az online súgó tartalmazza a termékfunkciókkal és a hibajavítással kapcsolatos információkat. Mindemellett termékjellemzőket, jognyilatkozatokat, a környezetvédelmi, jogi szabályozással és terméktámogatással kapcsolatos adatokat is tartalmaz. A Readme fájl tartalmazza a HP ügyfélszolgálatának elérhetőségeit, az operációs rendszerrel kapcsolatos követelményeket és a termékinformációk legutóbbi változatait. Ha a számítógépben nincs CD/DVD-meghajtó, a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) weboldalról töltsse le és telepítse a nyomtatószoftvert.

#### Az elektronikus súgó telepítése

Az elektronikus súgó telepítéséhez helyezze a szoftver CD-t a számítógépbe, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### Windows:

##### Az elektronikus súgó helye

A szoftver telepítése után kattintson a **Start > Programok > HP > HP Deskjet 2050 J510** vagy **HP Deskjet 1050 J410 > Súgó** elemekre.

##### A Readme fájl helye

Helyezze be a szoftver CD-t. A szoftver CD-n keresse meg a ReadMe.chm fájlt. Kattintson a ReadMe.chm fájlra a megnyitáshoz, és válassza ki a megfelelő nyelvű Readme fájlt.

#### Mac:

##### Az elektronikus súgó helye

Mac OS X v10.5 és v10.6: A **Finder Súgó** menüjében válassza a **Mac súgó** menüpontot. A **Súgó megjelenítőben** kattintson a **Kezdőlap** gombra, és tartsa nyomva az egér gombját, majd válassza ki az eszköz súgóját.


##### A Readme fájl helye

Helyezze be a szoftver CD-t, majd kattintson duplán a szoftver CD legfelső szintjén található Read Me mappára.

#### A HP Deskjet eszköz regisztrálása

Gyorsabban juthat hozzá a szolgáltatásokhoz és támogatási értesítéseket kaphat, ha regisztrálja készülékét a <http://www.register.hp.com> weboldalon.

 Fekete nyomtatópatron 301

 Háromszínű nyomtatópatron 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### A Hibaelhárítás telepítése

#### Ha a tesztoldal nyomtatása nem sikerül:

- Ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozások megfelelőek-e. Tekintse meg az üzembe helyezésről szóló lapot.
- Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A  [Bekapcsoló gomb] zölden világít.

#### Győződjön meg arról, hogy a nyomtató alapértelmezett nyomtatóként van-e beállítva:

- **Windows® 7:** A Windows **Start** menüben kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
- **Windows Vista®:** A Windows tálcán kattintson a **Start** menüre, majd a **Vezérlőpult** parancsra, és válassza a **Nyomtatók** elemet.
- **Windows XP®:** A Windows tálcán kattintson a **Start** gombra, majd a **Vezérlőpult** parancsra, és válassza a **Nyomtatók és faxok** elemet.

Győződjön meg arról, hogy a nyomtató neve melletti körben látható-e egy pipa. Amennyiben a nyomtató nincs alapértelmezett nyomtatóként kiválasztva, kattintson a jobb gombbal a nyomtató ikonjára, majd a menüből válassza a „Beállítás alapértelmezettként” parancsot.

#### Ha a tesztoldal nyomtatása vagy a Windows szoftver telepítése nem sikerül:


1. Vegye ki a CD-t a számítógép CD/DVD-meghajtójából, majd húzza ki az USB-kábelt a számítógépből.
2. Indítsa újra a számítógépet.
3. Ideiglenesen tiltsa le az összes szoftveres tűzfalat és vírusirtó szoftvert. Indítsa újra ezeket a programokat a nyomtatószoftver telepítésének befejezése után.
4. Helyezze be a nyomtatószoftver CD-t a CD/DVD-meghajtóba, majd a nyomtatószoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg fel nem kéri rá.
5. Ha a telepítés befejeződött, indítsa újra a számítógépet.

A Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation bejegyzett kereskedelmi védjegyei az Egyesült Államokban. A Windows 7 a Microsoft Corporation kereskedelmi védjegye vagy bejegyzett kereskedelmi védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

## Mac:

### A Hibaelhárítás telepítése

#### Ha a tesztoldal nyomtatása nem sikerül:

- Ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozások megfelelőek-e. Tekintse meg az üzembe helyezésről szóló lapot.
- Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva. A  [Bekapcsoló gomb] zölden világít.

#### Ha továbbra sem tud nyomtatni, távolítsa el, majd telepítse újra a szoftvert:

**Megjegyzés:** A telepítő az eltávolítás során valamennyi HP szoftverösszetevőt eltávolítja, ami az adott eszközre jellemző. Az eljárás nem távolítja el azokat az összetevőket, amelyek más termékekkel vagy programokkal meg vannak osztva.

#### A szoftver eltávolításához:

1. Válassza le a HP készüléket a számítógépről.
2. Nyissa meg az Alkalmazások: Hewlett-Packard mappát.
3. Kattintson duplán a **HP Eltávolító** ikonra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### A szoftver telepítése:

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt.
2. Helyezze a HP szoftver CD-t a számítógép CD/DVD-meghajtójába.
3. Az Asztalon nyissa meg a CD mappáját, majd kattintson kétszer a **HP telepítő** ikonra.
4. Kövesse a képernyőn megjelenő és a HP termékhez kapott nyomtatott telepítési utasításokat.

## Tápellátási adatok:

**Váltóáramú tápegység:** 0957-2286

**Bemenő feszültség:** 100–240 V váltóáramc (+/- 10%)

**Bemeneti frekvencia:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Megjegyzés:** Csak a HP által szállított hálózati tápegységgel használja.

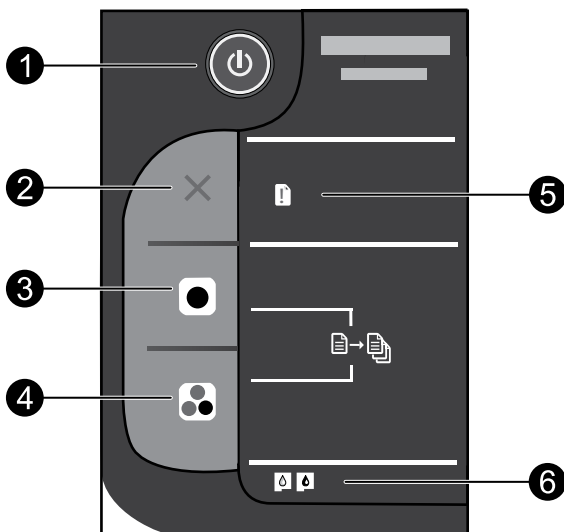
**Váltóáramú tápegység:** 0957-2290







**Bemenő feszültség:** 200–240 V váltóáram (+/- 10%)

**Bemeneti frekvencia:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Tintahasználat

**Megjegyzés:** A patronokból származó tintát a készülék különböző módokon használja a nyomtatási folyamat során, az inicializálási eljárást is ideértve, amely előkészíti a készüléket és a patronokat a nyomtatásra, vagy a nyomtatófej karbantartását, amely a fúvókákat tartja tisztán, és a tinta egyenletes áramlását biztosítja. Mindemellett bizonyos mennyiségű maradék tinta a patronban marad a használatot követően. További információk: [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).



Felirat	Ikon	Megnevezés és leírás
1		<b>Be:</b> Be-, illetve kikapcsolja a készüléket. A készülék kikapcsolt állapotban is fogyaszt minimális mennyiségű áramot. A teljes áramtalanításhoz kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápkábelt.
2		<b>Visszavonás:</b> Az aktuális művelet leállítás.
3		<b>Másolás indítása – fekete:</b> Fekete-fehér másolási feladat indítása. A példányszámot (legfeljebb 10-ig) a gomb többszöri megnyomásával növelheti. Folytatás gombként is használható a nyomtatási problémák megoldása után.
4		<b>Másolás indítása – színes:</b> Színes másolási feladat indítása. A példányszámot (legfeljebb 10-ig) a gomb többszöri megnyomásával növelheti. Folytatás gombként is használható a nyomtatási problémák megoldása után.
5		<b>Figyelmeztető jelzőfény:</b> Jelzi a papírelakadást, hogy a nyomtatóból kifogyott a papír, illetve, hogy egy figyelmet igénylő esemény történt. Ha a figyelmeztető jelzőfény és mindkét nyomtatópatron jelzőfénye villog a nyomtató beállításakor, előfordulhat, hogy valami akadályozza a patrontartó mozgását. Nyissa ki a nyomtatópatronok ajtaját, és ellenőrizze, hogy a kartont és a kék szalagot eltávolította-e a nyomtatóból. Ezután a folytatáshoz nyomja meg a Másolás indítása – fekete vagy a Másolás indítása – színes gombot.
6		<b>Patron-jelzőfény:</b> Kifogyóban lévő vagy meghibásodott tintapatronra figyelmeztet. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ha a nyomtatópatron tintaszintje túl alacsony, cserélje ki a patron, ha a nyomtatási minőség már nem elfogadható.</li> <li>Ha a nyomtatópatron jelzőfénye villog a nyomtatópatron behelyezése után, ellenőrizze, hogy a rózsaszín szalagot eltávolította-e a patronról.</li> </ul>

# A HP nyomtatókra vonatkozó korlátozott jótállási nyilatkozat

HP termék	Korlátozott jótállás időtartama
Szoftver média	90 nap
Nyomtató	Műszaki támogatás telefonon: 1 év világszerte Alkatrész- és szervizgarancia: 90 nap az Egyesült Államokban és Kanadában (Az Egyesült Államokon és Kanadán kívül 1 év, vagy a helyi előírások szerint) Vásároljon egy vagy kétéves HP Next Business Day Exchange kiterjesztett jótállást. Az Egyesült Államokban hívja az 1-866-234-1377 telefonszámot, vagy látogassa meg honalpunktát a <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> címen. Kanadai vásárlóink hívják az 1-877-231-4351 telefonszámot, vagy menjenek a <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a> honlapra.
Nyomtató- vagy tintapatronok	A HP tinta kifogyása illetve a patronra nyomtatott „jótállás vége” dátum bekövetkezése közül a korábbi időpontig terjed. Ez a jótállás nem vonatkozik az újratöltött, újrakészített, felfrissített, hibásan használt és hamisított HP-tintatermékekre.

## A. A korlátozott jótállási kötelezettség terjedelme

- A Hewlett-Packard cég (HP) garantálja a végfelhasználónak, hogy az előzőekben meghatározott HP-termékek anyaga és kivitelezése hibátlan marad a fent megadott időtartamon belül, amely időtartam a beszerzés dátumával veszi kezdetét.
- Szoftverek esetében a HP által vállalt jótállás korlátozott, az csak a programutасítások végrehajtásának hibáira terjed ki. A HP nem garantálja a termékek megszakítás nélküli vagy hibamentes működtetését.
- A HP korlátozott jótállása csak a termék rendeltetészerű, előírások szerinti használata során jelentkező meghibásodásokra érvényes, nem vonatkozik semmilyen egyéb problémára, melyek többek között az alábbi következményeként lépnek fel:
  - Helytelen karbantartás vagy módosítás;
  - A HP által nem javasolt, illetve nem támogatott szoftver, média, alkatrész vagy tartozék használata;
  - A termékjellemzőkben megadott paraméterektől eltérően történő üzemeltetés;
  - Engedély nélküli módosítás vagy helytelen használat.
- A HP nyomtatói esetében a nem a HP-től származó patronok vagy újratöltött patronok használata nem befolyásolja sem a felhasználóval szemben vállalt jótállást, sem az ügyféllel megkötött HP támogatási szerződést. Ha azonban a nyomtató meghibásodása a nem a HP-től származó, illetve az újratöltött patron vagy lejárt szavatosságú tintapatron használatának tulajdonítható, a HP az adott hiba vagy sérülés javításáért a mindenkorai munkadíjat és anyagköltséget felszámítja.
- Ha a HP a vonatkozó jótállási időn belül értesül a jótállása alá tartozó bármely termék meghibásodásáról, a terméket saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli. Ha a javítást vagy a cserét a HP a meghibásodásról szóló értesítés megérkezését követően ésszerű időn belül nem tudja elvégezni, a HP-jótállás hatálya alá tartozó hibás termék vételárát visszafizeti a vásárlónak.
- A HP nincs javításra, cserére vagy visszafizetésre kötelezve mindaddig, amíg az ügyfél a hibás terméket vissza nem küldi a HP-nek.
- Bármely cseretermék lehet új vagy újszerű is, amennyiben működőképessége legalább azonos a kicserélt termék működőképességével.
- A HP-termékek tartalmazhatnak olyan felújított alkatrészeket, összetevőket vagy anyagokat, amelyek az újjal azonos teljesítményt nyújtanak.
- A HP korlátozott jótállásról szóló nyilatkozata minden olyan országban érvényes, ahol a hatálya alá tartozó HP-terméket maga a HP forgalmazza. Kiegészítő garanciális szolgáltatásokra (például helyszíni szervizelésre) vonatkozó szerződéseket bármely hivatalos HP szervíz köthet azokban az országokban, ahol a felsorolt HP-termékek forgalmazását a HP vagy egy hivatalos importőr végzi.

## B. A jótállás korlátozásai

A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL SEM A HP, SEM KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI NEM VÁLLALNAK EGYSÉB KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁST ÉS FELTÉTELT, ÉS VISSZAUTASITJÁK AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, VALAMINT A SPECIÁLIS CÉLOKRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ BELEÉRTETT JÓTÁLLÁSOKAT ÉS FELTÉTELEKET.

## C. A felelősség korlátozásai

- A helyi jogszabályok keretein belül a jelen jótállási nyilatkozatban biztosított jogorvoslati lehetőségek a vásárló kizárólagos jogorvoslati lehetőségei.
- A HELYI JOGSZABÁLYOK KERETEIN BELÜL – A JELEN NYILATKOZATBAN MEGJELÖLT KÖTELEZETTSÉGEK KIVÉTELELVEL – A HP ÉS KÜLSŐ SZÁLLÍTÓI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM FELELNEK A KÖZVETLEN, KÖZVETETT, KÜLÖNBLEGES VAGY VELETLENSZERŰ KÁROKÉRT SEM JÓTÁLLÁS, SEM SZERZŐDÉS ESETÉN, MEG AKKOR SEM, HA A VÁSÁRLÓT ELŐZETESEN NEM TÁJÉKOZTATTÁK EZEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

## D. Helyi jogszabályok

- E nyilatkozat alapján az ügyfél az öt megillető joggal élhet. Az ügyfél ettől eltérő joggal is rendelkezhet, amelyek az Amerikai Egyesült Államokban államonként, Kanadában tartományonként, a világban pedig országonként változhatnak.
- Amennyiben ezen jótállási nyilatkozat egyes részeit ellentmondanak a helyi jogszabályoknak, a jótállási nyilatkozatot úgy kell értelmezni, hogy az ellentmondás megszűnjön. Ez esetben a nyilatkozat bizonyos kizárásai és korlátozásai nem alkalmazhatók az ügyfélre. Például az Amerikai Egyesült Államok néhány állama, valamint az Amerikai Egyesült Államok területén kívül egyes kormányok (beleértve a kanadai tartományokat is)
  - eleve megakadályozhatják, hogy a jelen jótállási nyilatkozat kizárásai és korlátozásai korlátozzák a vásárló törvényes jogait (például az Egyesült Királyságban);
  - más módon korlátozhatják a gyártó kizárásokra és korlátozásokra vonatkozó lehetőségeit; vagy
  - az ügyfélnek további jótállási jogokat biztosíthatnak, meghatározhatják a megadott jótállás időtartamát, amelyet a gyártó nem utasíthat el, vagy elzárkózhatnak a beleértett jótállás időtartam-korlátozásának engedélyezéséről.
- A JELEN NYILATKOZATBAN BENNFÖGLALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK, A TÖRVÉNY ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MÉRTEK KIVÉTELELVEL, NEM ZÁRJÁK KI, NEM KORLÁTOZZÁK, ÉS NEM MÓDOSÍTJÁK A HP TERMÉK ELADÁSÁRA VONATKOZÓ KÖTELEZŐ, TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTT JOGOKAT, HANEM AZOK KIEGÉSZÍTÉSEKÉNT ÉRTELMEZENDŐK.

## HP korlátozott jótállási tájékoztatója

Kedves Vásárló!

Ön csatolva megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást.

**A HP korlátozott jótállásán túlmenően, Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Ön kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP korlátozott jótállási nyilatkozata nem korlátozza.**

**Hungary:** Hewlett-Packard Magyarország Kft., 1117 Budapest, Neumann J. u. 1.





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Информация

За информация относно инсталирането, вижте постера за инсталиране. Останалата информация за продукта може да се намери в електронната помощ и във файла "Readme". Електронната помощ се инсталира автоматично по време на инсталацията на софтуера за принтера. Електронната помощ включва инструкции за функциите на продукта и отстраняването на неизправности. Също така, предоставя характеристиките на продукта, правни бележки, нормативни разпоредби, помощна информация и информация за околната среда. Файлът "Readme" съдържа информация за контакт с отдела за поддръжка на HP, изисквания към операционната система и информация за най-новите актуализации за продукта. За компютри без CD/DVD устройство, отидете на сайта [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), за да изтеглите и инсталирате софтуера на принтера.

#### Инсталиране на електронната помощ

За да инсталирате електронната помощ, поставете компактдиска на софтуера в компютъра и следвайте инструкциите на екрана.

#### Windows:

##### Намиране на електронната помощ

След инсталирането на софтуера, щракнете върху **Start**(Старт) > **All Programs**(Всички програми) > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** или **HP Deskjet 1050 J410** > **Help**(Помощ).

##### Намиране на Readme

Поставете компактдиска със софтуера На компактдиска със софтуера намерете ReadMe.chm. Щракнете върху ReadMe.chm, за да се отвори и след това изберете ReadMe на вашия език.

#### Mac:

##### Намиране на електронната помощ

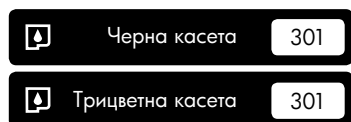
Mac OS X v10.5 и v10.6 : От **Finder Help** (Помощ за Finder), изберете **Mac Help** (Помощ за Mac). В **Help Viewer** (Визуализатор на помощта), щракнете и задръжте бутона **Home** (Начало), и след това изберете помощ за вашето устройство.

##### Намиране на Readme

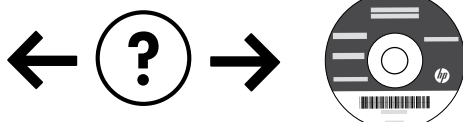
Поставете компактдиска със софтуера, след това щракнете двукратно върху папката Read Me, която се намира на най-горното ниво на компактдиска със софтуера.

#### Регистрирайте вашия HP Deskjet

Получете по-бърза реакция за сервиз и поддръжка, като се регистрирате на <http://www.register.hp.com>.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Отстраняване на неизправности при инсталирането

#### Ако не можете да отпечатате тестова страница :

- Уверете се, че кабелите са добре свързани. Вижте постера за инсталиране.
- Уверете се, че принтерът е включен. Бутонът  [On (Вкл.)] ще светне в зелено.

#### Уверете се, че принтерът е зададен като печатащо устройство по подразбиране :

- **Windows® 7** : От менюто **Start** (Старт) на Windows щракнете върху **Devices and Printers** (Устройства и принтери).
- **Windows Vista®** : В лентата на задачите на Windows щракнете върху **Start** (Старт), след което върху **Control Panel** (Контролен панел) и накрая върху **Printers** (Принтери).
- **Windows XP®** : В лентата на задачите на Windows щракнете върху **Start** (Старт), изберете **Control Panel** (Контролен панел), след което щракнете върху **Printers and Faxes** (Принтери и факсове).

Уверете се, че е поставена отметка в кръгчето до принтера. Ако принтерът ви не е избран като принтер по подразбиране, щракнете с десния бутон на мишката върху иконата на принтера и изберете "Set as default printer" (Задаване като принтер по подразбиране) от менюто.

#### Ако все още не можете да печатате или ако инсталирането на софтуера на Windows е неуспешно :


1. Извадете компактдиска от CD/DVD устройството на компютъра, след това изключете USB кабела от компютъра.
2. Рестартирайте компютъра.
3. Временно изключете всички защитни стени и затворете всички антивирусни програми. Рестартирайте тези програми след инсталиране на софтуера на принтера.
4. Поставете компактдиска със софтуера на принтера в CD/DVD устройството на компютъра, след което следвайте инструкциите на екрана, за да инсталирате софтуера на принтера. Не свързвайте USB кабела, докато не получите указание за това.
5. След като инсталирането приключи, рестартирайте компютъра.

Windows XP, and Windows Vista са регистрирани в САЩ търговски марки на Microsoft Corporation. Windows 7 е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или в други страни.

## Mac:

### Отстраняване на неизправности при инсталирането

#### Ако не можете да отпечатате тестова страница :

- Уверете се, че кабелите са добре свързани. Вижте постера за инсталиране.
- Уверете се, че принтерът е включен. Бутонът  [On (Вкл.)] ще светне в зелено.

#### Ако все още не можете да печатате, деинсталирайте и инсталирайте отново софтуера :

**Забележка** : Програмата за деинсталиране премахва всички компоненти от софтуера на HP, които са специфични за устройството. Програмата за деинсталиране не премахва компонентите, които са споделени от други продукти или програми.

#### За деинсталиране на софтуера :

1. Откачете продукта на HP от компютъра.
2. Отворете папката "Applications" (Приложения) : Папка Hewlett-Packard.
3. Щракнете двукратно върху **HP Uninstaller** (Програма за деинсталиране на HP). Следвайте инструкциите на екрана.

#### За инсталиране на софтуера :

1. Свържете USB кабела
2. Поставете компактдиска със софтуера на HP в CD/DVD устройството на компютъра.
3. На работния плот отворете компактдиска, след което щракнете двукратно върху **HP Installer** (Програма за инсталиране на HP).
4. Следвайте инструкциите на екрана и печатните инструкции за настройка, предоставени с продукта на HP.

## Характеристики на захранването :

**Адаптер за захранване:** 0957-2286

**Входно напрежение:** Променливо 100-240V (+/- 10%)

**Честота на захранването:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Забележка:** Използвайте само с адаптера за захранване на HP.

**Адаптер за захранване:** 0957-2290

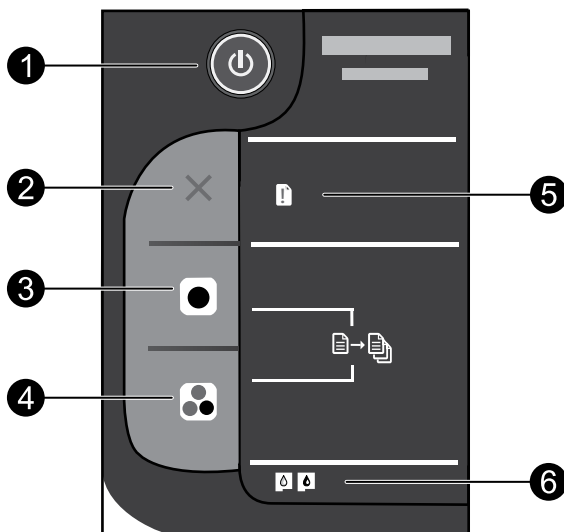
**Входно напрежение:** Променливо 200-240V (+/- 10%)







**Честота на захранването:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Използване на мастилото

**Забележка:** Мастилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, вкл. по време на процеса на инициализиране, който подготвя устройството и касетите за печатане, както и при обслужване на печатащите глави, което пази мастилените дюзи чисти и спомага мастилото да тече безпроблемно. Също така, след използване на касетите, в тях остава известно количество мастило. За допълнителна информация вижте [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Контролен панел



Етикет	Икона	Име и описание
1		<b>On (Вкл.):</b> Включване и изключване на продукта. Когато продуктът е изключен, към него продължава да се подава минимално количество енергия. За да изключите напълно захранването, изключете продукта, след което извадете захранващия кабел.
2		<b>Cancel (Отмяна):</b> Спиране на текущата операция.
3		<b>Start Copy Black</b> (Стартиране на черно-бяло копиране): Стартира задание за черно-бяло копиране. Увеличете броя на копията (до 10), като натиснете бутона няколко пъти. Работи като бутон за възобновяване след разрешаване на проблеми с печата.
4		<b>Start Copy Color</b> (Стартиране на цветно копиране): Стартира задание за цветно копиране. Увеличете броя на копията (до 10), като натиснете бутона няколко пъти. Работи като бутон за възобновяване след разрешаване на проблеми с печата.
5		<b>Attention light</b> (Индикатор за внимание): Указва, че има задръстване на хартия, в принтера няма хартия или някакво друго събитие, изискващо вниманието ви. Ако индикаторът за внимание и индикаторите на двете касети мигат, когато настройвате принтера, каретата на касетите може да е блокирана. Отворете вратичката за касетите и проверете дали са махнати картонът и синята лента от вътрешността на принтера. За възобновяване, натиснете Стартиране на Черно-бяло копиране или Стартиране на цветно копиране.
6		<b>Cartridge light</b> (Индикатор за касета): Указва ниско ниво на мастилото или проблем с печатащата касета. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако нивото на мастилото е ниско, сменете касетата, когато качеството на печат стане неприемливо.</li> <li>Ако след като инсталирате дадена касета индикаторът на касетата мига, проверете дали розовата лента е махната от касетата.</li> </ul>

# Условия на ограничената гаранция за принтер на HP

Продукт HP	Период на ограничената гаранция
Софтуерени носители	90 дни
Принтер	Техническа поддръжка по телефон: 1 година за целия свят Части и труд: 90 дни в САЩ и Канада (извън САЩ и Канада - 1 година или според изискванията на местното законодателство) Закупете едногодишен или двугодишен разширен план за обслужване HP Next Business Day Exchange. В САЩ позвънете на 1-866-234-1377 или посетете <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . В Канада се обадете на 1-877-231-4351 или отидете на адрес <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Печатащи касети или касети с мастило	Докато свърши мастилото на HP или докато настъпи крайната дата на гаранцията, отпечатана на печатащата касета - което от двете настъпи първо. Тази гаранция не покрива ползващи мастило HP продукти, които са били повторно пълнени, възстановени, подновени, неправилно използвани или обработвани.

## A. Обхват на ограничената гаранция

- Hewlett-Packard (HP) гарантира на клиента - краен потребител, че посочените по-горе продукти на HP няма да покажат дефекти на вложените материали и изработката за описания по-горе срок, като за начало на срока се счита датата на закупуването от клиента.
- По отношение на софтуерните продукти, ограничената гаранция на HP покрива само неспособността на продукта да изпълнява програмните инструкции. HP не гарантира, че работата на който и да е продукт ще бъде непрекъсната или без грешки.
- Ограничената гаранция на HP покрива само онези дефекти, които възникват в резултат на нормално ползване на Продукта, и не обхваща други проблеми, включително онези, които възникват вследствие на:
  - неправилна поддръжка или модификации;
  - софтуер, носители, части или консумативи, които не са доставени или не се поддържат от HP;
  - експлоатация извън рамките на спецификациите на продукта;
  - неразрешени модификации или неправилна експлоатация.
- За принтерите на HP използването на касета, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета не засяга нито гаранцията за клиента, нито евентуален договор за поддръжка между HP и клиента. Ако обаче откажат или повредата на принтера се дължат на използването на касета с мастило, която не е произведена от HP, или на повторно пълнена касета, HP ще приложи стандартните си тарифи за време и материали за ремонта на конкретния отказ или повреда на принтера.
- Ако по време на гаранционния срок HP бъдат уведомени за дефект в който и да е продукт, покрит от гаранцията на HP, HP по свое усмотрение ще ремонтира или ще замени дефектния продукт.
- Ако HP не бъде в състояние да ремонтира или съответно замени дефектен продукт, който е покрит от гаранцията на HP, в рамките на разумен срок, след като бъде уведомен за дефекта, HP ще възстанови покупната цена на продукта.
- HP няма задължението да ремонтира, заменя или да възстановява сумата, преди клиентът да е върнал дефектния продукт на HP.
- Всеки заменящ продукт може да бъде нов или като нов, при условие че притежава функционалност, най-малко равностойна на продукта, който трябва да бъде заменен.
- Продуктите на HP могат да съдържат регенерирани части, компоненти или материали, равностойни по качество на новите.
- Условията на ограничената гаранция на HP са валидни във всяка страна/регион, където покритият от гаранцията продукт на HP се разпространява от HP. Договори за допълнителни гаранционни услуги, например обслужване на място, могат да бъдат предлагани от всеки оторизиран сервиз на HP в страни/региони, където продуктът се разпространява от HP или оторизиран вносител.

## B. Ограничения на гаранцията

В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, НИТО HP, НИТО НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ИМАТ ПРАВО ДА ДАВАТ КАКВИТО И ДА Е ДРУГИ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е РОД, БИЛО ТО ИЗРИЧНИ ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ГАРАНЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛНО КАЧЕСТВО И ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ.

## V. Ограничения по отношение на отговорността

- Доколко е позволено от местното законодателство, средствата на правна защита, предвидени в тези Гаранционни условия, се отнасят единствено и изключително до потребителя.
- В РАМКИТЕ НА ПОЗВОЛЕНОТО ОТ МЕСТНОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИТЕ В ТЕЗИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, HP ИЛИ НЕГОВИ ДИСТРИБУТОРИ - ТРЕТИ СТРАНИ, ПО НИКАКЪВ НАЧИН НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПРЕКИ, КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ПОВРЕДИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СЕ БАЗИРАТ НА ДОГОВОР, ПРАВОНАРУШЕНИЕ ИЛИ КАКВИТО И ДА Е БИЛО ДРУГА ПРАВНА ТЕОРИЯ И НЕЗАВИСИМО ОТ НАЛИЧИЕТО НА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ТАКИВА ПОВРЕДИ.

## G. Местно законодателство

- Гаранционните условия дават на потребителя определени законни права. Потребителят може да има и други права, които варират в различните щати на САЩ, в различните провинции на Канада, както и в различните страни по света.
- Доколкото тези Гаранционни условия имат несъответствия с местното законодателство, тези Гаранционни условия ще се считат за така изменени, че да съответстват на местното законодателство. Според такова местно законодателство, определени откази от отговорност и ограничения в тези Гаранционни условия може да не важат за потребителя. Например някои щати на САЩ, както и някои държави извън САЩ (включително провинции на Канада), могат:
  - да не позволят отказа от отговорност и ограниченията в Гаранционните условия да ограничат законните права на потребителя (например Обединеното кралство Великобритания);
  - да ограничат по друг начин възможността производителят да приложи подобни откази от отговорност или ограничения; или
  - да предоставят на потребителя допълнителни права по гаранцията, да определят срока на поддържаните се гаранции, които производителят не може да отхвърли, или да позволят ограничения върху срока на поддържаните се гаранции.
- УСЛОВИЯТА В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА РАЗРЕШЕНОТО ОТ ЗАКОНА, НЕ ИЗКЛЮЧАВАТ, ОГРАНИЧАВАТ ИЛИ ИЗМЕНЯТ, А СА В ДОПЪЛНЕНИЕ КЪМ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ ЗАКОННИ ПРАВА, ПРИЛОЖИМИ ЗА ПРОДАЖБАТА НА ПРОДУКТИ НА ТАКИВА ПОТРЕБИТЕЛИ.

## Гаранция на HP

Уважаеми Клиенти,

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената Гаранция предоставяна от HP.

**Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора ви за покупко-продажба.**

**Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничената Гаранция предоставяна от HP.**

**При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.**

**ХОЛЕТ-ПАКАРД БЪЛГАРИЯ ЕООД: бул. "Никола Вапцаров", Бизнес център ЕКСПО 2000, София - 1407**



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informacije

Informacije o postavljanju potražite na posteru za postavljanje. Sve ostale informacije o proizvodu možete pronaći u elektroničkoj pomoći i datoteci Readme. Elektronička će se pomoć automatski instalirati tijekom instalacije softvera pisača. Elektronička pomoć sadrži upute o značajkama proizvoda i otklanjanju poteškoća. Uz to sadrži i specifikacije proizvoda, pravne obavijesti, podatke o zaštiti okoliša, zakonskim preduvjetima i podršci. Datoteka Readme sadrži podatke za kontakt HP-ove službe podrške, preduvjete operacijskog sustava i najnovija ažuriranja informacija o proizvodu. Ako imate računalo bez CD/DVD pogona, posjetite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) da biste preuzeli i instalirali softver za pisač.

#### Instalacija elektroničke pomoći

Za instalaciju elektroničke pomoći u računalo umetnite CD sa softverom i slijedite upute na zaslonu.

#### Windows:

##### Traženje elektroničke pomoći

Nakon instalacije softvera kliknite **Start > All Programs** (Svi programi) > **HP > HP Deskjet 2050 J510** ili **HP Deskjet 1050 J410 > Help** (Pomoć).

##### Traženje datoteke Readme

Umetnite softverski CD. Na softverskom CD-u pronađite datoteku ReadMe.chm. Kliknite datoteku ReadMe.chm da biste otvorili, a potom odabrali datoteku ReadMe na svom jeziku.

#### Mac:

##### Traženje elektroničke pomoći


Mac OS X v10.5 i v10.6: Na izborniku **Finder Help** (Pomoć programa Finder) odaberite **Mac Help** (Pomoć za Mac). U programu **Help Viewer** (Preglednik pomoći) kliknite i držite gumb **Home** (Polazno), a potom odaberite pomoć za svoj uređaj.


##### Traženje datoteke Readme

Umetnite softverski CD, a potom dvokliknite mapu Read Me koja se nalazi na gornjoj razini softverskog CD-a.

#### Registrirajte svoj HP Deskjet

Primiti bržu uslugu i upozorenja za podršku tako da se registrirate na adresi <http://www.register.hp.com>.

 Spremnik s crnom tintom 301

 Trobojni spremnik s tintom 301


[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Otklanjanje poteškoća pri instalaciji

#### Ako ne možete ispisati testnu stranicu:

- Provjerite jesu li kabeli priključeni. Pogledajte poster za postavljanje.
- Provjerite je li pisač uključen. Gumb za uključivanje  [svijetli zeleno].

#### Provjerite je li pisač postavljen kao zadani ispisni uređaj:

- **Windows® 7:** Na izborniku **Start** sustava Windows kliknite **Devices and Printers** (Uređaji i pisači).
- **Windows Vista®:** na programskoj traci operacijskog sustava Windows kliknite **Start**, pa **Control Panel** (Upravljačka ploča), a potom kliknite **Printer** (Pisač).
- **Windows XP®:** na programskoj traci sustava Windows kliknite **Start**, pa **Control Panel** (Upravljačka ploča), a potom kliknite **Printers and Faxes** (Pisači i faksovi).

Provjerite nalazi li se kvačica u krugu pokraj vašeg proizvoda. Ako proizvod nije odabran kao zadani pisač, desnom tipkom miša kliknite ikonu pisača i s izbornika odaberite "Set as default printer" (Postavi kao zadani pisač).

#### Ako i dalje ne možete ispisivati ili ako instalacija softvera u sustavu Windows ne uspije:


1. Uklonite CD iz CD/DVD pogona računala, a zatim odspojite USB kabel iz računala.
2. Ponovno pokrenite računalo.
3. Privremeno onemogućite softverske vatrozide i zatvorite protivirusne programe. Nakon instalacije softvera pisača ponovno pokrenite te programe.
4. Umetnite CD sa softverom pisača u CD/DVD pogon računala, a zatim slijedite upute na zaslону da biste instalirali softver pisača. Ne pokušavajte priključiti USB kabel dok se to ne zatraži.
5. Nakon završetka instalacije ponovno pokrenite računalo.

Windows XP i Windows Vista zaštitni su znaci tvrtke Microsoft Corporation registrirane u SAD-u. Windows 7 je registrirani je zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili drugim državama.

## Mac:

### Otklanjanje poteškoća pri instalaciji

#### Ako ne možete ispisati testnu stranicu:

- Provjerite jesu li kabeli priključeni. Pogledajte poster za postavljanje.
- Provjerite je li pisač uključen. Gumb za uključivanje  [svijetli zeleno].

#### Ako i dalje ne možete ispisivati, deinstalirajte i ponovno instalirajte softver:

**Napomena:** program za deinstalaciju uklanja sve komponente HP-ova softvera koje su specifične za uređaj. Program za deinstalaciju ne uklanja komponente koje zajednički koriste ostali proizvodi ili programi.

#### Deinstaliranje softvera:

1. Odspojite HP-ov uređaj iz računala.
2. Otvorite mapu Applications: Hewlett-Packard.
3. Dvaput pritisnite **HP Uninstaller** (HP deinstaliranje). Slijedite upute prikazane na zaslону.

#### Instalacija softvera:

1. Povežite USB kabel.
2. Umetnite CD/DVD sa HP-ovim softverom u CD pogon računala.
3. Na radnoj površini otvorite CD i dvokliknite **HP Installer**.
4. Slijedite upute na zaslону i tiskane upute za postavljanje koje ste dobili s HP-ovim proizvodom.

## Specifikacije napajanja:

**Prilagodnik napajanja** 0957-2286

**Ulazni napon:** 100 do 240 V AC (+/- 10%)

**Ulazna frekvencija:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Napomena:** koristite samo prilagodnik napona koji isporučuje HP.

**Prilagodnik napajanja** 0957-2290

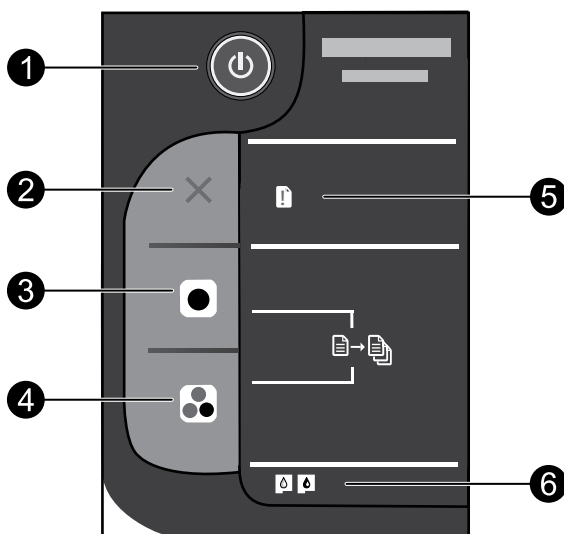
**Ulazni napon:** 200 do 240 V AC (+/- 10%)







**Ulazna frekvencija:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Korištenje tinte

**Napomena:** tinta iz spremnika u postupku ispisa koristi se na nekoliko različitih načina, uključujući postupak pokretanja kojim se uređaj i spremnici pripremaju za ispis te postupak servisiranja glave pisača kojim se čiste mlaznice tinte i omogućuje ujednačen tok boje. Osim toga, izvjesna količina tinte ostaje u spremniku nakon što je iskorišten. Dodatne informacije potražite na adresi [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Kontrolna ploča



Oznaka	Ikona	Naziv i opis
1		<b>On (Uključeno):</b> uključuje ili isključuje uređaj. Kada je isključen, uređaj i dalje koristi minimalnu količinu energije. Da biste potpuno isključili napajanje, isključite uređaj i odspojite kabel za napajanje.
2		<b>Cancel (Odustani):</b> zaustavlja trenutnu operaciju.
3		<b>Start Copy Black</b> (Početak kopiranja – crno-bijelo): započinje posao crno-bijelog kopiranja. Povećajte broj kopija (do 10) tako da više puta pritisnete gumb. Funkcionira kao gumb za nastavak rada nakon rješavanja problema s ispisom.
4		<b>Start Copy Color</b> (Početak kopiranja – u boji): započinje posao kopiranja u boji. Povećajte broj kopija (do 10) tako da više puta pritisnete gumb. Funkcionira kao gumb za nastavak rada nakon rješavanja problema s ispisom.
5		<b>Attention light</b> (Lampica upozorenja): označava da se papir zaglavio, da je nestalo papira u pisaču ili upućuje na drugi događaj koji zahtijeva vašu pažnju. Ako žaruljica upozorenja i obje žaruljice spremnika za tintu trepću kada postavite pisač, nosač spremnika za tintu možda je blokiran. Otvorite vratašca spremnika i provjerite jesu li karton i plava traka uklonjeni iz unutrašnjosti pisača. Potom pritisnite Početak kopiranja crno-bijelo ili Početak kopiranja u boji da biste nastavili.
6		<b>Cartridge light</b> (Žaruljica spremnika s tintom): ukazuje na nestanak tinte ili problem sa spremnikom za ispis. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spremnik s tintom trebali biste zamijeniti kad kvaliteta ispisa postane neprihvatljiva.</li> <li>• Ako žaruljica spremnika trepće nakon što instalirate spremnik, provjerite je li ružičasta vrpca uklonjena iz spremnika.</li> </ul>

# I zjava o ograničenim jamstvima za HP-ov pisac

HP proizvod	Trajanje ograničenog jamstva
Medij softvera	90 dana
Pisac	Telefonska tehnička podrška: godinu dana, za cijeli svijet Dijelovi i rad: 90 dana na području SAD-a i Kanade (u ostalim dijelovima svijeta godinu dana ili ovisno o lokalnom zakonu) Kupite jednogodišnji ili dvogodišnji HP-ov prošireni paket usluga za zamjenu računala tijekom sljedećeg radnog dana. U SAD-u nazovite 1-866-234-1377 ili posjetite web-mjesto <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Na području Kanade nazovite 1-877-231-4351 ili posjetite web-mjesto <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Spremnici ili ulošci s tintom	Dok se ne potroši HP tinta ili do kraja jamstvenog datuma utisnutog na ulošku - što već dođe prvo. Ovo jamstvo ne pokriva proizvode s HP tintom koji su bili ponovno punjeni, prerađeni pogrešno rabljeni ili na bilo koji način mijenjani.

## A. Pokrivanja ograničenog jamstva

- Hewlett-Packard (HP) krajnjem korisniku jamči da će gore navedeni HP proizvodi biti bez grešaka u materijalu i izvedbi za vrijeme gore navedenog razdoblja, koje započinje datumom kupovine.
- Za softverske proizvode, HP ograničeno jamstvo se primjenjuje samo na greške u izvršavanju programskih naredbi. HP ne jamči neprekidan rad ili rad bez pogrešaka za bilo koji od svojih proizvoda.
- HP ograničeno jamstvo pokriva samo greške nastale kao rezultat uobičajene uporabe proizvoda i ne pokriva druge probleme, uključujući i one nastale kao rezultat:
  - Neispravnog održavanja ili izmjena;
  - Softvera, medije, dijelova ili pribora koje nisu HP proizvodi, niti su podržani od strane HP;
  - Rada izvan navedenih uvjeta rada proizvoda;
  - Neodovoljene izmjene ili zlouporabe.
- Za HP pisace, uporaba spremnika koji nisu HP proizvodi ili ponovno punjenih spremnika, ne utječe na jamstvo ili bilo koji HP ugovor o podršci korisnika. No, ako je greška pisaca ili oštećenje uzrokovano uporabom spremnika s tintom koji nisu HP proizvod ili su ponovno punjeni ili im je istekao rok valjanosti, HP će zaračunati uobičajenu cijenu vremena i materijala utrošenih u servisiranju pisaca u otklanjanju iste greške ili oštećenja.
- Ako HP zaprimi tijekom važećeg jamstvenog perioda obavijest o grešci u bilo kojem proizvodu pokrivenom HP jamstvom, HP će ili popraviti ili zamijeniti proizvod, prema nahodanju HP-a.
- Ako HP nije u mogućnosti popraviti ili zamijeniti, već prema slučaju, oštećeni proizvod koji je pokriven HP jamstvom, HP će u razumnom vremenu po prijemu prijave o grešci, vratiti novac po prodajnoj cijeni proizvoda.
- HP neće imati obvezu popraviti, zamijeniti ili vratiti novac dok korisnik ne vrati oštećeni proizvod u HP.
- Svi zamjenski proizvodi mogu biti novi ili kao-novi, uz uvjet da imaju funkcionalnost koja je barem jednaka onoj proizvoda koji se zamjenjuje.
- HP proizvodi mogu sadržavati prerađene dijelove, komponente ili materijale koji su identični novim po učinku.
- HP ograničeno jamstvo je važeće u bilo kojoj državi, gdje se proizvod pokriven jamstvom, distribuira od strane HP-a. Ugovori za dodatne jamstvene usluge, poput servisiranja na licu mjesta, mogu biti dostupni kod bilo kog HP servisa u državi gdje HP ili ovlašteni uvoznik distribuira taj proizvod.

## B. Ograničenja jamstva

DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, HP I NJEGOVI NEZAVISNI ISPORUČITELJI NE DAJU NIKAKVA DRUGA JAMSTVA ILI UVJETE BILO KOJE VRSTE, IZRIČITE ILI PODRAZUMIJEVANE, JAMSTVA ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, TE PRIKLADNOSTI ODREĐENOJ NAMJENI.

## C. Ograničenja odgovornosti

- Do granice dozvoljene lokalnim zakonom, pravni lijekovi iz ovog Jamstva jedini su i isključivi pravni lijekovi za korisnika.
- DO MJERE DOZVOLJENE LOKALNIM ZAKONIMA, OSIM OBAVEZA IZRIČITO NAVEDENIH U OVOJ JAMSTVENOJ IZJAVI, HP I NJEGOVI ISPORUČITELJI NEĆE NITI U KOM SLUČAJU BITI ODGOVORNI ZA DIREKTNA, INDIRECTNA, POSEBNA, SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENA, BILO TEMELJEM UGOVORA, KRIVNJE ILI BILO KOJE DRUGE PRAVNE TEORIJE, ODNOSNO BILO SAVJETOVANI O MOGUĆNOSTI POSTOJANJA OVAKVIH GREŠAKA.

## D. Lokalni zakoni

- Ovo Jamstvo daje korisniku određena zakonska prava. Korisnik može imati i druga prava koja se razlikuju ovisno od države u Sjedinjenim Američkim Državama, od provincije u Kanadi, te od države na drugim mjestima u svijetu.
- Do granice do koje je ovo Jamstvo u neskladu s lokalnim zakonima, ovo Jamstvo smatrat će se izmijenjenim glede postizanja dosljednosti s lokalnim zakonima. Pod takvim lokalnim zakonima, neka odricanja i ograničenja odgovornosti iz ovog Jamstva se možda neće odnositi na korisnika. Primjerice, neke države u Sjedinjenim Američkim Državama, kao i neke vlade izvan SAD-a (uključujući provincije u Kanadi), mogu:
  - Spriječiti da odricanja i odgovornosti iz ovog Jamstva ograniče statusna prava korisnika (npr. u Velikoj Britaniji);
  - Na neki drugi način ograničiti odgovornost proizvođača da nameću takva odricanja ili ograničenja; ili
  - Dodijeliti korisniku dodatna jamstvena prava, odrediti trajanje podrazumijevanih jamstava kojih se proizvođač ne može odreći ili omogućiti ograničenja u trajanju podrazumijevanih jamstava.
- UVJETI U OVOM JAMSTVU, OSIM DO ZAKONSKI DOZVOLJENE GRANICE, NE ISKLJUČUJU, OGRANIČAVAJU ILI MIENJAJU, I DODATAK SU OBEZNM STATUSNIM PRAVIMA PRIMJENJIVANIM NA PRODAJU HP PROIZVODA TIM KORISNICIMA.





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informații

Pentru informații de instalare, consultați posterul de instalare. Toate informațiile despre alte produse pot fi găsite în fișierele Ajutor și Readme în format electronic. Ajutorul în format electronic este instalat automat în timpul instalării software-ului. Ajutorul în format electronic cuprinde instrucțiuni despre caracteristicile și remedierea defecțiunilor produselor. Oferă de asemenea specificații pentru produs, note legale, de mediu, reglementare și informații de asistență. Fișierul Readme conține informații de contact pentru asistența HP, cerințe privind sistemul de operare și cele mai recente actualizări la informațiile despre produsul dvs. Pentru computerele fără unitate de CD/DVD, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) pentru a descărca și instala software-ul imprimantei.

#### Instalarea Ajutorului în format electronic

Pentru a instala Ajutorul în format electronic, introduceți CD-ul cu software în computer și urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### Windows:

##### Găsirea Ajutorului în format electronic

După instalarea software-ului, faceți clic pe **Start** (Pornire) > **All Programs** (Toate programele) > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** sau **HP Deskjet 1050 J410** > **Help** (Ajutor).

##### Găsirea fișierului Readme

Introduceți CD-ul cu software-ul. Pe CD-ul cu software-ul localizați ReadMe.chm. Faceți clic pe ReadMe.chm pentru a-l deschide, apoi selectați ReadMe în limba dumneavoastră.

#### Mac:

##### Găsirea Ajutorului în format electronic

Mac OS X v10.5 și v10.6: Din meniul **Finder Help** (Ajutor selector), alegeți **Mac Help** (Ajutor Mac). În **Help Viewer** (Vizualizare ajutor), faceți clic și mențineți butonul **Home** (Acasă), apoi alegeți Ajutorul pentru dispozitivul dumneavoastră.

##### Găsirea fișierului Readme

Introduceți CD-ul cu software, apoi faceți dublu clic pe directorul Read Me aflat la nivelul superior al CD-ului cu software.

#### Înregistrați-vă imprimanta HP Deskjet

Primiți alerte mai rapide de service și asistență înregistrându-vă la <http://www.register.hp.com>.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Remedierea problemelor de instalare

#### Dacă nu puteți imprima o pagină de test:

- Verificați dacă conexiunile cablurilor sunt sigure. Consultați posterul de instalare.
- Verificați dacă imprimanta este alimentată electric. ☺ [Butonul **On (Pornit)**] va fi aprins în verde.

#### Verificați dacă imprimanta este setată ca dispozitiv de imprimare implicit:

- **Windows® 7:** În meniul Windows **Start** (Pornire), faceți clic pe **Devices and Printers** (Dispozitive și imprimante).
- **Windows Vista®:** În bara de activități Windows, faceți clic pe **Start** (Pornire), pe **Control Panel** (Panou de control) și apoi pe **Printer** (Imprimantă).
- **Windows XP®:** În bara de activități Windows, faceți clic pe **Start** (Pornire), pe **Control Panel** (Panou de control) și apoi pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).

Verificați dacă imprimanta dvs. are un semn de selectare în cercul de lângă aceasta. Dacă imprimanta dvs. nu este selectată ca imprimantă implicită, faceți clic dreapta pe pictograma imprimantei și alegeți "Set as default printer" (Setare ca imprimantă implicită) din meniu.

#### Dacă tot nu puteți imprima sau dacă instalarea software-ului Windows eșuează:

1. Scoateți CD-ul din unitatea CD/DVD a computerului și apoi deconectați cablul USB de la computer.
2. Reporniți computerul.
3. Dezactivați temporar software-ul paravan de protecție și închideți toate software-urile antivirus. Reporniți aceste programe după ce software-ul imprimantei este instalat.
4. Introduceți CD-ul cu software al imprimantei în unitatea CD/DVD a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a instala software-ul imprimantei. Nu conectați cablul USB până nu vi se solicită acest lucru.
5. După terminarea instalării, porniți din nou computerul.

Windows XP și Windows Vista sunt mărci înregistrate în S.U.A. ale Microsoft Corporation. Windows 7 este marcă comercială înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau alte țări.

## Mac:

### Remedierea problemelor de instalare

#### Dacă nu puteți imprima o pagină de test:

- Verificați dacă conexiunile cablurilor sunt sigure. Consultați posterul de instalare.
- Verificați dacă imprimanta este alimentată electric. ☺ [Butonul **On (Pornit)**] va fi aprins în verde.

#### Dacă tot nu puteți imprima, dezinstalați și reinstalați software-ul:

**Notă:** Aplicația de dezinstalare șterge toate componentele software-ului HP specifice pentru dispozitiv. Aplicația de dezinstalare nu șterge componentele care sunt partajate cu alte produse sau programe.

#### Pentru a dezinstala software-ul:

1. Deconectați produsul HP de la computer.
2. Deschideți directorul Applications (Aplicații): Hewlett-Packard.
3. Executați dublu clic pe **HP Uninstaller** (Utilitar de dezinstalare HP). Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

#### Pentru a instala software-ul:

1. Conectați cablul USB.
2. Introduceți CD-ul cu software HP în unitatea CD/DVD a computerului.
3. Pe desktop, deschideți CD-ul și apoi faceți dublu clic pe **HP Installer** (Utilitar de instalare HP).
4. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și instrucțiunile de instalare tipărite livrate cu produsul HP.

## Specificații pentru alimentare:

**Adaptor de alimentare:** 0957-2286

**Tensiune de intrare:** 100-240 V c.a. (+/- 10%)

**Frecvență curent:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Notă:** Nu se va utiliza decât cu adaptorul electric furnizat de HP.

**Adaptor de alimentare:** 0957-2290

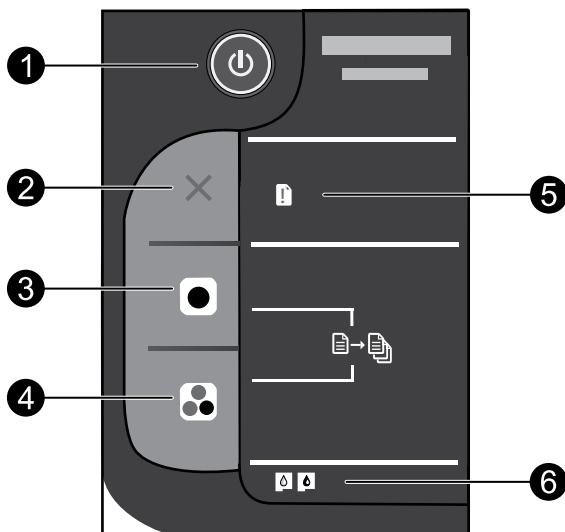
**Tensiune de intrare:** 200-240 V c.a. (+/- 10%)







**Frecvență curent:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Utilizarea cernelii

**Notă:** Cernela din cartușe este folosită în procesul de imprimare în diverse moduri, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește dispozitivul și cartușele pentru imprimare și în servirea capului de imprimare, care menține duzele degajate și fluxul de cernelă uniform. În plus, o cantitate de cernelă reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru mai multe informații, consultați [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

## Panou de control



Etichetă	Pictogramă	Nume și descriere
1		<b>On (Pornit):</b> Porneste sau opreste produsul. Când produsul este oprit, se folosește o cantitate minimă de energie electrică. Pentru a elimina complet alimentarea, opriți produsul și deconectați cablul de alimentare.
2		<b>Cancel (Revocare):</b> Oprește operația în curs.
3		<b>Start Copy Black (Start copiere - Negru):</b> Porneste o lucrare de copiere alb-negru. Creșteți numărul de exemplare (până la 10) prin apăsarea butonului de mai multe ori. Se comportă ca un buton de reluire după rezolvarea problemelor de imprimare.
4		<b>Start Copy Color (Start copiere - Color):</b> Porneste o operație de copiere color. Creșteți numărul de exemplare (până la 10) prin apăsarea butonului de mai multe ori. Se comportă ca un buton de reluire după rezolvarea problemelor de imprimare.
5		<b>Attention light (Led-ul Atenție):</b> Indică faptul că există un blocaj de hârtie, imprimanta nu mai are hârtie sau s-a produs un eveniment care necesită atenția dvs. Dacă led-ul Atenție și indicatoarele luminoase ale cartușelor clipeșc la configurarea imprimantei, este posibil să existe un obstacol la carul cartușului. Deschideți ușa de acces la cartuș și asigurați-vă că banda albastră și cartonul au fost îndepărtate din interiorul imprimantei. Apoi apăsați Start Copiere - Negru sau Start Copiere - Color pentru a relua.
6		<b>Cartridge light (Indicatorul luminos Cartuș):</b> Indică nivelul scăzut de cerneală sau o problemă la cartușul de imprimare. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă într-un cartuș mai este doar puțină cerneală, trebuie să înlocuiți cartușul când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</li> <li>• Dacă un indicator luminos de cartuș clipește după instalarea unui cartuș, asigurați-vă că banda roz a fost îndepărtată de pe cartuș.</li> </ul>

# Declarație de garanție limitată a imprimantei HP

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	Asistență tehnică prin telefon: 1 an în întreaga lume Componente și manoperă: 90 de zile în SUA și Canada (în afara SUA și a Canadei 1 an sau conform legislației locale) Cumpărați un Plan de service extins HP de schimb în următoarea zi lucrătoare de un an sau doi. În SUA, sunați la 1-866-234-1377 sau vizitați <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Clienții canadieni pot suna la 1-877-231-4351 sau pot vizita <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.

## A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - Întreținere incorectă sau modificare;
  - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui defectul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuit poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile de la oricare centru de service HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

## B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

## C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICI UN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APĂRIȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUȘOȘTINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

## D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernații din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
  - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
  - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
  - Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPPLEMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRIILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚII.

### Garanția producătorului HP

Stimate Client,

Mai jos am inclus numele și adresa entității HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

**Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.**

Hewlett-Packard România SRL  
Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53,  
Europe House Business Center, Et 3,  
Sector 1, București



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informacije

Za informacije o namestitvi glejte namestitveni plakat. Vse druge informacije o izdelku lahko najdete v elektronski pomoči Help (Pomoč) in v datoteki Readme (Preberi me). Elektronska pomoč se med nameščanjem programske opreme tiskalnika namesti samodejno. Elektronska pomoč vključuje navodila za funkcije izdelka in odpravljanje težav. V njej so tudi tehnični podatki izdelka, pravna obvestila ter okoljske, upravne in podporne informacije. V datoteki Readme (Preberi me) so kontaktni podatki HP-jeve podpore, zahteve glede operacijskega sistema in najnovejše posodobitve podatkov o vašem izdelku. Če računalnik nima pogona CD/DVD, obiščite spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), s katerega lahko programsko opremo za tiskalnik prenesete in jo namestite.

#### Namestitev elektronske pomoči

Elektronsko pomoč namestite tako, da vstavite CD s programsko opremo v računalnik in sledite navodilom na zaslonu.

#### Windows:

##### Dostop do elektronske pomoči

Po namestitvi programske opreme kliknite **Start > All Programs (Vsi programi) > HP > HP Deskjet 2050 J510** ali **HP Deskjet 1050 J410 > Help (Pomoč)**.

##### Dostop do datoteke Readme (Preberi me)

Vstavite CD s programsko opremo. Na CD-ju s programsko opremo poiščite datoteko ReadMe.chm. S klikom odprite datoteko ReadMe.chm in nato izberite ReadMe (Berime) v svojem jeziku.

#### Mac:

##### Dostop do elektronske pomoči

Mac OS X v10.5 in v10.6: V oknu **Finder Help (Iskalnik pomoči)** izberite **Mac Help (Pomoč za Mac)**. V možnosti **Help Viewer (Ogledovalnik pomoči)** kliknite in držite gumb **Home (Domov)** ter izberite pomoč za svojo napravo.

##### Dostop do datoteke Readme (Preberi me)

Vstavite CD s programsko opremo in dvokliknite mapo Read Me na najvišji ravni strukture map na CD-ju.

#### Registrirajte svoj HP Deskjet

Registracija na <http://www.register.hp.com> vam zagotavlja hitrejše storitve in opozorila podpore.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Odpravljanje težav pri namestitvi

#### Če ne morete natisniti poskusne strani:

- Preverite, ali so kabli dobro priklopljeni. Glejte namestitveni plakat.
- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen. Gumb  [vklop/izklop] sveti zeleno.

#### Preverite, ali je tiskalnik nastavljen kot privzeta tiskalna naprava:

- **Windows® 7:** V meniju **Start** operacijskega sistema Windows kliknite **Devices and Printers (Naprave in tiskalniki)**.
- **Windows Vista®:** V opravilni vrstici Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato **Printer (Tiskalniki)**.
- **Windows XP®:** V opravilni vrstici okolja Windows kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.

Preverite, ali je v krožcu ob vašem tiskalniku potrditvena oznaka. Če vaš izdelek ni izbran kot privzeti tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika in v meniju izberite »Nastavi kot privzeti tiskalnik«.

#### Če še vedno ne morete tiskati, ali če je namestitev programske opreme Windows neuspešna:


1. Odstranite CD iz pogona CD/DVD in izvlecite kabel USB iz računalnika.
2. Ponovno zaženite računalnik.
3. Začasno onemogočite programski požarni zid in zaprite protivirusno programsko opremo. Po končani namestitvi programske opreme tiskalnika te programe znova zaženite.
4. Vstavite CD s programsko opremo tiskalnika v pogon CD/DVD v računalniku in sledite navodilom na zaslonu, da namestite programsko opremo tiskalnika. Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.
5. Po končani namestitvi znova zaženite računalnik.

Windows XP in Windows Vista sta registrirani blagovni znamki družbe Microsoft Corporation v ZDA. Windows 7 je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

## Mac:

### Odpravljanje težav pri namestitvi

#### Če ne morete natisniti poskusne strani:

- Preverite, ali so kabli dobro priklopljeni. Glejte namestitveni plakat.
- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen. Gumb  [vklop/izklop] sveti zeleno.

#### Če še vedno ne morete tiskati, odstranite programsko opremo in jo nato znova namestite:

**Opomba:** Pripomoček za odstranjevanje programske opreme odstrani vse komponente programske opreme HP za vašo napravo. Komponente, ki jih potrebujejo drugi izdelki ali programi, ostanejo v računalniku.

#### Odstranjevanje programske opreme:

1. Prekinite povezavo med izdelkom HP in računalnikom.
2. Odprite mapo Applications: Hewlett-Packard.
3. Dvokliknite **HP Uninstaller (Program za odstranitev HP)**. Sledite navodilom na zaslonu.

#### Namestitev programske opreme:

1. Priključite kabel USB.
2. V pogon CD/DVD v računalniku vstavite CD s programsko opremo HP.
3. Na namizju odprite ikono CD in nato dvokliknite **HP Installer (Namestitveni program HP)**.
4. Sledite navodilom na zaslonu in natisnjenim navodilom za namestitev, ki so priložena izdelku HP.

## Specifikacije porabe energije:

**Napajalnik:** 0957-2286

**Vhodna napetost:** od 100 do 240 V pri izmeničnem toku (+/-10 %)

**Vhodna frekvenca:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Opomba:** Uporabljajte samo s priloženim HP-jevim napajalnikom.

**Napajalnik:** 0957-2290

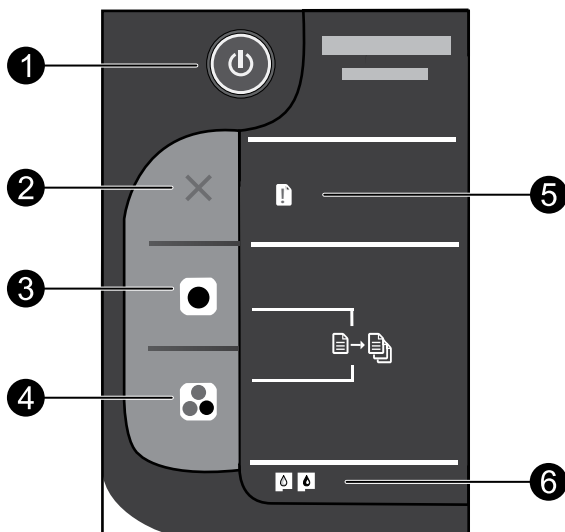
**Vhodna napetost:** od 200 do 240 V pri izmeničnem toku (+/-10 %)







**Vhodna frekvenca:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Poraba črnila

**Opomba:** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, vključno s postopkom zagona, pri katerem se naprava in kartuše pripravijo za tiskanje, ter vzdrževanja tiskalnih glav, ki zagotavlja čistost brizgalnih šob in tekoči pretok črnila. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Več informacij najdete na strani [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Nadzorna plošča



Oznaka	Ikona	Ime in opis
1		<b>On (Vklop):</b> Vklopi ali izklopi izdelek. Ko je izdelek izklopljen, je še vedno pod minimalnim napajanjem. Izklopite izdelek in izvlecite napajalni kabel, če želite napajanje popolnoma prekiniti.
2		<b>Cancel (Prekliči):</b> Ustavi trenutno delovanje.
3		<b>Start Copy Black (Začni črno-belo kopiranje):</b> S tem gumbom začnete črno-belo kopiranje. Če želite povečati število kopij (nad 10), večkrat pritisnite ta gumb. Deluje kot gumb za nadaljevanje po odpravi težav s tiskanjem.
4		<b>Start Copy Color (Začni barvno kopiranje):</b> S tem gumbom začnete barvno kopiranje. Če želite povečati število kopij (nad 10), večkrat pritisnite ta gumb. Deluje kot gumb za nadaljevanje po odpravi težav s tiskanjem.
5		<b>Attention light (Opozorilna lučka):</b> Opozarja, da se je papir zagostdil, da je papirja zmanjkalo ali da se je zgodilo nekaj, na kar morate biti pozorni. Če med nastavljanjem tiskalnika zasvetijo opozorilna lučka in lučke obeh tiskalnih kartuš, je mogoče, da se je nosilec kartuše zataknil v tiskalniku. Odprite vratca kartuše in preverite, ali ste iz notranjosti tiskalnika odstranili ves karton in modri trak. Za nadaljevanje pritisnite Start Copy Black (Začni črno-belo kopiranje) ali Start Copy Color (Začni barvno kopiranje).
6		<b>Cartridge light (Lučka za kartušo):</b> Prikazuje, da črnila zmanjkuje ali da je prišlo do težave s tiskalno kartušo. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ko je kakovost tiskanja nezadovoljiva, zamenjajte tiskalno kartušo.</li> <li>Če po namestitvi kartuše utripa lučka za kartušo, preverite, ali ste z nje odstranili rožnati trak.</li> </ul>

# Izjava o omejeni garanciji za tiskalnik HP

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	Tehnična podpora po telefonu: 1 leto po vsem svetu Deli in delo: 90 dni v ZDA in Kanadi (zunaj ZDA in Kanade 1 leto oz. kot določa lokalna zakonodaja) Kupite enoletni ali dvoletni dodatni storitveni paket HP Next Business Day Exchange. V ZDA pokličite na tel. št.: 1-866-234-1377 ali obiščite spletno stran <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Stranke v Kanadi pokličite na tel. št.: 1-877-231-4351 ali obiščite spletno stran <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.

## A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
  - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
  - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
  - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
  - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP serviserjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

## B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZREČNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

## C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZREČNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

## D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
  - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
  - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
  - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

## Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

**Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.**

Slovenija: Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Information

Information om installation finns på installationsaffischen. All övrig produktinformation finns i den elektroniska hjälpen och i Viktigt-filen. Den elektroniska hjälpen installeras automatiskt under installationen av skrivarprogramvaran. Den elektroniska hjälpen innehåller anvisningar om produktfunktioner och felsökning. Den innehåller även produktspecifikationer, juridisk information, miljörelaterad och regulatorisk information samt supportinformation. Viktigt-filen innehåller information om hur man kontakter HPs support och vilka krav som ställs på operativsystemet. Dessutom inkluderas den senaste uppdaterade produktinformationen. Om du har en dator utan CD/DVD-enhet kan du gå till [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) för att ladda ned och installera skrivarprogramvaran.

#### Installera den elektroniska hjälpen

Du installerar den elektroniska hjälpen genom att sätta i CD:n med programvara i datorn och följa anvisningarna på skärmen.

#### Windows:

##### Hitta den elektroniska hjälpen

Efter installationen av programvaran klickar du på **Start > Alla program > HP > HP Deskjet 2050 J510** eller **HP Deskjet 1050 J410 > Hjälp**.

##### Hitta Viktigt-filen

Sätt i CD:n med programvaran. På CD:n med programvaran letar du rätt på filen ReadMe.chm. Klicka på ReadMe.chm så att filen öppnas och välj sedan Viktigt (ReadMe) på ditt språk.

#### Mac:

##### Hitta den elektroniska hjälpen

Mac OS X v10.5 och v10.6: Öppna menyn **Hjälp** i Finder och välj **Mac Hjälp**. I **Hjälpvisning** klickar du på och håller ned **Hem**-knappen och väljer sedan Hjälp för din enhet.

##### Hitta Viktigt-filen

Sätt i CD:n med programvara och dubbelklicka på mappen Read Me som finns på den översta nivån på CD:n.

#### Registrera din HP Deskjet

Du får snabbare information om service och support genom att registrera dig på <http://www.register.hp.com>.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Installationsfelsökning

#### Om det inte går att skriva ut en testsida:

- Kontrollera att kablarna är ordentligt anslutna. Se installationsaffischen.
- Kontrollera att skrivaren är påslagen. Knappen **Ⓞ** [**På**] kommer att lysa grönt.

#### Kontrollera att skrivaren är inställd som standardskrivare:

- **Windows® 7:** Gå till Windows **Start**-meny och klicka på **Enheter och skrivare**.
- **Windows Vista®:** I aktivitetsfältet i Windows klickar du på **Start**, **Kontrollpanelen** och **Skrivare**.
- **Windows XP®:** Gå till aktivitetsfältet i Windows och klicka på **Start**, **Kontrollpanelen** och **Skrivare och fax**.

Kontrollera att cirkeln bredvid skrivaren är bockmarkerad. Om skrivaren inte är vald som standardskrivare högerklickar du på skrivarikonen och väljer "Använd som standardskrivare" på meny.

#### Om du fortfarande inte kan skriva ut, eller om Windows-programvaruinstallationen misslyckas:

1. Ta ut CD-skivan ur datorns CD/DVD-enhet och koppla sedan ur USB-kabeln från datorn.
2. Starta om datorn.
3. Om du har ett brandväggsprogram ska du inaktivera det tillfälligt och stänga eventuella antivirusprogram. Starta om dessa program när skrivarprogramvaran har installerats.
4. Sätt i CD-skivan med skrivarprogramvara i datorns CD/DVD-enhet. Följ sedan instruktionerna på skärmen för att installera skrivarprogramvaran. Anslut inte USB-kabeln förrän du blir uppmanad att göra det.
5. När installationen är klar startar du om datorn.

Windows XP och Windows Vista är registrerade varumärken i USA som tillhör Microsoft Corporation. Windows 7 är antingen ett registrerat varumärke eller ett varumärke tillhörande Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

## Mac:

### Installationsfelsökning

#### Om det inte går att skriva ut en testsida:

- Kontrollera att kablarna är ordentligt anslutna. Se installationsaffischen.
- Kontrollera att skrivaren är påslagen. Knappen **Ⓞ** [**På**] kommer att lysa grönt.

#### Om du fortfarande inte kan skriva ut ska du avinstallera och installera om programvaran:

**Obs!** Avinstalleringen tar bort alla HP-programvarukomponenter som är specifika för enheten. Avinstalleringen tar inte bort komponenter som delas med andra produkter eller program.

#### Så här avinstallerar du programvaran:

1. Koppla bort HP-enheten från datorn.
2. Öppna mappen Program: Hewlett-Packard.
3. Dubbelklicka på **HP Avinstallera**. Följ anvisningarna på skärmen.

#### Så här installerar du programvaran:

1. Anslut USB-kabeln.
2. Sätt i CD:n med HP-programvara i datorns CD/DVD-enhet.
3. På skrivbordet öppnar du CD:n och dubbelklickar sedan på **HP Installerare**.
4. Följ instruktionerna på skärmen och de tryckta installationsanvisningarna som följde med HP-enheten.

## Specifikationer för ström:

**Nätadapter:** 0957-2286

**Inspänning:** 100-240 V~ (+/-10 %)

**Infrekvens:** 50/60 Hz (+/-3 Hz)

**Nätadapter:** 0957-2290

**Inspänning:** 200-240 V~ (+/-10 %)

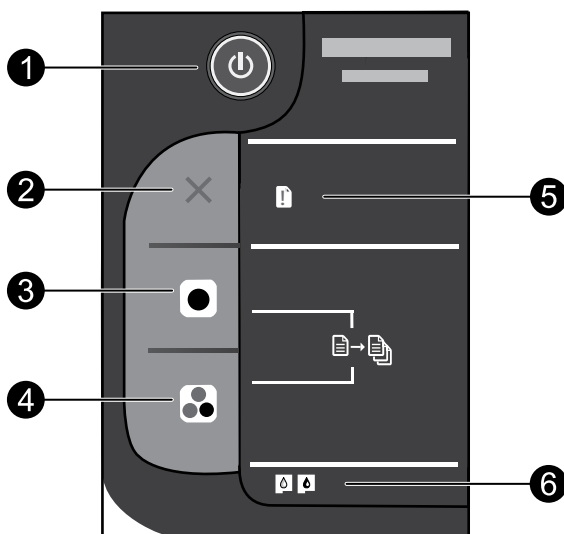
**Infrekvens:** 50/60 Hz (+/-3 Hz)







**Obs!** Får endast användas med den nätadapter som levererats av HP.

## Användning av bläck

**Obs!** Bläck från bläckpatronerna används i utskriftsprocessen på flera olika sätt, bland annat i initieringsprocessen som förbereder enheten och patronerna för utskrift, och vid service av skrivhuvudena, som håller utskriftsmunstyckena rena så att bläckflödet blir jämnt. Dessutom lämnas lite bläck kvar i patronen när den är förbrukad. Mer information finns på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Kontrollpanel



Etikett	Ikon	Namn och beskrivning
1		<b>På:</b> Används för att slå på och stänga av enheten. När produkten är avstängd drar den fortfarande ström, även om förbrukningen är minimal. Om du vill koppla bort strömmen helt stänger du av produkten och drar ur strömsladden.
2		<b>Avbryt:</b> Avbryter den aktuella åtgärden.
3		<b>Starta kopiering Svart:</b> Startar ett svartvitt kopieringsjobb. Öka antalet kopior (upp till 10) genom att trycka på knappen upprepade gånger. Används för att återuppta utskriften när utskriftsproblem har lösts.
4		<b>Starta kopiering Färg:</b> Startar en färgkopiering. Öka antalet kopior (upp till 10) genom att trycka på knappen upprepade gånger. Används för att återuppta utskriften när utskriftsproblem har lösts.
5		<b>Varningslampa:</b> Anger att det är papperstrassel, att det är slut på papper i skrivaren eller att något har inträffat som kräver din uppmärksamhet. Om varningslampan och båda bläckpatronslamporna blinkar när du installerar skrivaren, kan det finnas något som hindrar bläckpatronsvagnen. Öppna bläckpatronsluckan och kontrollera att kartongen och den blå tejen har tagits bort från skrivarens insida. Tryck sedan på Starta kopiering Svart eller Starta kopiering Färg för att fortsätta.
6		<b>Bläckpatronslampa:</b> Indikerar låg bläcknivå eller ett bläckpatronsproblem. <ul style="list-style-type: none"> <li>Om bläcket börjar ta slut i en patron bör du byta ut den när utskriftskvaliteten inte längre är acceptabel.</li> <li>Om bläckpatronslampan blinkar efter det att du installerat en bläckpatron, ska du kontrollera att den rosa tejen tagits bort från bläckpatronen.</li> </ul>

# Begränsad garanti för HP-skrivare

HP-produkt	Omfattning
Programvarumedia	90 dagar
Skrivare	Teknisk telefonsupport: 1 år över hela världen Material- och tillverkningsfel: 90 dagar i USA och Kanada (i övriga länder 1 år eller enligt gällande lag) Köp en ett- eller tvåårig utökad serviceplan med utbyte nästa arbetsdag från HP. I USA ska du ringa 1-866-234-1377 eller besöka <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kanadensiska kunder ska ringa 1-877-231-4351 eller besöka <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Bläckpatroner	Tills HP-bläcket är slut eller till och med det sista giltighetsdatum som står tryckt på patronen (vilket som inträffar först). Garantin gäller inte HP-bläckprodukter som har fyllts på, ändrats, reparerats, missbrukats eller manipulerats.

## A. Omfattning

- Hewlett-Packard (HP) garanterar att den ovan angivna HP-produkten inte är behäftad med material- eller tillverkningsfel under ovan angivna tid. Garantin gäller från och med inköpsdatum.
- För programvaruprodukter gäller endast HP:s begränsade garanti om det inte går att köra programmeringsinstruktionerna. HP garanterar inte att produkterna kommer att fungera utan avbrott eller fel.
- HP:s begränsade garanti omfattar endast sådana fel som uppstår till följd av normal användning och täcker inte andra typer av problem, inklusive sådana som uppstår till följd av:
  - felaktigt underhåll och d:o modifiering
  - användning av programvara, media, delar eller förbrukningsartiklar som inte tillhandahållits eller omfattas av support av HP
  - användning som faller utanför produktspecifikationen
  - obehörig användning eller felaktig användning.
- Vad gäller skrivare från HP påverkar inte användning av patroner som ej tillverkats av HP eller användning av påfyllda patroner kundens garanti eller eventuella supportöverenskommelser med HP. Om felet eller skadan på skrivaren beror på användning av patroner från andra leverantörer än HP, eller på en påfylld eller för gammal bläckpatron, kommer dock HP att debitera standardserviceavgifter för tid och material för att åtgärda felet eller skadan.
- Om HP under garantiperioden meddelas om fel på någon produkt som täcks av HP:s garanti skall HP antingen reparera eller byta ut produkten efter eget gottfinande.
- Om HP inte kan reparera eller byta ut en felaktig produkt som täcks av garantin skall HP betala tillbaka produktens inköpspris inom en rimlig tid efter att ha meddelats om felet.
- HP är inte skyldigt att reparera, ersätta eller erlägga kompensation för en produkt förrän kunden returnerat den defekta produkten till HP.
- Ersättningsprodukter kan vara antingen nya eller likvärdiga nya, under förutsättning att dess funktionalitet minst motsvarar den produkt som ersätts.
- HP:s produkter kan innehålla återanvända delar, komponenter eller material som är likvärdiga nya.
- HP:s begränsade garanti gäller i alla länder där den aktuella HP-produkten distribueras av HP. Avtal för ytterligare garantiservice, exempelvis service på plats, kan finnas tillgängliga hos alla av HP auktoriserade serviceföretag i länder där produkten säljs av HP eller av en auktoriserad importör.

## B. Begränsningar i garantin

SÄVIDA INTE ANNAT STADGAS I LOKAL LAGSTIFTNING, LÄMNAR HP OCH DESS TREDJEPARTSLEVERANTÖRER INGA ANDRA GARANTIER, VARKEN UTTRYCKLIGEN ELLER UNDERFÖRSTÅTT, OM SÄLJBARHET, KVALITETSNIVÅ ELLER LÄMPLIGHET FÖR SPECIELLA ÄNDAMÅL.

## C. Ansvarsbegränsning

- I den utsträckning lagen föreskriver utgör den ersättning som anges i denna garanti den enda gottgörelse kunden har rätt till.
- UTÖVER DE SKYLDIGHETER SOM NÄMNS SPECIFIKT I DENNA GARANTI, KAN HP OCH DESS UNDERLEVERANTÖRER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA FÖR DIREKTA, INDIREKTA, SÄRSKILDA ELLER OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, OAVSETT OM GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRA LAGLIGA GRUNDER ÅBEROPAS.

## D. Lokal lagstiftning

- Denna garanti ger kunden specifika lagliga rättigheter. Kunden kan också ha andra rättigheter, som kan variera i olika stater i USA, i olika provinser i Kanada och i olika länder i övriga världen.
- I det fall då denna garanti strider mot den lag som gäller där kunden använder HP-produkten, ska denna garanti anses modifierad så att den överensstämmer med denna lag. I vissa länder är friskrivningar och begränsningar i garantin inte tillåtna, varför ovanstående friskrivningar och begränsningar inte gäller alla kunder. I exempelvis vissa stater i USA, liksom i vissa andra länder (däribland vissa provinser i Kanada), är följande tillåtet:
  - Förhindra att friskrivningarna och begränsningarna i denna garanti begränsar konsumentens lagstadgade rättigheter (t.ex. i Storbritannien).
  - I övrigt begränsa en tillverkares möjligheter att hävda sådana friskrivningar och begränsningar, eller
  - Bevilja kunden ytterligare rättigheter, specificera giltighetstid för underförstådda garantier som tillverkaren inte kan fransäga sig eller förbjuda begränsningar i giltighetstid för underförstådda garantier.
- MED RESERVATION FÖR VAD LAGEN FÖRESKRIVER, BEGRÄNSAR ELLER ÄNDRAR VILLKOREN I DENNA GARANTIAVTAL INTE DE LAGENLIGA RÄTTIGHETER SOM GÄLLER VID FÖRSÄLJNING AV HP-PRODUKTER TILL SÅDANA KUNDER, UTAN ÄR ETT TILLÄGG TILL DESSA RÄTTIGHETER.

### Information om HPs begränsade garanti

Kära Kund,

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Ni kan även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.**

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Tietoja

Tietoja asennuksesta on asennusohjelehtisessä. Kaikki muut tuotetiedot ovat sähköisessä ohjeessa ja readme-tiedostossa. Sähköinen ohje asentuu automaattisesti tulostinohjelmiston asennuksen aikana. Sähköisessä ohjeessa on laitteen ominaisuuksia ja vianmäärittystä koskevia ohjeita. Ohjeessa on myös laitteen tekniset tiedot, oikeudelliset huomautukset, ympäristötiedot, määrätiedot ja tukitiedot. Readme-tiedosto sisältää HP-tuen yhteystiedot, käyttöjärjestelmävaatimukset sekä viimeisimmät tuotetietojen päivitykset. Jos tietokoneessa ei ole CD/DVD-asemaa, lataa ja asenna tulostimen ohjelmisto osoitteesta [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Sähköisen ohjeen asentaminen

Asenna sähköinen ohje asettamalla ohjelmisto-CD-levy tietokoneeseen ja noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.

### Windows:

#### Sähköisen ohjeen haku

Kun ohjelmisto on asennettu, valitse **Käynnistä > Kaikki ohjelmat > HP > HP Deskjet 2050 J510** tai **HP Deskjet 1050 J410 > Ohje**.

#### Readme-tiedoston haku

Aseta ohjelmisto-CD asemaan. Etsi ohjelmisto-CD:ltä ReadMe.chm. Avaa ReadMe.chm napsauttamalla sitä ja valitse sitten oman kielisesi Lueminut-tiedosto.

### Mac:

#### Sähköisen ohjeen haku

Mac OS X v10.5 ja v10.6: Valitse Finderin **Ohje**-valikosta **Mac-ohje**. Paina **Help Viewer**issä Home-painiketta ja pidä sitä painettuna ja valitse sitten laitteesi ohje.

#### Readme-tiedoston haku

Aseta ohjelmisto-CD asemaan ja kaksoisosoita sitten ohjelmistolevyn päätasolla olevaa Read Me -kansiota.

### HP Deskjetin rekisteröiminen

Saat nopeammin palvelua ja tukitietoja, kun rekisteröit laitteesi osoitteessa <http://www.register.hp.com>.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Asennuksen vianmääritys

#### Jos testisivun tulostaminen ei onnistu:

- Varmista, että kaapeli on liitetty huolellisesti. Lisätietoja on asennusohjelehtisessä.
- Varmista, että tulostimeen on kytketty virta. Laitteen  [virtapainikkeessa] palaa vihreä valo.

#### Varmista, että tulostin on määritetty oletustulostuslaitteeksi:

- **Windows® 7:** Valitse Windowsin **Käynnistä**-valikosta **Laitteet ja tulostimet**.
- **Windows Vista®:** Valitse Windowsin tehtäväpalkista **Käynnistä**, valitse **Ohjauspaneeli** ja valitse sitten **Tulostimet**.
- **Windows XP®:** Valitse Windowsin tehtäväpalkista vaihtoehdot **Käynnistä**, **Ohjauspaneeli** ja valitse sitten **Tulostimet ja faksit**.

Varmista, että tulostimen viereisessä ympyrässä on valintamerkki. Jos tulostinta ei ole määritetty oletustulostimeksi, napsauta tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella ja valitse pikavalikosta vaihtoehto Aseta oletustulostimeksi.

#### Jos tulostaminen ei edelleenkaan onnistu tai Windows-ohjelmiston asennus epäonnistuu:


1. Poista CD-levy tietokoneen CD-asemasta ja irrota sitten USB-kaapeli tietokoneesta.
2. Käynnistä tietokone uudelleen.
3. Poista palomuuriohjelmit ja väliaikaisesti käytöstä ja sulje virustorjuntaohjelmit. Käynnistä nämä ohjelmat uudelleen, kun tulostinohjelmisto on asennettu.
4. Aseta tulostinohjelmiston CD-levy tietokoneen CD-asemaan. Asenna sitten tulostinohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita. Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin ohjeissa pyydetään tekemään niin.
5. Kun asennus on valmis, käynnistä tietokone uudelleen.

Windows ja Windows XP ovat Microsoft Corporationin Yhdysvalloissa rekisteröimä tavaramerkkejä. Windows Vista on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki tai tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

## Mac:

### Asennuksen vianmääritys

#### Jos testisivun tulostaminen ei onnistu:

- Varmista, että kaapeli on liitetty huolellisesti. Lisätietoja on asennusohjelehtisessä.
- Varmista, että tulostimeen on kytketty virta. Laitteen  [virtapainikkeessa] palaa vihreä valo.

#### Jos tulostaminen ei edelleenkaan onnistu, poista ohjelmiston asennus ja asenna ohjelmisto uudelleen:

**Huomaa:** Asennuksen poisto-ohjelma poistaa kaikki vain kyseistä laitetta koskevat HP-ohjelmiston osat. Asennuksen poisto-ohjelma ei poista osia, joita myös muut laitteet tai ohjelmat käyttävät.

#### Ohjelmiston asennuksen poistaminen:

1. Irrota HP-laitteen kaapeli tietokoneesta.
2. Avaa Sovellukset: Hewlett-Packard-kansio.
3. Kaksoisoita **HP:n ohjelmiston poisto-ohjelmaa**.  
Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

#### Ohjelmiston asentaminen:

1. USB-johdon liittäminen
2. Aseta HP Photosmart -CD-levy tietokoneen CD-asemaan.
3. Avaa CD-levy työpöydällä ja kaksoisoita **HP Installer** -symbolia.
4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita ja HP-tuotteen mukana toimitettuja painettuja ohjeita.

## Virrankäyttöä koskevat tiedot:

**Verkkosovitin:** 0957-2286

**Tulojännite:** 100–240 Vac (+/- 10 %)

**Tulotaajuus:** 50/60 Hz, (+/- 3 Hz)

**Huomaa:** Käytä tulostinta vain HP:n toimittaman verkkosovittimen kanssa.

**Verkkosovitin:** 0957-2290

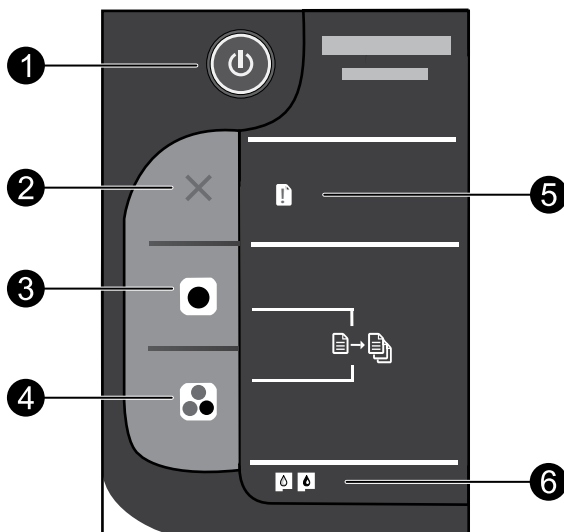
**Tulojännite:** 200–240 Vac (+/- 10 %)







**Tulotaajuus:** 50/60 Hz, (+/- 3 Hz)

## Musteenkulutus

**Huomaa:** Mustekasettien mustetta käytetään tulostuksessa useilla eri tavoilla: alustukseen, kun laite ja mustekasetit valmistellaan tulostusta varten, ja tulostuspäiden huoltoon pitämään tulostuskasetin suuttimet puhtaina ja musteenkulku esteettömänä. Lisäksi käytettyihin mustekasetteihin jää hieman mustetta. Lisätietoja on osoitteessa [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Ohjauspaneeli



Numero	Kuvake	Nimi ja kuvaus
1		<b>Käytössä:</b> Tätä painiketta painamalla voit kytkeä ja katkaista laitteen virran. Laitte kuluttaa hieman sähköä myös silloin, kun siitä on katkaistu virta. Katkaise virta kokonaan katkaisemalla laitteesta virta ja irrottamalla virtajohto.
2		<b>Peruuta:</b> Pysäyttää meneillään olevan toiminnon.
3		<b>Kopioi, Musta:</b> Tätä painiketta painamalla voit aloittaa mustavalkoisen työn kopioinnin. Voit lisätä kopioiden määrää (enintään 10) painamalla painiketta useita kertoja. Toimii työn jatkamispainikkeena tulostusongelmien ratkaisemisen jälkeen.
4		<b>Kopioi, Väri:</b> Tällä painikkeella voit aloittaa värillisen kopiointityön. Voit lisätä kopioiden määrää (enintään 10) painamalla painiketta useita kertoja. Toimii työn jatkamispainikkeena tulostusongelmien ratkaisemisen jälkeen.
5		<b>Huomio-merkkivalo:</b> Ilmaisee, että laitteessa on paperitukos, paperi on loppu tai on tapahtunut jotakin, joka vaatii toimenpiteitä. Jos huomiovalo ja molempien tulostuskasettien valot vilkkuvat, kun määrität tulostimen asetuksia, kasettivuunun edessä voi olla jokin este. Avaa kasetin suojakansi ja varmista, että pahvi ja sininen nauha on poistettu tulostimen sisältä. Jatka tulostusta valitsemalla Käynnistä, Musta tai Käynnistä, Väri.
6		<b>Kasetin merkkivalo:</b> Osoittaa, että muste on lopussa tai värikasetissa on jokin ongelma. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vaihda tulostuskasetti, kun tulostuslaatu heikkenee liikaa.</li> <li>• Jos tulostuskasetin merkkivalo vilkkuu sen jälkeen, kun olet asentanut kasetin, varmista, että kasetin vaaleanpunainen teippi on irrotettu.</li> </ul>

# HP-tulostimen rajoitetun takuun lauseke

HP-tuote	Rajoitettu takuaika
Ohjelmiston tallennusväline	90 päivää
Tulostin	Tekninen puhelintuki: 1 vuosi kaikkialla maailmassa Osat ja huolto: 90 päivää Yhdysvalloissa ja Kanadassa (Yhdysvaltain ja Kanadan ulkopuolella 1 vuosi tai paikallisen lainsäädännön edellyttämä aika) Hanki yhden tai kahden vuoden HP:n Next Business Day Exchange Extended Service Plan -palvelu. Jos asut Yhdysvalloissa, soita numeroon 1-866-234-1377 tai käy osoitteessa <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Jos asut Kanadassa, soita numeroon 1-877-231-4351 tai käy osoitteessa <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a> .
Tulostus- tai mustekasetit	Siihen asti, kunnes HP:n muste on kulunut loppuun tai kasettiin merkitty takuuajan kohta on umpeutunut, aiempi näistä kahdesta. Tämä takuu ei kata HP-tuotteita, jotka on täytetty, valmistettu uudelleen, kunnostettu, joita on käytetty väärin tai joita on jollain tavalla muutettu.

## A. Rajoitetun takuun kattavuus

- Hewlett-Packard (HP) takaa loppukäyttäjälle, että edellä mainituissa HP-tuotteissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä takuuajana, jonka lasketaan alkavan siitä päivästä, kun asiakas on ostanut tuotteen.
- HP-ohjelmistotuotteen rajoitettu takuu koskee ainoastaan ohjekirjoissa määritettyjen toimintojen suorittamiseen liittyviä ongelmia. HP ei takaa sitä, että HP-tuotteet toimivat keskeytyksettä tai että niissä ei ole virheitä.
- HP:n rajoitettu takuu kattaa ainoastaan tuotteen tavanomaisen käytön yhteydessä ilmenevät viat. Takuu ei kata ongelmia, joiden syynä on esimerkiksi
  - virheellinen käyttö tai muokkaaminen
  - muiden valmistajien kuin HP:n toimittamat ohjelmistot, välineet, osat tai tarvikkeet
  - muu kuin tuotteen teknisissä tiedoissa mainittu käyttö
  - luvaton muokkaaminen tai väärinkäyttö.
- Muun valmistajan kuin HP:n toimittaman kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin käyttö ei vaikuta HP:n tulostintuotteita koskevaan asiakastakuuseen tai asiakkaan kanssa tehtävän HP-tukipalvelusopimuksen ehtoihin. Jos kuitenkin tulostimen virhetoiminto tai vahingoittuminen johtuu muun valmistajan kuin HP:n kasetin tai uudelleentäytetyn kasetin tai vanhentuneen mustekasetin käytöstä, HP laskuttaa normaalin aika- ja materiaalihinnastonsa mukaan tulostimen huolosta kyseisen virhetoiminnon tai vahingoittumisen vuoksi.
- Jos HP:lle ilmoitetaan jonkin HP:n takuun piiriin kuuluvan tuotteen viasta takuuajana, HP joko korjauttaa tai korvaa viallisen tuotteen harkintansa mukaan.
- Jos HP ei kykene korjaamaan tai korvaamaan HP:n takuun piiriin kuuluvaa viallista tuotetta, HP hyvittää sen hankintahinnan kohtuullisen ajan kuluessa vikailmoituksen tekemisestä.
- HP korjaa, korvaa tai hyvittää viallisen tuotteen vasta sitten, kun asiakas on palauttanut tuotteen HP:lle.
- Korvaavat tuotteet voivat olla joko uusia tai uuden veroisia, ja ne ovat vähintään yhtä tehokkaita kuin korvatut tuotteet.
- HP:n tuotteet saattavat sisältää suorituskyvyltään uusia vastaavia, uudelleentalmistettuja osia tai materiaaleja.
- HP:n rajoitettu takuu on voimassa kaikissa maissa ja kaikilla alueilla, missä HP vastaa kyseisen takuutuotteen jakelusta. Lisätakuupalveluja, kuten asennuspalveluja, koskevia sopimuksia on saatavissa mistä tahansa valtuutetusta HP-palveluyrityksestä, jossa HP tai sen valtuuttama maahantuojia myy kyseistä tuotetta.

## B. Takuun rajoitukset

HP TAI SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT EIVÄT LUPAA PAIKALLISEN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA MITÄÄN MUUTA HP-TUOTTEITA KOSKEVAA TAKUUTA TAI EHTOA JOKO SUORAAN TAI EPÄSUORAAN. HP JA SEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TOIMITTAJAT TORJUVAT PÄTEMÄTTÖMINÄ NIMENOMAISESTI OLETETUT TAKUUT TAI VASTUUT, JOTKA KOSKEVAT TUOTTEEN MARKKINOITAVUUTTA, TYYDYTTÄVÄÄ LAATUA JA SOVELTUVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

## C. Vastuun rajoitus

- Takuuehdoissa kuvattu korvaus on ainoa asiakkaan saama korvaus, ellei paikallisesta lainsäädännöstä muuta johdu.
- NÄISSÄ TAKUUEHDOISSA MAINITTUJA VELVOITTEITA LUKUUN OTTAMATTA HP TAI JOKIN MUU OHJELMISTOTALO EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUSSA VÄLITTÖMÄSTÄ, VÄLILLISESTÄ, ERITYISESTÄ, SEURAUKSEEN PERUSTUVASTA TAI MUUSTA VAHINGOSTA (MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO) RIIPPUMATTA SIITÄ, MIHIN KORVAUSVASTUU PERUSTUU.

## D. Paikallinen laki

- Takuuehdot antavat asiakkaalle tietyt lainsäädäntöön perustuvat oikeudet. Asiakkaalla voi olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat Yhdysvaltojen eri osavaltioissa, Kanadan eri provinseissa ja muissa maissa muualla maailmassa.
- Jos takuuehdot ovat ristiriidassa paikallisen lainsäädännön kanssa, ne on saatettava yhdenmukaiseksi kyseisen lainsäädännön kanssa. Kyseisen paikallisen lainsäädännön nojalla joitakin näiden takuuehtojen rajoituksia ei voida soveltaa asiakkaaseen. Yhdysvaltojen ja muiden maiden viranomaiset voivat esimerkiksi
  - määrätä, etteivät takuusopimuksessa mainitut vastuuvapaudet ja rajoitukset saa rajoittaa kuluttajan lainmukaisia oikeuksia (esim. Iso-Britannia)
  - estää valmistajaa muilla tavoin asettamasta tällaisia rajoituksia
  - myöntää asiakkaalle muita takuuoikeuksia, määrittää oletetun takuun ajan, josta valmistaja ei voi vapautua, tai rajoittaa oletettujen takuiden aikaa.
- TÄSSÄ TAKUUILMOITUKSESSA ESITETYT TAKUUEHDOT EIVÄT SULJE POIS, RAJOITA TAI MUUTA ASIAKKAAN OIKEUKSIA, PAITSI LAIN SALLIMASSA LAAJUUDESSA, VÄÄN NIITÄ SOVELLETTAAN NIIDEN PAIKALLISTEN LAKIMÄÄRÄISTEN OIKEUKSIEN LISÄKSI, JOTKA KOSKEVAT HP-TUOTTEEN MYYNTIÄ ASIAKKAALLE.

## HP:n takuu

Hyvä asiakkaamme,

oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.**

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN-02200 Espoo





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informasjon

Se installeringsplakaten for informasjon om installering. All annen produktinformasjon finnes i den elektroniske hjelpen og Viktig-filen. Den elektroniske hjelpen installeres automatisk under installeringen av programvaren. Elektronisk hjelp inneholder informasjon om produktfunksjoner og om problemløsning. Den inneholder også produktspesifikasjoner, juridiske merknader og informasjon om miljø, forskrifter og kundestøtte. Viktig-filen inneholder informasjon om hvordan du kontakter HPs kundestøtte, krav til operativsystemet og de nyeste oppdateringene til produktinformasjonen. Hvis du har en datamaskin uten CD/DVD-stasjon, går du til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) for å laste ned og installere skriverprogramvaren.

#### Installer elektronisk Hjelp

Når du skal installere den elektroniske hjelpen, setter du inn programvare-CDen i datamaskinen og følger instruksjonene på skjermen.

#### Windows:

##### Finne elektronisk hjelp

Etter programvareinstalleringen klikker du på **Start** > **Alle programmer** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** eller **HP Deskjet 1050 J410** > **Hjelp**.

##### Finne Viktig-filen

Sett inn programvare-CDen. På programvare-CDen finner du ReadMe.chm. Klikk på ReadMe.chm for å åpne, og velg ReadMe på ditt språk.

#### Mac:

##### Finne elektronisk hjelp

Mac OS X v10.5 og v10.6: Fra **Finder Hjelp** velger du **Mac Hjelp**. I **Hjelpvisning** klikker og holder du nede **Hjem**-knappen og velger hjelpen for din enhet.


##### Finne Viktig-filen

Sett inn programvare-CDen, og dobbeltklikk på Read Me-mappen på øverste nivå på CDen.

#### Registrer din HP Deskjet

Få raskere service og støttevarsler ved å registrere på <http://www.register.hp.com>.

 Svart blekkpatron 301

 Trefargers blekkpatron 301

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Løse installeringsproblemer

#### Hvis du ikke kan skrive ut en testside:

- Kontroller at kablene er ordentlig tilkoblet. Se installeringsplakaten.
- Kontroller at skriveren er slått på. Lampen i ☺ [Påknappen] skal lyse grønt.

#### Kontroller at skriveren er angitt som standard utskriftsenhet:

- **Windows® 7:** På **Start**-menyen i Windows klikker du på **Enheter og skrivere**.
- **Windows Vista®:** På oppgavelinjen i Windows klikker du på **Start**, **Kontrollpanel** og deretter på **Skrivere**.
- **Windows XP®:** På oppgavelinjen i Windows klikker du på **Start**, **Kontrollpanel** og deretter på **Skrivere og telefakser**.

Kontroller at skriveren har et avkrysningsmerke i sirkelen ved siden av navnet. Hvis skriveren ikke er merket som standardskriver, høyreklikker du på skriverikonet og velger "Angi som standardskriver" fra menyen.

#### Hvis du fremdeles ikke kan skrive ut, eller hvis Windows-programvareinstalleringen mislykkes:

1. Ta ut CDen fra datamaskinens CD/DVD-stasjon, og koble deretter USB-kabelen fra datamaskinen.
2. Start datamaskinen på nytt.
3. Deaktiver et eventuelt brannmurprogram midlertidig og lukk all antivirusprogramvare. Start disse programmene på nytt etter at skriverprogramvaren er installert.
4. Sett CDen med skriverprogramvare inn i CD/DVD-stasjonen på datamaskinen, og følg instruksjonene på skjermen for å installere skriverprogramvaren. Ikke koble til USB-kabelen før du ser en melding om det.
5. Start datamaskinen på nytt når installeringen er fullført.

Windows XP og Windows Vista er registrerte varemerker i USA for Microsoft Corporation. Windows 7 er enten et registrert varemerke eller varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

## Mac:

### Løse installeringsproblemer

#### Hvis du ikke kan skrive ut en testside:

- Kontroller at kablene er ordentlig tilkoblet. Se installeringsplakaten.
- Kontroller at skriveren er slått på. Lampen i ☺ [Påknappen] skal lyse grønt.

#### Hvis du fremdeles ikke kan skrive ut, avinstallerer du programvaren og installerer den på nytt:

**Merk:** Avinstalleringsprogrammet fjerner alle HP-programkomponenter som er spesifikke for enheten. Avinstalleringsprogrammet fjerner ikke komponenter som deles med andre produkter eller programmer.

#### Slik avinstallerer du programvaren:

1. Koble HP-produktet fra datamaskinen.
2. Åpne mappen Programmer: Hewlett-Packard.
3. Dobbeltklikk på **HP Uninstaller**. Følg instruksjonene på skjermen.

#### Slik installerer du programvaren:

1. Koble til USB-kabelen.
2. Sett inn CDen med HP-programvare i CD/DVD-stasjonen på datamaskinen.
3. Åpne CDen på skrivebordet, og dobbeltklikk på **HP Installer**.
4. Følg instruksjonene på skjermen og den trykte installeringsveiledningen som fulgte med HP-produktet.

## Strømspesifikasjoner:

**Strømadapter:** 0957-2286

**Nettspenning:** 100 - 240 V vs (+/- 10%)

**Inngangsfrekvens:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Merk:** Bruk bare strømadapteren som er levert av HP.

**Strømadapter:** 0957-2290

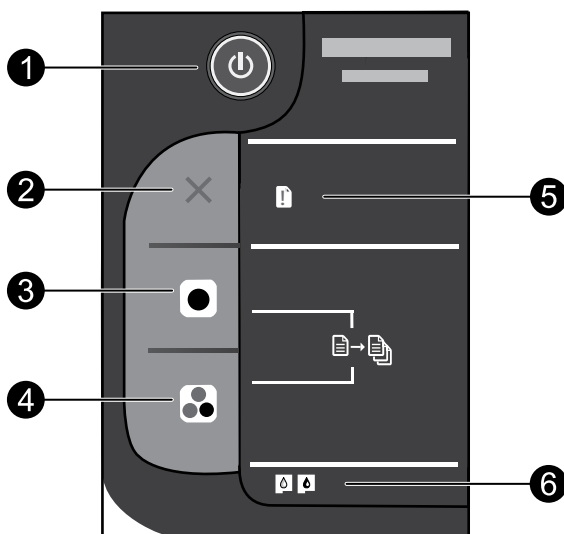
**Nettspenning:** 200 - 240 V vs (+/- 10%)







**Inngangsfrekvens:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Blekkforbruk

**Merk:** Blekk fra patronene brukes på en rekke forskjellige måter i utskriftsprosessen, inkludert i initialiseringsprosessen, som klargjør enheten og patronene for bruk, og ved service av skrivehodet, som holder dysene åpne slik at blekket flyter fritt. Noe overskuddsblekk vil også være igjen i patronen etter at den er brukt. Du finner mer informasjon på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Kontrollpanel



Nummer	Ikon	Navn og beskrivelse
1		<b>På:</b> Slår produktet på eller av. Når produktet er av, bruker det fortsatt litt strøm. Slå av produktet og trekk deretter ut strømledningen for å gjøre det helt strømløst.
2		<b>Avbryt:</b> Stopper gjeldende operasjon.
3		<b>Start kopiering Svart:</b> Starter en kopieringsjobb i svart-hvitt. Øk antall kopier (opptil 10) ved å trykke flere ganger på knappen. Virker som en fortsett-knapp når et utskriftsproblem er løst.
4		<b>Start kopiering Farge:</b> Starter en fargekopiering. Øk antall kopier (opptil 10) ved å trykke flere ganger på knappen. Virker som en fortsett-knapp når et utskriftsproblem er løst.
5		<b>Varsellampe:</b> Angir at det papirstopp, at skriveren er tom for papir eller en annen hendelse som krever inngripen fra deg. Hvis varsellampen og begge patronlampene blinker når du installerer skriveren, kan det være hindringer i veien for patronvognen. Åpne blekkpatrondekselet og kontroller at all kartong og blå tape er fjernet fra innsiden av skriveren. Trykk deretter på Start kopiering Svart eller Start kopiering Farge for å fortsette.
6		<b>Patronlampe:</b> Angir lite blekk eller problem med blekkpatron. <ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis det er lite blekk i en patron, bytter du ut blekkpatronen når utskriftskvaliteten ikke lenger er akseptabel.</li> <li>Hvis en patronlampe blinker etter at du har satt inn en patron, må du kontrollere at den rosa tapen er fjernet fra patronen.</li> </ul>

# Erklæring om begrenset garanti for HP-skriver

HP-produkt	Varighet av begrenset garanti
Programvaremedier	90 dager
Skriver	Teknisk støtte via telefon: 1 år globalt Deler og arbeid: 90 dager i USA og Canada (utenfor USA og Canada, 1 år eller slik det kreves iht. lokal lovgivning) Kjøp en ett- eller toårig HP Utskifting neste arbeidsdag, utvidet serviceplan. I USA ringer du 1-866-234-1377 eller besøk <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kanadiske kunder kan ringe 1-877-231-4351 eller besøke <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Skriverkassetter eller blekkpatroner	Til HP-blekkpatronen er oppbrukt eller utløpsdatoen for garantien som står på blekkpatronen, er nådd. Denne garantien dekker ikke blekkprodukter fra HP som er etterfylt, ombygd, brukt på feil måte eller klusset med.

## A. Omfang av begrenset garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer overfor sluttbrukeren/kunden at HP-produktene som er angitt ovenfor, er uten mangler i materiale og utførelse i den perioden som er spesifisert ovenfor. Denne perioden begynner den dagen kunden kjøper produktet.
- HPs begrensede garanti for programvare gjelder bare for feil ved utførelse av programinstruksjonene. HP garanterer ikke at produktet vil fungere uavbrutt og feilfritt.
- HPs begrensede garanti dekker bare mangler som oppstår som resultat av normal bruk av produktet, og dekker ikke noen andre problemer, inkludert de som måtte oppstå på grunn av følgende:
  - Feilaktig vedlikehold eller modifisering.
  - Programvare, utskriftsmateriale, deler eller rekvisita som ikke fulgte med, eller som ikke støttes av HP.
  - Bruk utenfor produktets spesifikasjoner.
  - Uautorisert endring eller feilbruk.
- For HP-skriverenheter har ikke bruken av en blekkpatron som ikke er produsert av HP eller som er påfylt, noen innvirkning på garantien til kunden eller eventuelle kontrakter for støtte som kunden har med HP. Hvis skriverfeil eller -skade imidlertid skyldes bruk av en blekkpatron som ikke er fra HP, en etterfylt blekkpatron eller en utgått blekkpatron, vil HP belaste kunden med standard arbeidstid og materialer for å yte service på skriveren for den bestemte feilen eller skaden.
- Hvis HP i løpet av gjeldende garantiperiode mottar melding om mangel i et hvilket som helst produkt som dekkes av HPs garanti, vil HP etter eget skjønn enten reparere eller erstatte det mangelfulle produktet.
- Hvis HP ikke kan reparere eller erstatte, uansett grunn, et mangelfullt produkt som er dekket av HPs garanti, vil HP, innen rimelig tid etter å ha mottatt meldingen om mangelen, refundere kjøpsprisen for produktet.
- HP er ikke forpliktet til å reparere, erstatte eller refundere noe før kunden har returnert det defekte produktet til HP.
- Eventuelle erstatningsprodukter kan være enten nye eller som nye, forutsatt at funksjonaliteten er minst like god som for produktet det erstatter.
- HP-produkter kan inneholde ombygde deler, komponenter eller materiale som er like bra som nytt med hensyn til ytelse.
- HPs erklæring om begrenset garanti er gyldig i alle land/regioner der HP-produktet som dekkes, er distribuert av HP. Kontrakter for utvidet garantiservice, for eksempel service på stedet, er tilgjengelig fra alle HP-autoriserte servicekontorer i landene/regionene der produktet distribueres av HP eller av en autorisert importør.

## B. Garantibegrensninger

I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING GIR VERKEN HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOEN SOM HELST ANNEN GARANTI ELLER BETINGELSE, VERKEN UTTRYKTE ELLER UNDERFORSTÅTTE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET ELLER EGNETHET TIL ET BESTEMT FORMÅL.

## C. Ansvarsbegrensning

- I den utstrekning det er tillatt under lokal lovgivning, er rettsmidlene i denne garantierklæringen kundens eneste eksklusive rettsmidler.
- I DEN GRAD DET ER TILLATT UNDER LOKAL LOVGIVNING, MED UNNTAK AV DE FORPLIKTELSE SOM ER SPESIELT FREMSATT I DENNE GARANTIERKLÆRINGEN, SKAL IKKE HP ELLER DERES TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER NOEN OMSTENDIGHET VÆRE ANSVARLIGE FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER, ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ KONTRAKT, SIVILT SØKSMÅL, ELLER NOEN ANNEN JURIDISK TEORI, UANSETT OM DE ER UNDERRETET OM SLIKE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

- Denne garantierklæringen gir kunden visse lovbestemte rettigheter. Kunden kan også ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/region til land/region andre steder i verden.
- I den grad denne garantierklæringen ikke er i overensstemmelse med lokal lovgivning skal den regnes for å være modifisert, slik at den samsvarer med lokal lovgivning. I henhold til lokal lovgivning gjelder muligens ikke visse fraskrivelser og begrensninger av denne garantierklæringen for kunden. Noen av USAs delstater og andre myndigheter utenfor USA (inkludert provinser i Canada) kan for eksempel
  - a. utelukke fraskrivelsene og begrensningene i denne garantierklæringen som begrenser de lovbestemte rettighetene til en kunde (for eksempel Storbritannia),
  - b. på annen måte begrense leverandørers evne til å håndheve slike fraskrivelser eller begrensninger, eller
  - c. gi kunden andre garantierettigheter, spesifisere varigheten på underforståtte garantier som leverandøren ikke kan unndra seg, eller tillate begrensninger av varigheten på underforståtte garantier.
- GARANTIVILKÅRENE I DENNE ERKLÆRINGEN, MED UNNTAK AV DET SOM ER TILLATT VED LOV, VERKEN EKSKLUDERER, BEGRENSER ELLER ENDRE, MEN KOMMER I TILLEGG TIL, DE OBLIGATORISKE LOVBESTEMTE RETTIGHETENE SOM GJELDER FOR SALGET AV HP-PRODUKTENE TIL SLIKE KUNDER.

### Informasjon om HPs begrensede garanti

Kjære kunde,

Vedlagt finner De navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for HPs begrensede garanti (fabrikkgaranti) i Norge.

**Utover dette kan De ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av Deres HP-produkt. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien.**

**Norway:** Hewlett-Packard Norge AS Østensjøveien 32 0667 OSLO



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Oplysninger

Se opsætningsplakaten for oplysninger om opsætning. Alle produktoplysninger findes i den elektroniske hjælp og i Readme-filen. Den elektroniske hjælp installeres automatisk under installationen af printersoftware. Elektronisk hjælp indeholder oplysninger om produktfunktioner og fejlfinding. Den indeholder endvidere produktspecifikationer, juridiske meddelelser samt oplysninger om miljø, myndighedskrav og support. Readme-filen indeholder kontaktoplysninger til HP Support, krav til operativsystem samt de nyeste oplysninger om produktet. Gå til [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), hvis din computer ikke har et cd/dvd-drev, og download og installer printersoftware.

#### Installation af elektronisk hjælp

Du installerer den elektroniske hjælp ved at sætte software-cd'en i computeren og følge vejledningen på skærmen.

#### Windows:

##### Her finder du den elektroniske hjælp

Efter softwaren er installeret: Klik på **Start > Alle programmer > HP > HP Deskjet 2050 J510** eller **HP Deskjet 1050 J410 > Hjælp**.

##### Her finder du Readme-filen

Indsæt software-cd'en. Find ReadMe.chm. Klik på ReadMe.chm for at åbne og vælge ReadMe på dit sprog.

#### Mac:

##### Her finder du den elektroniske hjælp

Mac OS X v10.5 og v10.6: Vælg **Mac-hjælp** i menuen **Finder**. Klik på knappen **Hjem** i **Hjælpefremviser**, hold den nede, og vælg Hjælp til din enhed.

##### Her finder du Readme-filen

Sæt software-cd'en i, og dobbeltklik på Read Me-mappen på øverste niveau af software-cd'en.

#### Registrer din HP Deskjet

Få hurtigere service- og supportmeddelelser ved at registrere dit produkt på <http://www.register.hp.com>.




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Fejlfinding ved installation

#### Hvis ikke du kan udskrive en testside:

- Kontroller, at kablet sidder korrekt. Se opsætningsplakaten.
- Kontroller, at printeren er tændt. Printerens  [afbryderknop] skal lyse grønt.

#### Kontroller, at printeren er valgt som standardprinter:

- **Windows® 7:** Klik på **Enheder og printere** i Windows-menuen **Start**.
- **Windows Vista®:** Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, klik på **Kontrolpanel** og derefter på **Printer**.
- **Windows XP®:** Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, og klik på **Kontrolpanel** og derefter **Printere og faxenheder**.

Der skal være et lille hak i cirklen ved siden af printeren. Hvis printeren ikke er valgt som standardprinter, skal du højreklikke på printerikonet og vælge "Benyt som standardprinter" i menuen.

#### Hvis du stadig ikke kan printe, eller Windows-softwareinstallationen ikke gennemføres:


1. Tag cd'en ud af computerens cd/dvd-drev, og tag USB-kablet ud af computeren.
2. Genstart computeren.
3. Deaktiver en eventuel software-firewall midlertidigt, og luk eventuel anti-virus software. Genstart disse programmer, når printersoftware er installeret.
4. Sæt cd'en med printersoftware i computerens cd/dvd-drev, og følg vejledningen på skærmen for at installere printersoftware. Tilslut først USB-kablet, når du bliver bedt om det.
5. Genstart computeren, når installationen er afsluttet.

Windows XP og Windows Vista er amerikansk registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation. Windows 7 er enten et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

## Mac:

### Fejlfinding ved installation

#### Hvis ikke du kan udskrive en testside:

- Kontroller, at kablet sidder korrekt. Se opsætningsplakaten.
- Kontroller, at printeren er tændt. Printerens  [afbryderknop] skal lyse grønt.

#### Hvis du stadig ikke kan udskrive, skal du afinstallere softwaren og installere den igen:

**Bemærk!** Afinstallationsprogrammet fjerner alle de HP-softwarekomponenter, der er specifikke for enheden. Afinstallationsprogrammet fjerner ikke komponenter, der deles med andre produkter eller programmer.

#### Sådan afinstalleres softwaren:

1. Tag kablet ud af HP-produktet og computeren.
2. Åbn mappen Applikationer: Mappen Hewlett-Packard.
3. Dobbeltklik på **HP afinstallation**. Følg vejledningen på skærmen.

#### Sådan installeres softwaren:

1. Tilslut USB-kablet.
2. Læg HP software-cd'en i computerens cd/dvd-drev.
3. Åbn cd'en på skrivebordet, og dobbeltklik på **HP installationsprogram**.
4. Følg vejledningen på skærmen og i den trykte opsætningsvejledning, der fulgte med HP-produktet.

## Strømspecifikationer:

**Strømadapter:** 0957-2286

**Indgående spænding:** 100-240 Vac (+/- 10%)

**Indgående frekvens:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**Bemærk!** Brug kun den strømadapter, der er leveret af HP.

**Strømadapter:** 0957-2290

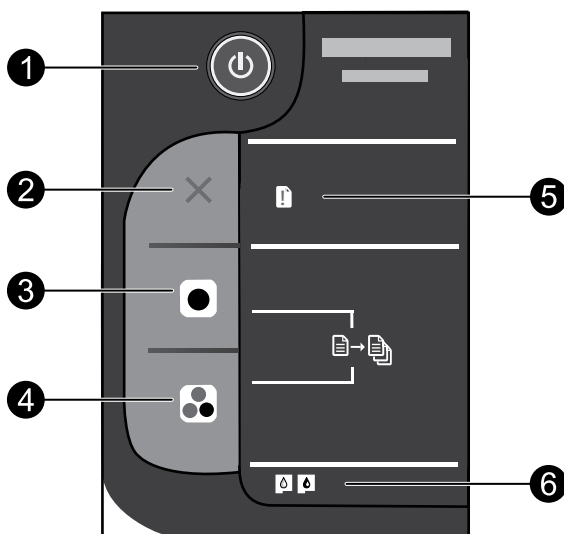
**Indgående spænding:** 200-240 Vac (+/- 10%)







**Indgående frekvens:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

## Brug af blæk

**Bemærk!** Der bruges blæk fra patronerne til flere ting under printprocessen, herunder initialiseringsprocessen, som forbereder enheden og patronerne til udskrivning, og ved printhovedservicering, som holder dyserne rene, så blækket kan flyde frit. Der vil endvidere altid være lidt blæk tilbage i patronen, når den er brugt. Der er flere oplysninger på [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Kontrolpanel



Nummer	Ikon	Navn og beskrivelse
1		<b>Afbryder:</b> Tænder eller slukker enheden. Når enheden er slukket, har den stadig et minimalt strømforbrug. For helt at afbryde strømmen skal du slukke produktet og tage netledningen ud.
2		<b>Annuller:</b> Stopper den aktuelle handling.
3		<b>Start kopi, Sort:</b> Starter sort/hvid kopiering. Øg antallet af kopier (op til 10) ved at trykke på knappen flere gange. Fungerer som genoptag-knap efter løsning af udskrivningsproblemer.
4		<b>Start kopi, Farve:</b> Starter et kopieringsjob i farver. Øg antallet af kopier (op til 10) ved at trykke på knappen flere gange. Fungerer som genoptag-knap efter løsning af udskrivningsproblemer.
5		<b>Advarselsindikator:</b> Angiver, at papir har sat sig fast, at printeren mangler papir eller andet, som kræver din indgriben. Hvis advarselsindikatoren og begge patronindikatorer blinker, når du klargør printeren, kan der være noget der spærrer for patronholderen. Åbn patrondækslet, og kontroller, at kartonen og den blå tape inde i printeren er fjernet. Tryk på Start kopi, Sort eller Start kopi, Farve for at genoptage.
6		<b>Patronindikator:</b> Indikerer lav blækstand eller et blækpatronproblem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Udskift blækpatronen, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel, når en patron er ved at løbe tør for blæk.</li> <li>• Tjek, at den lyserøde tape er fjernet fra patronen, hvis en patronindikator blinker, efter du har installeret en patron.</li> </ul>

# Erklæring om begrænset garanti for HP-printer

HP-produkt	Varigheden af den begrænsede garanti
Softwaremedie	90 dage
Printer	Teknisk support via telefon: 1 år globalt Reserve dele og arbejdskraft: 90 dage i USA og Canada (uden for USA og Canada 1 år eller som krævet i henhold til lokal lovgivning) Køb en 1- eller 2-årig HP udvidet serviceplan med ombytning næste hverdag. Ring 1-866-234-1377 i USA, eller besøg <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Canadiske kunder bedes kontakte 1-877-231-4351 eller besøge <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Printer- eller blækpatroner	Ved ophør af den første af følgende to perioder: Indtil HP-blækket er opbrugt, eller når den garantiperiode, der er trykt på patronen, er udløbet. Denne garanti dækker ikke HP-blækprodukter, som er blevet genopfyldt, genfremstillet, oppoleret, anvendt forkert eller manipuleret.

## A. Varigheden af den begrænsede garanti

- Hewlett-Packard (HP) garanterer slutbrugeren, at HP-produkterne, der er angivet ovenfor, er fri for fejl i materialer og udførelse i ovennævnte periode, som begynder på datoen for kundens køb af produktet.
- I forbindelse med softwareprodukter gælder HP's begrænsede garanti kun i tilfælde af manglende udførelse af programinstruktionerne. HP garanterer ikke, at produkternes drift vil foregå fejlfrit og uden afbrydelser.
- HP's begrænsede garanti dækker kun defekter, som opstår ved normal brug af produktet, og dækker ikke andre problemer, herunder problemer, som opstår pga.:
  - Forkert vedligeholdelse eller ændring.
  - Software, medier, dele eller tilbehør, der ikke er leveret af eller understøttes af HP.
  - Drift ud over produktets specifikationer.
  - Uautoriseret ændring eller forkert brug.
- I forbindelse med HP-printerprodukter har brugen af ikke-HP-blækpatroner eller en genopfyldt blækpatron ingen indflydelse på kundens garanti eller HP's supportkontrakt med kunden. Skulle der opstå fejl eller skader på printeren, der kan henføres til brugen af en ikke-HP-blækpatron eller en genopfyldt blækpatron, opkræver HP imidlertid standardbetaling for tids- og materialeforbrug ved service på printeren i forbindelse med den pågældende fejl eller skade.
- Hvis HP i garantiperioden adviseres om fejl på et produkt, der er omfattet af HP's garanti, vil HP efter eget valg enten reparere eller ombytte produktet.
- Hvis HP ikke kan henholdsvis reparere eller ombytte et defekt produkt, som er omfattet af HP's garanti, skal HP inden for rimelig tid efter at være blevet adviseret om defekten, refundere købsprisen for produktet.
- HP er ikke forpligtet til at reparere, ombytte eller refundere, før kunden har returneret det defekte produkt til HP.
- Et ombytningsprodukt kan være et nyt produkt eller et produkt svarende til et produkt, forudsat det som minimum har samme funktionalitet som det produkt, det erstatter.
- HP-produkter kan indeholde oparbejdede dele, komponenter eller materialer, der, hvad ydelse angår, svarer til nye dele.
- HP's begrænsede garanti gælder i alle lande, hvor det dækkede HP-produkt distribueres af HP. Kontrakter om yderligere garantiservice, f.eks. service på stedet, kan aftales med alle autoriserede HP-servicesteder i de lande, hvor produktet distribueres af HP eller af en autoriseret importør.

## B. Begrænsninger i garantien

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, UDSTEDER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE NOGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDEN KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMAL.

## C. Ansvarsbegrænsninger

- I det omfang, det tillades af lokal lovgivning, er rettighederne i denne garanti kundens eneste og eksklusive rettigheder.
- I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, DER SPECIFIKT ER ANGIVET I DENNE GARANTIERKLÆRING, ER HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN DIREKTE, INDIREKTE ELLER AFLEDT SKADE, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTRETTLIGT FORHOLD, ET FORHOLD UDEN FOR KONTRAKT ELLER NOGET ANDET JURIDISK BEGREB, OG UANSET OM DER ER ADVISERET OM RISIKOEN FOR SÅDANNE SKADER.

## D. Lokal lovgivning

- Denne garanti giver kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan også have andre rettigheder, der varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land til land andre steder i verden.
- I det tilfælde at denne garantierklæring er i uoverensstemmelse med lokal lovgivning, skal denne garantierklæring modificeres, så den bringes i overensstemmelse med den pågældende lovgivning. Under en sådan lokal lovgivning vil visse frasigelser og begrænsninger i denne garantierklæring muligvis ikke gælde for kunden. Visse stater i USA kan i lighed med en række regeringer uden for USA (inkl. provinser i Canada) f.eks.:
  - Udelukke, at frasigelserne og begrænsningerne i denne garanti begrænser en forbrugers lovmæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien).
  - På anden måde begrænse en producents mulighed for at gennemtvinge sådanne frasigelser og begrænsninger.
  - Give kunden yderligere garantirettigheder, angive varigheden af underforståede garantier, som producenten ikke kan frasige sig, eller ikke tillade begrænsninger i varigheden af underforståede garantier.
- BETINGELSERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING TILSIDESÆTTER, BRUGEREN ELLER ÆNDRER IKKE, MED UNDTAGELSE AF HVOR DER ER JURIDISK GRUNDLAG HERFOR, OG ER ET TILLÆG TIL DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER GÆLDENDE FOR SALG AF HP-PRODUKTER TIL SÅDANNE KUNDER.

### Information om HP's begrænsede mangeludbedring

Kære kunde,

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.**

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450 Allerød





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Teave

Seadistusjuhiste saamiseks vt seadistusplakatit. Muu tooteteabe leiate elektroonilisest spikrist ja seletusfailist. Elektrooniline spikker installitakse automaatselt printeritarkvara installi käigus. Elektrooniline spikker sisaldab teavet seadme funktsioonide ja tõrkeotsingu kohta. Samuti on seal toote tehnilised andmed, juriidilised ja normatiivsed märkused ning keskkonda ja kliendituge puudutav teave. Seletusfailis on HP klienditoe kontaktandmed, nõuded operatsioonisüsteemile ning teave uuenduste kohta. CD-/DVD-draivita arvutite puhul minge aadressile [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), laadige printeritarkvara alla ja installige see.

#### Elektroonilise spikri installimine

Elektroonilise spikri installimiseks sisestage tarkvara-CD arvutisse ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

#### Windows:

##### Elektroonilise spikri leidmine

Pärast tarkvara installimist klõpsake **Start > Kõik programmid > HP > HP Deskjet 2050 J510** või **HP Deskjet 1050 J410 > Spikker**.

##### Seletusfaili leidmine

Sisestage tarkvara-CD. Tarkvara CD-l leidke ReadMe.chm. Avamiseks klõpsake ReadMe.chm ning valige sobivas keeles fail ReadMe.

#### Mac:

##### Elektroonilise spikri leidmine

Mac OS X v10.5 ja v10.6: Valige menüüst **Otsija spikker** käsk **Maci spikker**. Aknas **Spikri vaatur** klõpsake ja hoidke all nuppu **Avakuva** ning seejärel valige oma seadme spikker.

##### Seletusfaili leidmine

Sisestage tarkvara-CD, tehke topeltklõps kaustal Read Me, mis asub tarkvara-CD akna ülaosas.

#### Registreerige oma HP Deskjet

Kiirema teenuse ja tugiteated saate, kui registreerite aadressil <http://www.register.hp.com>.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Installimise tõrkeotsing

**Kui te ei saa testlehte printida, siis toimige järgmiselt.**

- Veenduge, et juhtmed on korralikult ühendatud. Vt seadistusplakatiit.
- Veenduge, et printer on sisse lülitatud. ☺ Toitenupp [Nupp **On**] peab olema roheline.

**Veenduge, et printer on määratud vaikeprinteriks.**

- **Windows® 7:** klõpsake Windowsi menüü **Start** käsul **Seadmed ja printerid**.
- **Windows Vista®:** Kõpsake Windowsi tegumiribal **Start**, **Juhtpaneel**, seejärel klõpsake **Printerid**.
- **Windows XP®:** klõpsake Windowsi tegumiribal **Start**, **Juhtpaneel**, seejärel klõpsake **Printerid ja faksid**.

Veenduge, et teie printeri kõrval olev ring on märgistatud. Kui teie printer pole valitud vaikeprinteriks, siis paremklõpsake printeri ikoonil ja valige menüüst "Määra vaikeprinteriks".

**Kui te ei saa ikka printida või Windowsi tarkvara installimine nurjub, tehke järgmist.**

1. Eemaldage CD-plaat arvuti CD-/DVD-draivist ja lahutage USB-kaabel arvuti küljest.
2. Taaskäivitage arvuti.
3. Keelake ajutiselt tulemüritarkvara ja sulgege viirusetõrjetarkvara. Käivitage need programmid uuesti pärast printeri tarkvara installimist.
4. Sisestage printeri tarkvaraga CD arvuti CD-/DVD-seadmesse ja järgige printeri tarkvara installimiseks kuvatavaid juhendeid. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha.
5. Pärast installiprotsessi lõppu taaskäivitage arvuti.

Windows XP ja Windows Vista on Microsoft Corporationi USA-s registreeritud kaubamärgid. Windows 7 on Microsoft Corporationi Ameerika Ühendriikides ja/või teistes riikides kaubamärk või registreeritud kaubamärk.

## Mac:

### Installimise tõrkeotsing

**Kui te ei saa testlehte printida, siis toimige järgmiselt.**

- Veenduge, et juhtmed on korralikult ühendatud. Vt seadistusplakatiit.
- Veenduge, et printer on sisse lülitatud. ☺ Toitenupp [Nupp **On**] peab olema roheline.

**Kui teil ei õnnestu ikka printida, siis desinstallige ja taasinstallige tarkvara.**

**Märkus.** Desinstallirakendus kustutab kõik HP seadme tarkvarakomponendid. Desinstallirakendus ei eemalda komponente, mida kasutavad teised seadmed või programmid.

**Tarkvara desinstallimine.**

1. Lahutage HP seade arvutist.
2. Avage menüü Rakendused: Hewlett-Packardi kaust.
3. Topeltklõpsake suvandil **HP Uninstaller**. Täitke ekraanil kuvatavad juhised.

**Tarkvara installimine.**

1. Ühendage USB-kaabel.
2. Sisestage HP tarkvaraga CD oma arvuti CD-/DVD-seadmesse.
3. Avage töölaual CD-plaat ja topeltklõpsake suvandil **HP Installer**.
4. Järgige ekraanil kuvatavaid ja HP seadmega kaasas oleva seadistusjuhendi juhiseid.

## Toite tehnilised andmed

**Toiteadapter:** 0957-2286

**Sisendpinge:** vahelduvpinge 100–240 V (+/- 10%)

**Sisendsagedus:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Märkus.** Kasutage seadet ainult toiteadapteriga, mida tarnib HP.

**Toiteadapter:** 0957-2290

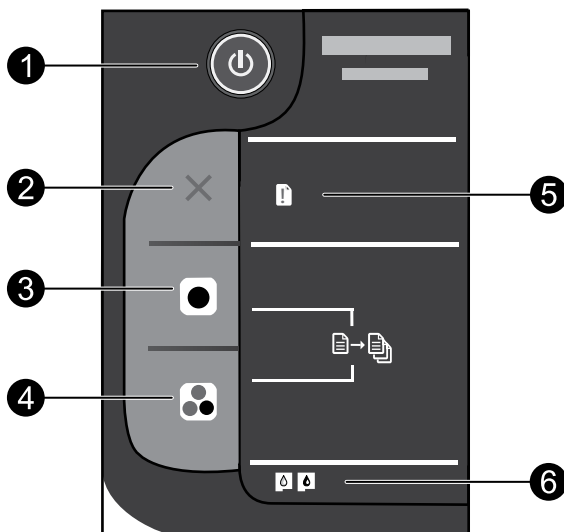
**Sisendpinge:** vahelduvpinge 200–240 V (+/- 10%)







**Sisendsagedus:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Tindikasutus

**Märkus.** Prindikassettides olevat tinti kasutatakse printimistoimingutes mitmel viisil, nt toimingu lähtestamisel, mille käigus valmistatakse seade ja tindikassetid printimiseks ette, ja prindipea hooldamisel, et hoida tindipihustid puhtana ja et tint voolaks ühlaselt. Lisaks sellele jääb kasseti pärast selle kasutamist tindijääk. Lisateavet vt [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# Juhtpaneel



Tähis	Ikoon	Nimi ja kirjeldus
1		<b>Sisse:</b> lülitab toote sisse või välja. Seade töötab minimaalsel määral voolu ka väljalülitatuna. Täielikuks lahutamiseks vooluvõrgust lülitage seade välja ja eraldage toitejuhe.
2		<b>Katkesta:</b> seiskab poolelioleva toimingu.
3		<b>Mustvalge paljunduse alustamine:</b> algatab mustvalge paljundustöö. Koopiate arvu suurendamiseks (kuni kümme koopiat) vajutage nuppu mitu korda. Pärast printiprobleemide lahendamist toimib jätkamise nupuna.
4		<b>Värvipaljunduse alustamine:</b> algatab värvilise paljundustöö. Koopiate arvu suurendamiseks (kuni kümme koopiat) vajutage nuppu mitu korda. Pärast printiprobleemide lahendamist toimib jätkamise nupuna.
5		<b>Törketuli:</b> märgib paberiummistust, paberi lõppemist või mõnda muud tähelepanu nõudvat sündmust. Kui printeri seadistamisel vilgub nii tähelepanu nõudev tuli kui mõlemad kassetituled, võib kassetikelk olla umbes. Avage kassetiluuk ning veenduge, et printerist on eemaldatud kartong ja sinine teip. Printimise jätkamiseks vajutage nuppu Mustvalge paljunduse alustamine või Värvipaljunduse alustamine.
6		<b>Kassetituli:</b> annab märku tindi lõppemisest või printikasseti tõrkest. <ul style="list-style-type: none"> <li>Kui kassetides on vähe tinti ja printikvaliteet muutub vastuvõetamatuks, vahetage printikassett.</li> <li>Kui kassetituli pärast kasseti paigaldamist vilgub, veenduge, et kassetilt oleks eemaldatud roosa teip.</li> </ul>

# HP printeri piiratud garantii

HP toode	Piiratud garantii kestus
Tarkvarakandja	90 päeva
Printer	Tehniline tugi telefoni teel: 1 aasta mis tahes riigis Osad ja remont: 90 päeva USA-s ja Kanadas (väljaspool USA- ja Kanadat 1 aasta või vastavalt kohalikele määrustele) Ostke ühe- või kaheaastane teeninduskava "HP Next Business Day Exchange Extended Service Plan". Selleks helistage USA-s numbrile 1-866-234-1377 või külastage veebisaiti <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kanadas helistage 1-877-231-4351 või minge aadressile <a href="http://www.hpshopping.ca">www.hpshopping.ca</a>
Prindi- või tindikassetid	Kuni kas tindi lõppemiseni HP kassetis või kassetile märgitud garantiiaja saabumiseni. Käesolev garantii ei kehti neile HP-toodetele, mis on korduvalt täidetud, ümber töödeldud, parandatud, valesti kasutatud või rikutud.

## A. Piiratud garantii ulatus

- Hewlett-Packard (HP) garanteerib lõppkasutajale, et ülalkirjeldatud HP toodetel ei esine ülalmainitud ajaperioodi vältel, mille algust hakatakse lugema toote ostukuupäevast, puudusi materjalide või tööd kvaliteedi osas.
- Tarkvaratoodete puhul kehtib HP piiratud garantii ainult programmeerimiskäskude täitmisega seotud tõrgete osas. HP ei garanteeri mis tahes toote katkestusteta või tõrgeteta tööd.
- HP osaline garantii kehtib vaid tavakasutuse käigus ilmnunud defektide puhul ega kehti, kui tegemist on teist laadi probleemidega, sealhulgas probleemidega, mille põhjuseks on:
  - ebaõige hooldamine või modifitseerimine;
  - sellise tarkvara, kandjate või tarvikute kasutamine, mis pole HP tarnitud ega HP poolt heaks kiidetud;
  - spetsifikatsiooniväliline käitamine;
  - volitamata muutmine või mittesihipärane kasutamine.
- HP printeritoodete puhul ei mõjuta mõne muu tootja kui HP toodetud kasseti või taastäidetud kasseti kasutamine kliendile antud garantiid ega kliendiga sõlmitud mis tahes HP tugiteenuste lepinguid. Kui aga printeri tõrge või kahjustused on põhjustatud mitte-HP või taastäidetud kasseti või aegunud tindikasseti kasutamisest, esitab HP selle tõrke või rikke kõrvaldamise eest tavalise hinnakirjajärgse töö- või materjalikulu arve.
- Kui HP-le teatatakse kehtiva garantiiaja jooksul defektset tootest, millele kehtib HP antud garantii, siis HP omal valikul kas remondib toote või asendab selle uuega.
- Kui HP ei ole võimeline defektset toodet, millele kehtib HP garantii, mõistliku aja jooksul nõuetekohaselt remontima või uuega asendama, hüvitatakse kasutajale ostu maksumus.
- HP ei ole kohustatud toodet enne remontima, asendama või ostu maksumust hüvitama, kui ostja pole defektset toodet HP-le tagastanud.
- Asendustooded võib olla täiesti uus või "nagu uus", tingimusel, et see toode on omadustelt vähemalt samaväärne tootega, mis välja vahetatakse.
- HP tooted võivad sisaldada korduvkasutatavaid osi, komponente või materjale, mis oma omadustelt ei erine uutest.
- HP piiratud garantii avaldus kehtib kõikides riikides, kus HP turustab selle garantiiga hõimataavaid HP tooteid. Täiendavate garantiiteenuste (nt seadme kohapealne hooldus) lepinguid saate sõlmida ükskõik millises volitatud HP teeninduskeskuses neis riikides, kus toodet HP või volitatud importija poolt turustatakse.

## B. Garantii kitsendused

KOHALIKU SEADUSANDLUSEGA LUBATUD MÄÄRAL EI ANNA HP EGA TEMA ALLTÖÖVÕTJAD MITTE MINGEID MUUD KAUDSEID EGA OTSESEID GARANTIISID ega tingimusi TOOTE KAUBASTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI EGA KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE KOHTA.

## C. Vastutuse piiramine

- Kohaliku seadusandlusega lubatud määral on käesolevas Garantiiavalduses toodud heastamismeetmed kliendi ainsad ja eksklusiivsed heastamismeetmed.
- KOHALIKU SEADUSEGA LUBATUD ULATUSES, V.A KÄESOLEVAS GARANTIIVALDUSES SPETSIAALSELT SÄTETATUD KOHUSTUSTE OSAS, EI VASTUTA HP EGA TEMA TARNIJAD OTSESTE, KAUDSETE, SPETSIAALSETE, TAHTMATUTE JA TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS PÕHINEVAD LEPINGUL, ÕIGUSERIKKUMISEL VÕI MIS TAHES MUUL ÕIGUSLIKUL TEOORIAAL, OLENEMATA SELLEST, KAS NEID ON TEAVITATUD SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST.

## D. Kohalik seadusandlus

- Käesolev Garantiiavaldus annab kliendile teatud seaduslikud õigused. Kliendil võib lisaks olla ka muid õigusi, mis võivad USA-s osariigiti, Kanadas provintsiiti ja mujal maailmas riigiti erineda.
- Kui käesolev Garantiiavaldus satub vastuollu kohaliku seadusandlusega, on ülimalik kohalik seadusandlus. Sel juhul ei pruugi, vastavalt kohalikele seadusandlusele, käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused teile rakenduda. Näiteks võivad teatud USA osariigid, samuti riigid väljaspool USA-d (näiteks Kanada provintsid):
  - vältida käesoleva Garantiiavalduse teatud punktid ja kitsendused, vältimaks tarbijatele seadusega kehtestatud õiguste piiramist (nt Suurbritannia);
  - piirata muul moel tootja võimalusi selliste punktide ja kitsenduste rakendamisel;
  - anda kliendile täiendavaid garantiioigusi, määrata kaudse garantii kestust, mida tootja ei saa vaidlustada, või lubada kaudsete garantiide kestuse piiramist.
- KÄESOLEVAS GARANTIIVALDUSES ESITATUD TINGIMUSED EI VÄLISTA, PIIRA EGA MUUDA HP TOODETE SELLISTELE KLIENTIDELE MÜÜMISE SUHTE KEHTIVAD KOHUSTUSLIKKE SEADUSES ETTE NÄHTUD ÕIGUSI (VÄLJA ARVATUD JUHUL, KUI SEE ON SEADUSEGA LUBATUD), VAID TÄIENDAVID NEID.

## HP müügigarantii

Lugupeetud klient,

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantiid teostavad.

**Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.**

**Estonia:** Hewlett-Packard Oy Eesti Filiaal, Estonia pst. 1, EE-10143 Tallinn



## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informācija

Informāciju par uzstādīšanu skatiet uzstādīšanas plakātā. Visu pārējo informāciju par ierīci var atrast elektroniskajā palīdzībā un failā „Lasimani”. Elektroniskā palīdzība tiek instalēta automātiski printera programmatūras instalēšanas laikā. Elektroniskā palīdzība ietver instrukcijas ierīces funkciju lietošanai un problēmu novēršanai. Tā satur arī ierīces specifikācijas, juridiskos paziņojumus, vides aizsardzības, normatīvo un atbalsta informāciju. Fails „Lasimani” satur HP atbalsta dienesta kontaktinformāciju, operētājsistēmas prasības un jaunāko informāciju par ierīci. Ja jūsu datoram nav CD vai DVD diskdziņa, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), lai lejupielādētu un instalētu printera programmatūru.

#### Elektroniskās palīdzības instalācija

Lai instalētu elektronisko palīdzību, ievietojiet datorā programmatūras kompaktdisku savā datorā un izpildiet ekrānā redzamās instrukcijas.

#### Windows:

##### Elektroniskās palīdzības atrašana

Pēc programmatūras instalācijas uzklīkšķiniet uz **Sākt** > **Visas programmas** > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** vai **HP Deskjet 1050 J410** > **Palīdzība**.

##### Faila “Lasimani” atrašana

Ievietojiet programmatūras kompaktdisku. Programmatūras kompaktdiskā atrodiet ReadMe.chm. Uzklīkšķiniet uz ReadMe.chm, lai to atvērtu un tad izvēlieties savas valodas “Lasimani”.

#### Mac:

##### Elektroniskās palīdzības atrašana


Mac OS X v10.5 un v10.6: programmas **Meklētāja palīdzība** izvēlieties **Mac palīdzība**. Programmā **Palīdzības skatīšana**, uzklīkšķiniet un turiet nospiestu pogu **Sākums**, un tad izvēlieties savai ierīcei atbilstošu Palīdzību.


##### Faila “Lasimani” atrašana

Ievietojiet programmatūras kompaktdisku un veiciet dubultklīkšķi uz mapes “Read Me”, kas atrodama programmatūras kompaktdiska augšējā līmenī.

#### HP Deskjet reģistrācija

legūstiet ātrāku apkalpošanu un atbalsta paziņojumus, reģistrējoties <http://www.register.hp.com>.

 Melnās krāsas kasetne 301

 Trīskrāsu kasetne 301

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



# Windows:

## Uzstādīšanas problēmu novēršana

### Ja nevarat izdrukāt testa lapu:

- Pārbaudiet, vai ir kārtīgi pievienoti vadi. Skatiet uzstādīšanas plakātu.
- Pārbaudiet, vai printeris ir ieslēgts. Printera © poga [Ieslēgts] degs zaļā krāsā.

### Pārliecinieties, vai printeris ir iestatīts kā noklusētā drukas ierīce:

- **Windows® 7:** Windows izvēlnē **Sākt** noklikšķiniet uz **Ierīces un printeri**.
- **Windows Vista®:** Windows uzdevumjoslā uzklikšķiniet uz **Sākt, Vadības panelis** un tad uz **Printeri**.
- **Windows XP®:** Windows uzdevumjoslā noklikšķiniet uz **Sākt, Vadības panelis** un tad uz **Printeri un faksa aparāti**.

Pārliecinieties, lai aplīti pie printera nosaukuma būtu redzama atzīme. Ja jūsu printeris nav izvēlēts kā noklusētais printeris, ar peles labo pogu uzklikšķiniet uz printera ikonas un izvēlnē izvēlieties "Iestatīt kā noklusēto printeri".

### Ja joprojām neizdodas drukāt, vai arī, Windows programmatūras instalācija ir neveiksmīga:

1. Izņemiet kompaktdisku no datora CD/DVD diskdzinī un tad atvienojiet no datora USB vadu.
2. Pārstartējiet datoru.
3. Īslaicīgi deaktivizējiet datorā darbojošos programmatūras ugunsūri un aizveriet pretvīrusu programmatūru. Pārstartējiet šīs programmas pēc printera programmatūras instalēšanas.
4. Ievietojiet printera programmatūras kompaktdisku datora CD/DVD diskdzinī, pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai instalētu printera programmatūru. Nepievienojiet USB kabeli, kamēr nav parādīts atbilstošs pieprasījums.
5. Kad instalēšana ir pabeigta, pārstartējiet datoru.

Windows XP un Windows Vista ir ASV reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes. Windows 7 ir Microsoft Corporation reģistrēta preču zīme vai preču zīme Amerikas Savienotajās Valstīs un/vai citās valstīs.

# Mac:

## Uzstādīšanas problēmu novēršana

### Ja nevarat izdrukāt testa lapu:

- Pārbaudiet, vai ir kārtīgi pievienoti vadi. Skatiet uzstādīšanas plakātu.
- Pārbaudiet, vai printeris ir ieslēgts. Printera © poga [Ieslēgts] degs zaļā krāsā.

### Ja joprojām neizdodas drukāt, atinstalējiet un no jauna uzinstalējiet programmatūru:

**Piezīme.** Atinstalējot, noņem visus konkrēti ierīcei domātos HP programmatūras elementus. Atinstalējot, nenovēņem elementus, ko lieto arī citas ierīces vai programmas.

### Lai atinstalētu programmatūru:

1. Atvienojiet HP ierīci no datora.
2. Lietojumprogrammas: Hewlett-Packard.
3. Veiciet dubultklikšķi uz **HP atinstalētājs**. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

### Lai instalētu programmatūru:

1. Pievienojiet USB kabeli.
2. Ievietojiet HP programmatūras kompaktdisku datora CD/DVD diskdzinī.
3. Atveriet kompaktdisku no darbvirsmas un tad veiciet dubultklikšķi uz **HP instalētājs**.
4. Izpildiet ekrānā redzamās un HP ierīcei pievienotās iespīestās uzstādīšanas instrukcijas.

## Strāvas specifikācijas:

**Strāvas adaptors:** 0957-2286

**Ieejas spriegums:** 100-240 V maiņstrāva (+/- 10%)

**Ieejas frekvence:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**Piezīme.** Lietot tikai ar HP nodrošināto strāvas adapteru.

**Strāvas adaptors:** 0957-2290

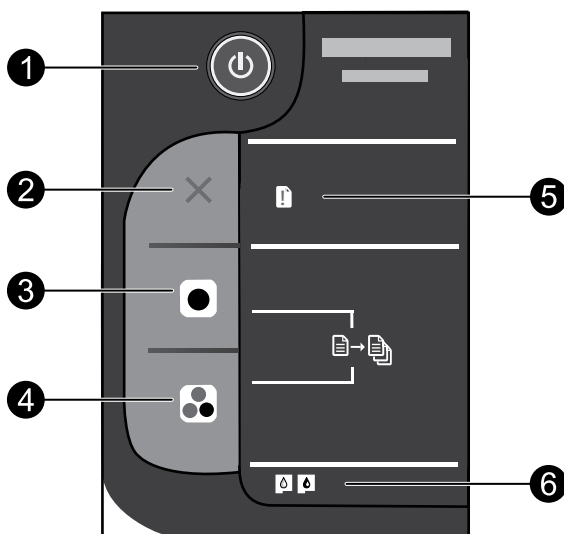
**Ieejas spriegums:** 200-240 V maiņstrāva (+/- 10%)

**Ieejas frekvence:** 50/60 Hz (+/- 3Hz)

## Tintes patēriņš

**Piezīme.** Kasetņu tinte drukāšanas procesā tiek izmantota dažādos veidos, tai skaitā arī inicializēšanā, kuras laikā ierīce un kasetnes tiek sagatavotas drukāšanai, un drukas galviņas apkalpošanā, pateicoties kurai drukas sprauslas tiek uzturētas tīras un tinte plūst vienmērīgi. Turklāt kasetnē pēc izlietošanas paliek tintes atlikums. Plašāku informāciju skatiet [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

# kontrolpanelis



Apzīmējums	Ikona	Nosaukums un apraksts
1		<b>Ieslēgts:</b> ieslēdz vai izslēdz ierīci. Kad ierīce ir izslēgta, joprojām tiek izmantots neliels daudzums strāvas. Izslēdziet ierīci un pēc tam atvienojiet strāvas kabeli, lai pilnībā atvienotu strāvas avotu.
2		<b>Atcelt:</b> pārtrauc pašreizējo operāciju.
3		<b>Sākt melnbaltu kopēšanu:</b> sāk melnbaltas kopēšanas darbu. Palieliniet kopiju skaitu (līdz 10), nospiežot pogu vairākas reizes. Darbojas kā atsākšanas poga pēc drukas problēmu atrisināšanas.
4		<b>Sākt krāsu kopēšanu:</b> sāk krāsu kopēšanas darbu. Palieliniet kopiju skaitu (līdz 10), nospiežot pogu vairākas reizes. Darbojas kā atsākšanas poga pēc drukas problēmu atrisināšanas.
5		<b>Brīdinājuma indikators:</b> parāda, ka ir iestrēdzis papīrs, printerī ir beidzies papīrs vai ir noticis notikums, kam nepieciešams pievērst uzmanību. Ja printera uzstādīšanas laikā mirgo gan brīdinājuma, gan kasetnes indikators, iespējams nosprostojušies kasetnes šasijs. Atveriet kasetnes vāku un pārlicinieties, ka no printera iekšpuses ir izņemta zilā lente un kartons. Lai atsāktu, nospiediet Start Copy Black (Sākt melnbaltu kopēšanu) vai Start Copy Color (Sākt krāsu kopēšanu).
6		<b>Kasetnes indikators:</b> parāda, ka beidzas tinte vai ir radusies problēma ar drukas kasetni. <ul style="list-style-type: none"> <li>Ja kasetnē atlicis maz tintes un drukas kvalitāte kļuvusi nepieņemama, nomainiet drukas kasetni.</li> <li>Ja pēc kasetnes ievietošanas mirgo kasetnes indikators, pārlicinieties, ka no kasetnes noņemta rozā lente.</li> </ul>

# Paziņojums par HP printera ierobežoto garantiju

HP produkts	Ierobežotās garantijas ilgums
Programmatūras datu nesējs	90 dienas
Printeris	Tehniskais atbalsts pa tālruni: vienu gadu visā pasaulē Daļas un darbs: 90 dienas ASV un Kanādā (ārpus ASV un Kanādas – 1 gads vai saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem) Iegādāties viena vai divu gadu HP paplašināto apkalpošanas plānu ar nomaiņu nākošajā darb dienā. ASV zvaniet 1-866-234-1377 vai apmeklējiet <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kanādas klienti: zvaniet 1-877-231-4351 vai apmeklējiet <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Drukas vai tintes kasetnes	Kamēr HP tinte tiek izlietota vai pienācis uz kasetnes uzdrūkatāis servisa nodrošinājuma beigu datums - atkarībā no tā, kas notiek pirmais. Šis servisa nodrošinājums neattiecas uz HP tintes produktiem, kuri tiek atkārtoti uzpildīti, pārstrādāti, atjaunoti, nepareizi lietoti vai kuru darbībā kāds ir iejaucies.

## A. Ierobežotās garantijas apjoms

- Hewlett-Packard (HP) lietotājam-klientam garantē, ka iepriekš minētajā periodā, sākot ar datumu, kad klients iegādājies šo produktu, iepriekš norādītie HP produkti būs bez materiālu un aprūdes defektiem.
- Programmatūrai HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz nespeju izpildīt programēšanas instrukcijas. HP negarantē, ka jebkādu produktu darbība būs nepārtraukta un bez kļūdām.
- HP ierobežotā garantija attiecas tikai uz tiem defektiem, kas radušies produkta normālas lietošanas rezultātā, un neietver nevienu citu problēmu, ieskaitot tās, kuru cēlonis ir:
  - nepareiza apkope vai modificēšana;
  - programmatūra, materiāli, detaļas un izejmateriāli, ko nepiegādā vai neatbalsta HP; vai
  - darbība, kas neatbilst produkta specifikācijā norādītajiem parametriem;
  - nesankcionēta modificēšana vai nepareiza lietošana.
- Kasetņu, kas nav HP kasetnes, vai atkārtoti uzpildītu kasetņu izmantošana HP printeru produktos neietekmē ne klientam paredzēto garantiju, ne arī ar klientu noslēgto HP atbalsta līgumu. Tomēr, ja printera kļūme vai bojājums ir izskaidrojams ar tādas tintes kasetnes izmantošanu, kuras ražotāja nav HP, kas ir atkārtoti uzpildīta vai kurai beidzies derīguma termiņš, HP ir tiesīga pieprasīt savu standarta maksu par patērēto laiku un materiāliem, apkalpojot printeri ar šādu kļūmi vai bojājumu.1
- Ja atbilstošā garantijas perioda laikā HP saņem paziņojumu par jebkura produkta defektu, uz kuru attiecas HP garantija, HP pēc savas izvēles vai nu salabos, vai aizstās šo produktu.
- Ja HP nespēj salabot vai aizstāt bojāto produktu, uz kuru attiecas HP garantija, HP saprātīgā laika periodā pēc tam, kad tiks saņemts paziņojums par defektu, atmaksās produkta iegādes cenu.
- HP nav jālabo, jāaizstāj vai jāveic atmaksa, kamēr klients bojāto produktu nav nogādājis atpakaļ HP.
- Jebkurš aizstājējprodukts var būt jauns vai gandrīz jauns, ja tā funkcionalitāte ir vismaz tāda pati kā aizstājamajam produktam.
- HP produktos var būt pārstrādātas detaļas, komponenti un materiāli, kuru veiktspēja ir tāda pati kā jauniem materiāliem.
- HP paziņojums par ierobežoto garantiju ir spēkā visās valstīs, kur HP izplata šai garantijai pakļautos produktus. Līgumus par papildu garantijas pakalpojumiem, piemēram, servisu, izbraucot pie klienta, piedāvā visi autorizētie HP servisa centri tajās valstīs, kur šo produktu izplata HP vai autorizēts importētājs.

## B. Garantijas ierobežojumi

CIKTĀL TO ATĻĀUJ VIETĒJĀ LIKUMDOŠANA, NE HP, NE TĀS TREŠŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEGARANTĒ UN NEPIELĀUJ NEKĀDĀ VEIDA NE TIESĪ, NE NETIESĪ NORĀDĪTAS GARANTIJAS VAI NOTEIKUMUS PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI, APMIERINOŠU KVALITĀTI UN PIEMĒROTĪBU NOTEIKTAM NOLŪKAM, KĀ ĀRĪ ŠĀDUS APSTĀKLUS.

## C. Atbildības ierobežojumi

- Šajā paziņojumā par garantiju norādītās kompensācijas ir klienta vienīgās un ekskluzīvās kompensācijas, ja tas nav pretrunā ar vietējo likumdošanu.
- JĀ TĀS NAV PRETRUNĀ AR VIETĒJO LIKUMDOŠANU, IZNEMOT ŠĀJĀ PAZIŅOJUMĀ PAR GARANTIJU ĪPAŠI NORĀDĪTAS SAISTĪBAS, HP VAI TĀS TREŠŠĀS PUSES PIEGĀDĀTĀJI NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NAV ATBILDĪGI PAR TIESĪEM, NETIESĪEM, SPECĪĻIEM, NETĪŠIEM UN IZRIETOŠIEM KAITĒJUMIEM NEATKĀRĪGI NO TĀ, VAI TO NOSAKĀ LĪGUMS, LIKUMĀ NOTEIKTIE ATLĪDZINĀMIE ZAUDĒJUMI VAI JEBKURŠ CITS JURIDISKS PIENĒMUMS, KĀ ĀRĪ PIENĒMUMI PAR ŠĀDU KAITĒJUMU IESPĒJAMĪBU.

## D. Vietējā likumdošana

- Šis paziņojums par garantiju klientam piešķir īpašas juridiskās tiesības. Klientam, iespējams, ir arī citas tiesības, kas dažādās ASV štatos, Kanādas provincēs un pasaules valstīs atšķiras.
- Šis paziņojums par garantiju ir jāuskaņta par atbilstošu vietējās likumdošanas prasībām, ciktāl šis paziņojums par garantiju nav pretrunā ar vietējo likumdošanu. Saskaņā ar vietējo likumdošanu noteiktas atrunas un ierobežojumi, kas minēti šajā paziņojumā par garantiju, var neattiekties uz klientu. Piemēram, dažos ASV štatos, kā arī citās teritorijās ārpus ASV (ieskaitot Kanādas provinces) var:
  - nepielaut šī paziņojuma par garantiju atrunu un ierobežojumu klienta likumā noteikto tiesību ierobežošanu (piemēram, Lielbritānijā);
  - ciktādi ierobežot ražotāja kompetenci realizēt šādas atrunas un ierobežojumus; vai
  - piešķirt klientam papildu garantijas tiesības, norādīt to netiešo garantiju ilgumu, no kurām ražotājs nevar atteikties, vai neatļaut netiešo garantiju ilguma ierobežojumus.
- ŠĪ PAZIŅOJUMA PAR GARANTIJU NOTEIKUMI, JA LIKUMDOŠANĀ NAV NOTEIKTS CĪTĀDI, NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEPĀRVEIDO, KĀ ĀRĪ PAPILDĪNA OBLIGĀTĀS LIKUMĀ NOTEIKTĀS TIESĪBAS, KAS PIEMĒROJAMAS HP PRODUKTU PĀRDOŠANAI ŠIEM KLIENTIEM.

## Informācija par HP ierobežoto servisa nodrošinājumu

Godātais klient!

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

**Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktoš jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balsītas pret pārdevēju izmantojamās tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.**

**Latvia:** Hewlett-Packard SIA, Dunties iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvia





## Deskjet 2050 All-in-One J510 series Deskjet 1050 All-in-One J410 series

### Informacija

Sąrankos informacijos ieškokite sąrankos plakate. Visą kitą informaciją apie produktą galite rasti elektroniniame žinyne ir faile „Readme“. Spausdintuvo programinės įrangos diegimo metu automatiškai įdiegiamas elektroninis žinynas. Elektroniniame žinyne pateikiamos produkto funkcijų ir trikčių šalinimo instrukcijos. Taip pat jame pateikiamos produkto specifikacijos, teisinės pastabos, aplinkos, teisinė ir pagalbos informacija. Faile „Readme“ pateikiama HP pagalbos kontaktinė informacija, reikalavimai operacinei sistemai ir naujaisi produkto informacijos atnaujinimai. Jei kompiuteryje nėra kompaktinių diskų arba DVD įrenginio, spausdintuvo programinę įrangą atsisiųskite iš tinklalapio [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) ir ją įdiekite.

#### Elektroninio žinyno įdiegimas

Kad įdiegtumėte elektroninį žinyną, įdėkite programinės įrangos kompaktinį diską į kompiuterį ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

#### Windows:

##### Elektroninio žinyno radimas

Įdiegę programinę įrangą, spustelėkite **Start** (Pradėti) > **All Programs** (Visos programos) > **HP** > **HP Deskjet 2050 J510** arba **HP Deskjet 1050 J410** > **Help** (Žinynas).

##### Failo „Readme“ radimas

Įdėkite programinės įrangos diską. Programinės įrangos diske raskite failą „ReadMe.chm“. Spustelėdami atidarykite „ReadMe.chm“ ir pasirinkite „ReadMe“ savo kalba.

#### Mac:

##### Elektroninio žinyno radimas

„Mac OS X“ v10.5 ir „Mac OS X“ v10.6: Programoje **Finder Help** (Žinyno peržiūra) pasirinkite **Mac Help** (Mac žinynas). Programoje **Help Viewer** (Žinyno peržiūra) nuspauskite ir laikykite mygtuką **Home** (Pagrindinis), tada pasirinkite savo įrenginio žinyną.

##### Failo „Readme“ radimas

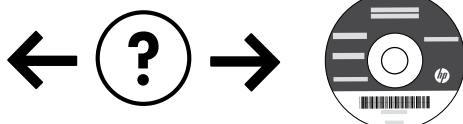
Įdėkite programinės įrangos diską, dukart spustelėkite aplanką „ReadMe“ disko viršutiniame kataloge.

#### Užregistruokite savo „HP Deskjet“

Greičiau gaukite palaikymo ir priežiūros pranešimus - registruokitės <http://www.register.hp.com>.



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)



## Windows:

### Diegimo trikčių šalinimas

#### Jei negalite išspausdinti bandomojo puslapio:

- Įsitinkinkite, kad kabelio jungtys yra sujungtos. Žiūrėkite sąrankos plakatą.
- Įsitinkinkite, kad spausdintuvai įjungtas. Mygtukas **[On (Įjungti)]** švies žaliai.

#### Įsitinkinkite, kad spausdintuvai nustatyti kaip numatytasis spausdinimo įrenginys:

- **„Windows® 7“:** „Windows“ meniu **Start** (Pradėti) spustelėkite **Devices and Printers** (įrenginiai ir spausdintuvai).
- **„Windows Vista®“:** „Windows“ užduočių juostoje spustelėkite **Start** (Pradėti), spustelėkite **Control Panel** (Valdymo skydas) ir spustelėkite **Printer** (Spausdintuvai).
- **„Windows XP®“:** „Windows“ užduočių juostoje spustelėkite **Start** (Pradėti), spustelėkite **Control Panel** (Valdymo skydas), po to spustelėkite **Printers and Faxes** (Spausdintuvai ir faksai).

Įsitinkinkite, kad šalia spausdintuvo yra varnelė apskritime. Jei jūsų spausdintuvai nepadaryti kaip numatytasis spausdintuvai, dešiniuoju pelės klavišu spustelėkite spausdintuvo piktogramą ir meniu pasirinkite „Set as Default Printer“ (Nustatyti kaip numatytąjį spausdintuvą).

#### Jei vis dar negalite spausdinti arba įdiegti sistemai „Windows“ skirtos programinės įrangos:

1. Išimkite kompaktinį diską iš kompiuterio CD/DVD įrenginio ir atjunkite USB kabelį nuo kompiuterio.
2. Pakartotinai paleiskite kompiuterį.
3. Laikinai išjunkite visas programinės įrangos užkardas ir išjunkite bet kokią antivirusinę programinę įrangą. Įdiegę spausdintuvo programinę įrangą iš naujo paleiskite šias programas.
4. Spausdintuvo programinės įrangos CD įdėkite į kompiuterio CD/DVD įtaisą, paskui vykdydami ekrane teikiamus nurodymus įdėkite spausdintuvo programinę įrangą. USB kabelįjunkite tik tada, kai būsite paraginti tai daryti.
5. Baigę diegti programinę įrangą pakartotinai paleiskite kompiuterį.

„Windows XP“ ir „Windows Vista“ yra JAV registruoti „Microsoft Corporation“ prekių ženklai. „Windows 7“ yra JAV ir (arba) kitose šalyse registruotas arba neregistruotas „Microsoft Corporation“ prekės ženklas.

## Mac:

### Diegimo trikčių šalinimas

#### Jei negalite išspausdinti bandomojo puslapio:

- Įsitinkinkite, kad kabelio jungtys yra sujungtos. Žiūrėkite sąrankos plakatą.
- Įsitinkinkite, kad spausdintuvai įjungtas. Mygtukas **[On (Įjungti)]** švies žaliai.

#### Jei vis tiek negalite spausdinti, pašalinkite ir iš naujo įdėkite programinę įrangą:

**Pastaba:** pašalinimo programa šalina visus įrenginiui skirtus HP programinės įrangos komponentus. Pašalinimo programa nešalina komponentų, kuriuos bendrai naudoja kiti produktai arba programos.

#### Kaip pašalinti programinę įrangą:

1. Atjunkite HP produktą nuo kompiuterio.
2. Atidarykite aplanką Applications (Taikomosios programos): Hewlett-Packard.
3. Dukart spustelėkite **HP Uninstaller** (įdiegties pašalinimo priemonė). Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

#### Kaip įdiegti programinę įrangą:

1. Prijunkite USB kabelį.
2. Įdėkite HP programinės įrangos kompaktinį diską į kompiuterio kompaktinių diskų įrenginį.
3. Darbalaukyje atidarykite kompaktinį diską ir dukart spustelėkite **HP Installer** (įdiegimo programa).
4. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus ir vadovaukitės išspausdintomis sąrankos instrukcijomis, kurias gavote su HP produktu.

## Maitinimo specifikacijos:

**Maitinimo adapteris:** 0957-2286

**Įėjimo įtampa:** 100-240 V kintamoji srovė (+/- 10 %)

**Įėjimo dažnis:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

**Pastaba:** naudokite tik HP pateikiamą maitinimo adapterį.

## Rašalo naudojimas

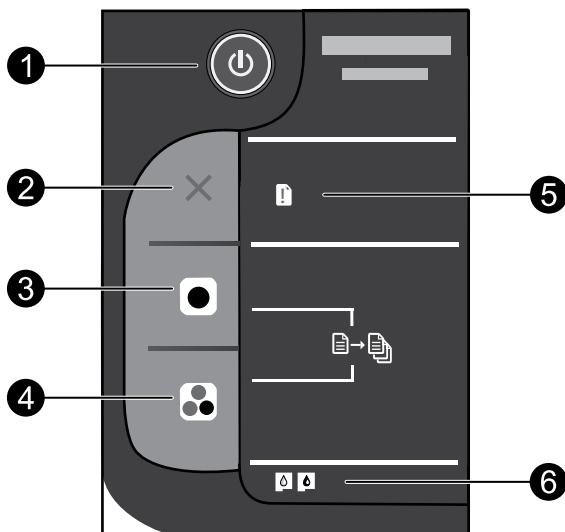
**Pastaba:** kasečių rašalas spausdinant naudojamas įvairiems procesams, įskaitant iniciavimo procesą, kuriuo įrenginys ir kasetės paruošiamos spausdinti, ir rašalo spausdinimo galvutei padavimą, dėl kurio spausdinimo purkštukai išsaugomi švarūs, o rašalas teka tolygiai. Be to, šiek tiek rašalo lieka ir sunaudotoje kasetėje. Daugiau informacijos rasite tinklalapyje [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

**Maitinimo adapteris:** 0957-2290

**Įėjimo įtampa:** 200-240 V kintamoji srovė (+/- 10 %)

**Įėjimo dažnis:** 50/60 Hz (+/- 3 Hz)

## Valdymo skydas



Etiketė	Piktograma	Pavadinimas ir aprašas
1		<b>On</b> (Įjungti): įjungia arba išjungia produktą. Išjungtas produktas naudoja nedidelį energijos kiekį. Jeigu norite visiškai išjungti maitinimą, išjunkite produktą ir ištraukite maitinimo kabelį.
2		<b>Cancel</b> (Atšaukti): sustabdo vykdomą operaciją.
3		<b>Start Copy Black</b> (Kopijuoti nespalvotai): pradeda kopijuoti nespalvotai. Spausdami mygtuką kelis kartus galite padidinti kopijų skaičių (iki 10). Veikia kaip atnaujinimo mygtukas išspręsus iškilusias spausdinimo problemas.
4		<b>Start Copy Color</b> (Kopijuoti spalvotai): pradeda kopijuoti spalvotai. Spausdami mygtuką kelis kartus galite padidinti kopijų skaičių (iki 10). Veikia kaip atnaujinimo mygtukas išspręsus iškilusias spausdinimo problemas.
5		<b>Attention light</b> (Išpėjamoji lemputė): rodo, kad įvyko popieriaus strigtis, spausdintuve baigėsi popierius arba atsitiko kitas jūsų dėmesio reikalaujantis įvykis. Jei mirksi išpėjamoji lemputė ir abiejų kasečių lemputės, kai nustatote spausdintuvą, gali būti, kad blokuojamas kasečių vežimėlis. Atidarykite kasečių skyriaus dureles ir įsitikinkite, kad iš spausdintuvo ištraukėte kartoną ir mėlyną juostelę. Norėdami tęsti, spauskite „Kopijuoti nespalvotai“ arba „Kopijuoti spalvotai“.
6		<b>Cartridge light</b> (Kasetės lemputė): rodo, kad baigiasi rašalas arba kad kilo spausdinimo kasetės problema. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Turėtumėte pakeisti spausdinimo kasetę, kai spausdinimo kokybė daugiau nebetenkina.</li> <li>• Jei įstačius kasetę mirksi kasetės lemputė, patikrinkite, ar nuo kasetės nuplėšėte rausvą juostelę.</li> </ul>

# Pareškimas dėl HP spausdintuvo ribotos garantijos

HP produktas	Ribotos garantijos galiojimo trukmė
Programinės įrangos laikmenos	90 dienų
Spausdintuvai	Techninė pagalba telefonu 1 metus suteikiama visame pasaulyje. JAV ir Kanadoje dalys tiekiamos ir darbai atliekami 90 dienų laikotarpiu (kitur teikiama 1 metus arba vietinių įstatymų nurodytu laikotarpiu) Išgykite vienerių arba dvejų metų trukmės paslaugos planą „HP Next Business Day Exchange Extended Service Plan“ (išplėstinį HP keitimo kitą darbo dieną paslaugos planą). JAV skambinkite telefonu 1-866-234-1377 arba apsilankykite svetainėje <a href="http://www.hp.com/go/nextdayexchange90">www.hp.com/go/nextdayexchange90</a> . Kanados vartotojai gali skambinti telefonu 1-877-231-4351 arba apsilankyti svetainėje <a href="http://www.hpsshopping.ca">www.hpsshopping.ca</a>
Spausdinimo arba rašalo kasetės	Tol, kol pasibaigia HP rašalas arba iki galiojimo pabaigos datos, išspausdintos ant kasetės, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirma. Ši garantija netaikoma HP produktams, kurie buvo pakartotinai užpildyti, perdirbti, atnaujinti, netinkamai naudojami arba sugadinti.

## A. Ribotos garantijos galiojimo apimtys

- Bendrovė „Hewlett-Packard (HP)“ galutiniam vartotojui garantuoja, kad aukščiau minėtas HP produktas yra pagamintas kokybiškai darbininkų ir be medžiagų defektų, ir užtikrina jo veikimą visu aukščiau nurodytu laikotarpiu nuo produkto išėjimo dienos.
- Programinės įrangos produktams HP ribota garantija taikoma tik tuo atveju, jeigu neįmanoma vykdyti programavimo instrukcijų. HP negarantuoja, kad visi jos produktai veiks netrikdomai ir be klaidų.
- HP ribota garantija apima tik tuos defektus, kurie yra tinkamo produkto naudojimo rezultatas. Ji netaikoma:
  - Jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas arba buvo modifikuotas;
  - Programinei įrangai; laikmenoms, dalims bei priedams, kurių netiekia arba nepalaiko HP; arba
  - Operacijoms, kurios netelpa į specifikacijomis apibrėžtus produkto veikimo rėmus;
  - Jei produktas neįleistinai modifikuojamas arba netinkamai naudojamas.
- HP spausdintuvų produktams naudojamoms ne HP pagamintoms arba pakartotinai užpildytoms kasetėms neturi įtakos nei naudotojo garantijai, nei jokias su naudotoju sudarytai HP paramos sutarčiai. Tačiau jeigu spausdintuvo veikimas sutrinka arba jis sugenda dėl naudojamos ne HP pagamintos, pakartotinai užpildytos kasetės arba rašalo kasetės, kurios galiojimo terminas pasibaigęs, bendrovė HP pareikalaus įprasto mokesčio už tokia trūkčiai ar gedimui pašalinti sunaudotas medžiagas ir sugaištą laiką.
- Jeigu garantijos galiojimo metu HP bus informuota apie kokį nors produkto, kurį HP garantija apima, defektą, bendrovė HP savo nuožūria pataisyti arba pakeisti naudotojo produktą su defektais kitu.
- Jeigu HP negali pataisyti ar pakeisti defektų turinčios dalies, kurią apima HP garantija, kaip tai joje numatyta, bendrovė HP netrukus po to, kai jai bus pranešta apie defektą, grąžins pirkėjui už produktą sumokėtus pinigus.
- HP neprivalės pataisyti, pakeisti arba atlyginti nuostolių tol, kol naudotojas negrąžins defektų turinčio produkto bendrovei HP.
- Visi pakaitiniai produktai gali būti nauji arba beveik nauji, tačiau savo funkcionalumu visada prilygs arba net pralenks pakeičiamą produktą.
- HP produktuose gali būti perdirbtų dalių, komponentų arba medžiagų, kurios savo veikimu prilygsta naujoms.
- HP ribotos garantijos pareškimas galioja bet kurioje šalyje bei vietovėje, kurioje HP platina šį produktą. Atskiras papildomas paslaugų sutartis, pvz., atvykimo pas naudotoją, gali būti įmanoma sudaryti bet kurioje HP igaliojote paslaugų teikimo įmonėje bet kurioje šalyje, kurioje šis HP produktas yra platinamas bendrovės HP arba jos įgaliotųjų importuotojų.

## B. Garantijos apribojimai

**TIEK, KIEK LEIDŽIA VIETOS ĮSTATYMAI NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NETEIKIA JOKIŲ KITŲ GARANTIJŲ AR SĄLYGŲ, NEI AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ – KOMERCINĖS NAUDOS, TINKAMOS KOKYBĖS BEI TIKIMO KONKREČIAM TIKSLUI GĀRANTIJŲ.**

## C. Atsakomybės apribojimai

- Šiame Garantijos pareškime nurodytos priemonės yra išskirtinės ir išimtinės vartotojui skirtos priemonės iki ribų, galimų pagal vietinius įstatymus.
- NEI „HP“, NEI TREČIOS ŠALIES TIEKĖJAI NEATSAKO NEI UŽ SUTARTIMI, NEI CIVILINĖS TEISĖS IEŠKINIŲ, NEI KOKIŲ NORS KITŲ TEISINIŲ BŪDŲ PAREMTUS IEŠKINIUS AR PRETENZIJAS DĖL TIESIOGINIŲ, NETIESIOGINIŲ, TYČINIŲ, NETYČINIŲ AR PASEKMINIŲ NUOSTOLIŲ, NESVARBU, AR APIE JUOS BŪVO INFORMUOTA, AR NE, IŠSKYRUS ĮSIPAREIGOJIMUS, SPĖCIALIAI NURODYTUS ŠIAME GARANTIJOS PAREŠKIME, IKI RIBŲ, GALIMŲ PAGAL ATSKIROS VALSTYBĖS ĮSTATYMUS.

## D. Vietiniai įstatymai

- Šis garantijos pareškimas suteikia naudotojui tam tikras juridines teises. Naudotojas taip pat gali turėti kitų teisių, kurios gali skirtis priklausomai nuo valstijos (JAV), provincijos (Kanadoje) bei nuo šalies (išsivysioje pasaulyje).
- Jeigu šis garantijos pareškimas yra nesuderintas su vietiniais įstatymais, jis privalės būti su jais suderintas. Tokiomis aplinkybėmis kai kurie pareškimai ir apribojimai, nurodyti šiame garantijos pareškime, naudotojui gali negaloti. Pvz., kai kuriose JAV valstijose bei jos valdomose teritorijose už jos ribų (įskaitant Kanados provincijas), gali būti:
  - Užkirstas kelias šio garantijos pareškimo apribojimams ir teiginių galiojimams dėl įstatymuose nurodytų vartotojo teisių (pvz., Jungtinėje Karalystėje);
  - Kitais suvaržytos gamintojo teisės nurodyti tokius pareškimus arba apribojimus; arba
  - Naudotojui užtikrinamos papildomos garantinės teisės, patikslintas išreikštų garantijų, kurių gamintojas negali atsakyti, galiojimo laikas gali būti taikyti išreikštų garantijų galiojimo laiko apribojimai.
- ŠIO GARANTIJOS PAREŠKIMO SĄLYGOS, IŠSKYRUS IKI PAGAL ĮSTATYMUS GALIMOS RIBOS, YRA TAIKOMOS PAPILDOMAI PRIE ĮSTATYMAIS NURODYTŲ TEISIŲ, TAIKOMŲ „HP“ PRODUKTŲ PARDAVIMUI TOKIEMS PIRKĖJAMS, IR JŲ NEATSIAUKIA, NEPAKEICIA BEI NĖRA IŠIMTINĖS.

## Informacija apie HP garantiją

Gerbiamas Kliente,

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantija) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

**Pagal taikytinus nacionalinius teisės aktus, reglamentuojančius vartojimo prekių pardavimą, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiū būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.**

**Lietuva:** UAB "Hewlett-Packard", P.Luksio g. 32, 7 a., LT-08222 Vilnius, LITHUANIA